

# Cocina Ecléctica

Juana Manuela Gorriti



Asociación Mutual  
de Protección Familiar



JUANA M. NUELA GORRITI.

COCINA ECLÉCTICA.

LIBRO SURVENCIONADO POR LÉY N.º 2607 DE LA REPÚBLICA  
ARGENTINA, EN 5 DE OCTUBRE DE 1899.



BUENOS AIRES.

FÉLIX LAJOUANE, EDITOR.

(LIBRAIRIE GÉNÉRALE)

1890



# **COCINA ECLÉCTICA.**



JUANA MANUELA GORRITI.

---

# COCINA ECLÉCTICA.

LIBRO SUBVENCIONADO POR LEY N.º 2607 DE LA REPÚBLICA  
ARGENTINA. DE 5 DE OCTUBRE DE 1899



BUENOS AIRES.

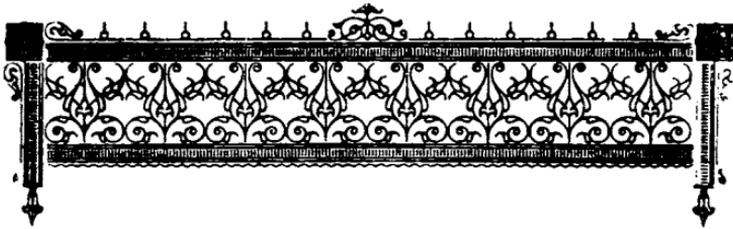
FÉLIX LAJOUANE, EDITOR.

(LIBRAIRIE GÉNÉRALE.)

1890

(Derechos de propiedad reservados)





## PRÓLOGO

---

El hogar es el santuario doméstico; su ara es el fogón; su sacerdotisa y guardian natural, la mujer.

Ella, solo ella, sabe inventar esas cosas exquisitas, que hacen de la mesa un encanto, y que dictaron á Brantôme el consejo dado á la princesa, que le preguntaba cómo haría para sugetar á su esposo al lado suyo:

—Asidlo por la boca.—

Yo, ¡ay! nunca pensé en tamaña verdad.

Avida de otras regiones, arrojéme á los

---

libros, y viví en Homero, en Plutarco, en Virgilio, y en toda esa pléyade de la antigüedad, y despues en Corneille, Racine; y más tarde, aún, en Châteaubriand, Hugo, Lamartine; sin pensar que esos ínclitos genios fueron tales, porque — excepcion hecha del primero — tuvieron todos, á su lado, mujeres hacendosas y abnegadas que los mimaron, y fortificaron su mente con suculentos bocados, fruto de la ciencia más conveniente á la mujer.

Mis amigas, á quienes, arrepentida, me confesaba, no admitieron mi *mea culpa*, sino á condicion de hacerlo público en un libro.

Y, tan buenas y misericordiosas, como bellas, hanme dado para ello preciosos materiales, enriqueciéndolos más, todavía, con la gracia encantadora de su palabra.

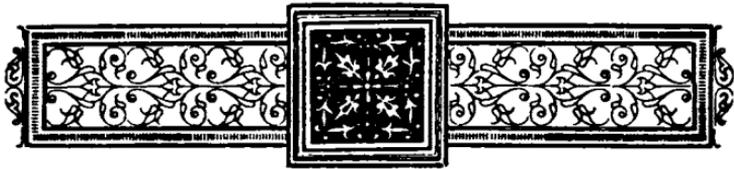
JUANA MANUELA GORRITI.





**SOPAS**





## SOPAS.



No habría de perdonarte, si no dieras el primer lugar en la seccion—SOPAS—de este ecléctico libro, á la crema de las confecciones succulentas, á la nata de las cosas exquisitas, á la riquísima :—

### SOPA SALTEÑA.

Se cortan rebanadas muy delgadas de pan frio; se las tuesta en la parrilla; se las coloca por capas en una sartén esmaltada de porcelana. Sobre cada capa de pan, se echa otra

de lonjitas de queso fresco, ó de Gruyere rayado, y rebanadas de chorizo frito.

Sobre cada una de esas capas se verterán dos cucharadas—cuchara de cocina—de caldo sazonado con una salsa de cebollas, picadas muy menudo, un diente de ajo molido, y pimienta idem.

Cuando se haya llenado con estas capas la cacerola, se la cubre con una capa de queso rayado y rebanadas de chorizo frito. Se la pone á cocer á fuego lento, cubierta con su tapadera.

Un momento antes de servirla, se quiebran, encima, tantos huevos cuantas personas sean de mesa. Y cocidos los huevos, se sirve en la misma cacerola, colocada en una bandeja, y ornados sus bordes con ramas de perejil.

*Casiana Castro de Uriburo.*

(Salta)

## SOPA TEÓLOGA.

Allá va, para figurar en la anunciada «Cocina Ecléctica», la más rica y sustanciosa confection que haya salido de manos de cocinero.

Parte integrante de las suntuosas comilonas con que los Padres Agustinos, de Lima, festejaban á los huéspedes invitados á sus conferencias teológicas, ha tomado el nombre de éstas.

Se compone de caldo hecho con carne de pavo, de gallina, pichones, vaca, cordero, cabeza y patas de idem, y un puñado de garbanzos: todo esto, con sal al paladar, cocido á fuego lento en una olla con tapa.

Se pondrán préviamente en la sopera, trocitos de pan cortados en forma de dados, y fritos en grasa de puerco ó en mantequilla; zanahorias, alberjas verdes, repollo (todo esto, cocido de antemano en caldo aparte); cebollas remojadas en sal con agua caliente. Además, todos

los *menuditos* de las aves con que se ha hecho el caldo: hígados, corazón, mollejas y hueveras, se picarán en menudos trozos, añadiendo rebanadas de huevos duros.

Sobre todo esto, se vertirá el caldo, bien hirviendo, y vuelta á tapar la sopera, se la dejará reposar diez minutos, y se sirve.

Este nutritivo alimento, en el que la fracción líquida es tan fortificante, robustecería el cerebro de aquellos inclitos varones, para investigar las nebulosas de esa ciencia — de nombre tan santo, y sin embargo tan vana — y revolotear, cual moscardones, sin comprenderla, en torno de la eterna luz: — Dios.—

Entre tanto, ruégote que hagas uso, tú, de este poderoso agente de vida, para que pueda, conmigo, volver á verte esta Lima que te ama y te echa de menos.

*Clorinda Matto de Turner.*

(Lima.)

---

## SOPA DE ABRIL.

Píquese, en igual cantidad, zanahorias y lechugas; agrégueseles carne y chorizo igualmente picados, y habas tiernas; póngaseles á cocer, sazonado con cebollas, orégano, perejil, sal al paladar, y el jugo de un tomate, en grasa de puerco, ó mejor en mantequilla. Cuando haya dado un hervor, viértasele encima un buen caldo, y hágasela cocer durante media hora. En seguida llénese con ello la soperá, en cuyo fondo se habrá puesto previamente una capa de rebanadas delgadas de pan tostado á la parrilla.

Déjese reposar un momento y sírvase.

*Nieves Bustamante.*

( Arequipa )

---

## SOPA DE ARROZ.

Hija de los valles, donde se produce este grano, tan saludable en su uso, como agradable al paladar, conozco muchas maneras de confectionarlo. La del plato que encabeza estas lineas, es de la manera siguiente:

Calculando una onza por persona, se le lava con agua tibia, restregándolo bien, y se pone á cocer á fuego lento en caldo de buena carne.

Se hace una salsa de cebollas cortadas en delgadas rebanadas circulares, tomate, pimienta entera, un diente de ajo molido, un pimiento, orégano y perejil picados, y la respectiva grasa de chancho ó mantequilla y sal.

Cuando despues de un hervor haya dorádose la cebolla, se le echa caldo del puchero y se pone al fuego; y cuando comience á hervir se le echa el arroz, ya cocido de antemano.

---

Al servir, se echan en la sopera lonjitas de queso fresco, rebanadas de huevos duros, é idem de salchicha frita.

*Rosa Centeno.*

(Cuzco)

---

### SOPA DE TORTUGA.

Este plato tan celebrado, y cuya presencia en el *menú* de los hoteles tiene el honor de ser anunciada por la prensa, se confecciona de la manera siguiente:

Despues de bien lavadas dos libras de carne de tortuga, se las pone en una cazuela esmaltada; se frien con tres onzas de mantequilla, añadiéndole cuatro dientes de ajo molido, dos onzas de mani tostado é igualmente molido, cebolla en rodajas, jugo de tomate, perejil picado y la correspondiente sal.

Cuando todo está bien frito, se le echan cuatro tazas de buen caldo y un vaso de vino; se sazona y se deja hervir hasta que esté bien cocida. En la sopera se le espolvorea pimienta.

*Marta Luisa Martinez.*

(Buenos Aires)

---

### SOPA DE ALBONDIGUILLAS.

Esta sopa gusta mucho á los niños, de cuyo tan enemigos de todo cuanto se relaciona con el caldo, y pues que es del agrado de estos angelitos, algo muy bueno debe encontrarse en su sabor. He aquí su confeccion:

Quiébrese en una fuente cuatro huevos, y bátaselos con una taza de leche, dos onzas de mantequilla, una dedada de sal, otra de pimienta, y mézclese en este batido harina de

---

trigo hasta que se haga una masa consistente. Hecha la masa, fórmanse con ella albondiguillas del tamaño de una aceituna; envuélvaselas en harina, y frianse en mantequilla. Para servirla se colocan las albondiguillas en la sopera, y se les vierte el caldo bien caliente, al que se habrá agregado pimienta, y un huevo batido.

*Laurencia Garnier de Salaverry.*

(Buenos Aires)

---

#### SOPA ADEREZADA.

Cortado el pan en rebanadas delgaditas, que se tostarán cuidadosamente en la parrilla, se pica tocino, jamon, menudos de ave y huevos duros, con queso rallado, perejil y pimienta entera, y se le sazona con mantequilla, durante diez minutos, en el fuego. Se pone en una cazuela una capa del pan tostado y otra de pan picado, y así hasta llenar á medias la cazuela.

En seguida se mezcla al caldo la salsa y se le vierte sobre el pan, y se pone al fuego para que dé un hervor.

Esta sopa se sirve con relieves de huevos duros en rodagitas, cogollos de alcachofa y pajaritos fritos.

*Pastora Boneo de Anzó.*

(Buenos Aires)

---

### SOPA DE GALLINA CON ALBERJAS.

Se cuece la gallina con muy poca sal, apio, y un diente de ajo, hasta que esté blanda. Se muelen juntos, perejil, hojas de lechuga y albergas crudas. Se ponen en una cacerola dos onzas de mantequilla y dos cucharadas de harina, se les hace fundir al fuego revolviéndolas y se les echa la verdura dándoles un reposo de diez minutos al rescoldo. En seguida, se vierte encima el caldo de la gallina,

---

y se deja hervir. Debe quedar un poco espesa. Se cuele en la sopera, sobre pedacitos de pan fritos en manteca y las presas de la gallinas.

*Susana Ugarriza de Castilla.*

(Buenos Aires)

---

#### SOPA DE CAMARONES.

Las cáscaras de los camarones, menos las de la cabeza, se ponen al horno para que se tuesten bien; se machacan hasta hacerlas polvo. Se pone en una sartén, una cucharada de manteca y se la derrite al fuego. Cuando esté derretida, se le mezcla el polvo de cáscaras de camarones junto con una cucharada de harina y se revuelve con algunas cucharadas de caldo. Se quita del fuego, se le añade caldo y se le echa pan rallado. Se le vuelve al fuego, y se le deja hervir; se cuele al tamiz, y si está

muy espesa, se le pone más caldo. Al servirla se le ponen unas albondiguillas hechas con miga de pan, huevos, nuez moscada y un trocico de mantequilla, cocidas en caldo aparte. También se ponen en la sopa, las colas de los camarones sin cáscara.

Las albondiguillas de que arriba se habla, se hacen, batiendo una cucharada de mantequilla y tres huevos hasta hacer espuma; se le hecha un poco de sal y nuez moscada, y se revuelve poco á poco el pan rallado, hasta formar una masa espesa. Se mojan las manos en agua, y se hacen las albondiguillas, y se echarán al caldo hirviendo, de donde se las sacan para echarlas en la sopa que estará ya en la sopera, pronta á ser servida.

*Mercedes O. de Ortíz.*

(París)

---

## SOPA DE GALLINA.

Se cuece la gallina con sal al paladar y rebanadas de cebolla. Cuando esté bueno el caldo se le quita la gordura de la superficie y en esta, se deshacen dos cucharadas de harina. Se las bate bien y se las echa encima el caldo necesario para la sopa. Se le ponen las presas de la gallina; y despues de un ligero hervor, al mandarla á la mesa, se le echa un vaso de buen vino blanco.

*Carolina Zuvirta de Escalera.*

(Rosario)

## SOPA DE TÉ PARA DESAYUNO.

Diz que no has vuelto á tomar té, desde haber gustado uno tan esquisito,—regalo de un mandarin chino á un marino peruano, en cam-

bio de una caja del sahumero de Lima—que hizo refractario tu paladar para todo el que se vende en Occidente? Pues, te digo, querida amiga, que habrás de tomarlo en esta sopa, no menos esquisita.

Se untan con manteca fresca las rebanadas de pan con que se cubrirá el fondo de la soper. Hecho esto último, se le espolvorea encima azúcar, canela y un muy poquito clavo de especie. Se le vierte una infusión muy cargada de té, y doble cantidad de buena leche.

*Eulalia Deheza de Carreño.*

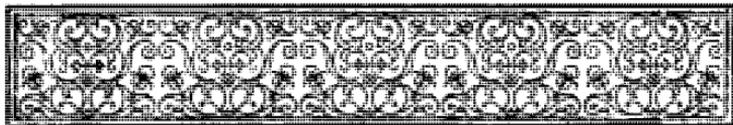
(Lima)





**SALSAS**





## SALSAS.



### SALSA SUBLIME.

Se derrite un trozo de mantequilla, y se deslíe en ella una cucharada de harina. Incorporórese á esta mezcla, poco á poco, un vaso de leche hirviente, moviéndola sin cesar. Se le añaden, cebollas en ruedas, zanahorias picadas, un manojito de perejil y setas, pimienta y nuez moscada. Se la revuelve, dejándola cocer tres cuartos de hora á fuego lento y despues se pasa por el tamiz. En cazuela aparte se hace un rojo claro, con tres cucharadas de ha-

rina; se vierte sobre esto, el caldo de la leche, y se deja hervir tres minutos.

*Emilia Puch de Caballero.*

(Buenos Aires)

---

### SALSA BLANCA.

En una cacerola échense cuatro onzas de mantequilla, una cucharada de harina y un vaso de leche. Se pone al fuego, se revuelve, haciéndolo hervir un cuarto de hora. Esta salsa se sirve para las patatas cocidas, con las que es esquisita.

*Manuelita Martinez.*

(Buenos Aires)

---

---

### SALSA DE PEREJIL Á LA CREMA.

Bien lavadas las ramas de perejil, se muelen en el mortero hasta reducir las á una masa. Se mezcla á ésta, sal al paladar, pimienta, el jugo de un tomate asado y pasado al tamiz; la ralladura de una tostada de pan á la parrilla, y una taza de crema de leche cruda, vinagre y aceite.

*Tomasa Aguilar.*

(Buenos Aires)

---

### SALSA DE PEREJIL.

Se hace cocer un gran manojo de perejil, atándolo con un hilo en forma de ramillete. Cuando haya pasado un hervor, quítese del fuego, córtese los vástagos, así atado, de-

jándole solo las hojas, que se muelen bien en un mortero humedeciéndolas con una cucharada de agua. Cuando el perejil esté bien molido, se le mezclan: dos cucharadas de crema de leche cruda, dos idem de vinagre tinto, dos de aceite puro de oliva, una cucharada de queso de Gruyere rallado; y, para aclarar la salsa, si está muy espesa, media taza de leche. Luego, se le espolvorea pimienta y poca sal, en consideracion al queso, de suyo salado. Tambien, si se quiere, se le mezcla á esta salsa, la miga de un trozo de pan, desleido en vinagre.

¿Qué tal salsa, mi querida maestra? Esta confeccion, riquísima con el asado, la aprendí de una señora italiana, muy entendida en achaques de cocina.

*Lucila Cabello.*

(Lima)

---

---

### SALSA DE TOMATE.

Se hace dar un hervor á los tomates; se les deshace, aplastándolos con una cuchara en un plato y mezclándolos con unas cucharadas de vinagre, se pasa en un tamiz; se le agrega miga de pan remojada en caldo y bien deshecha con una cuchara; como el tomate, se revuelve muy bien todo, espolvoreándole pimienta y vertiéndole dos cucharadas de aceite, y se acomoda en la salsera con relieve de cebolletas escabechadas, y follaje de ramas de perejil.

*Natalia Palacios.*

(La Paz—Bolivia)

---

### OTRA SALSA DE TOMATES.

Se cocerán los tomates en agua, con sal, pimienta, medio diente de ajo, una hoja de

laurel, tomillo, perejil y cebolla; y en seguida se les extrae el jugo, presionándolos por medio de un lienzo. Se pondrá mantequilla en una cacerola y se añadirá una cucharada de harina, revolviendo mucho para que se mezcle bien. Sobre esto se vertirá, poco á poco, el jugo de tomates. Se pondrá al fuego para que se espese, y se servirá.

*Rosaura Castro de Güemes.*

(Salta)

---

### SALSA VERDE.

Un puñado de hojas de perejil, medio pan remojado en agua, dos yemas de huevo cocidas, duras. Todo junto, se pisa hasta que esté como mantequilla. Después se adereza la salsa con aceite, vinagre, sal y pimienta.

---

Esta salsa es muy rica para tomarla con el puchero.

*Hortensia M. de Ponte Ribeiro.*

(Buenos Aires)

---

### SALSA PICANTE CON CEBOLLAS.

He aquí con qué comer el asado, para los que gustan de estimulantes.

Se hacen hervir durante media hora, cabezas de cebolla, mondadas, y agies verdes, en agua salada. Se les cambia agua despues de desemillar el agi, y lavarlo, se le da todavía, un medio hervor, así como á la cebolla, y se les saca del agua, se les pisa muy menudo, así como tambien tomate y perejil; se les espolvorea pimienta y orégano; se les vierte dos cucharadas grandes de vinagre, una de aceite,

---

y se ponen en la salsera con tres agies verdes, parados al centro para anunciar el picante.

*Ester Castillo.*

(Arequipa)

---

### SALSA PICANTE DE QUESO.

El picante de aji, si bien tan excitante como el de la mostaza, está exento de la calidad cáustica de ésta, y es de sabor agradable al paladar y muy digestivo. Por tanto, su salsa no solo se usa para comer el asado de vaca, chanco ó cordero, sino que se sazona con ella las ensaladas de legumbres que, como el pepino y el repollo, son, para los estómagos delicados, de difícil digestion.

Para hacerla apta para uno, ú otro empleo, se eligen los agies colorados, en la cantidad que se necesite, cuidando que sean bien ma-

duros. Se les asa en el rescoldo; se les quita la semilla, se lavan, y se dejan una hora remo-  
jándose. En seguida se les pone en un mortero  
con una cabeza de cebolla, un trozo de queso  
fresco, y un tomate asado en el rescoldo; una  
ramita de *guacatay*, una papa cocida y ¡sál.  
Se muele todo esto muy bien, y puesto en la  
salsera, se le acaba de sazonar con jugo de  
naranja agria.

*Juana M. Lazo de Eléspuru.*

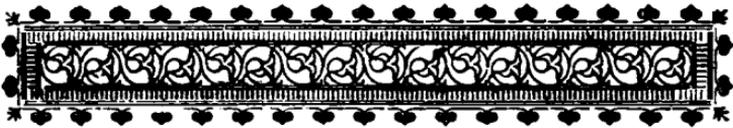
(Lima)











## PURÉ.



### PURÉ DE ALBERJITAS VERDES.

Se toma la cantidad necesaria de alberjitas verdes; se echan en agua hirviendo y se cuecen junto con cebolletas, perejil y sal; se pasan despues por el colador para extraerles la sustancia, sazonándola con mantequilla y caldo. Se calienta y sirve.

*Azucena F. de Saravia.*  
(Buenos Aires)

---

## PURÉ DE HABAS.

Se toman habas gordas; se las quita la cáscara, y se ponen á cocer en una cazuela con agua y sal. Despues de haber hervido un cuarto de hora, se escurren, y echan en agua fria, para hacerlas reverdecen, y se escurren otra vez. Se pone en una cacerola un trozo de mantequilla con pimienta, sal, y una cucharada de harina. Allí se echan las habas con un manojo de perejil y cebolletas, y se las empapa con caldo. Despues de haber hervido media hora, se las pasa por tamiz para extraerles la sustancia. Se añade un trocito de mantequilla y se sirve.

*María E. A. de Fuentes.*  
(Buenos Aires)

---

## PURÉ DE LENTEJAS.

Cuézase una libra de lentejas en buen caldo, sea de puchero ó hecho expresamente de dos carnes, con un trozo de tocino fresco, dos zanahorias, y dos cabezas de cebolla picada, previamente fritas en manteca y dos clavos de especia. Cuando todo esté bien cocido, se deshace con una cuchara de madera; se cuela por tamiz; si ha espesado mucho, se le adelgaza con un poco de caldo; se le hace cocer un momento más, y se sirve sobre rebanadas de pan fritas en mantequilla, con relieves de aceitunas y huevos duros partidos en rodajas.

*Cristina G. de Escalera.*

(Rosario)







**PESCADOS**





## PESCADOS.

### EL DORADO.

Entre la infinita variedad de peces que bullen en las aguas del río *Pasaje*, provincia de Salta, hay uno tan bello á la vista, como sabroso al paladar. Largo de un metro, y proporcionalmente grueso, tiene en sus brillantes escamas todos los colores del prisma. Este pez es el dorado. Su carne, blanquísima, es tan exquisita, que las muchachas ribereñas, cuando, bañándose, juegan á la pesca si en sus redes se encuentra un dorado, sueltan el resto de sus prisioneros, en gracia á esta valiosa captura.

## DORADO Á LA SAN MARTIN.

Diz que allá, cuando este héroe, en su gloriosa odisea, cabalgaba por los pagos vecinos al Pasage, un dia, al salir de Metan, pronto á partir, y ya con el pié en el estribo, rehusaba el almuerzo que, servido, le presentaban, llegó un pescador trayéndole el obsequio de un hermoso dorado; tan hermoso, que el adusto guerrero le dió una sonrisa.

Alentados con ella sus huéspedes:

— Ah! señor! — exclamaban, alternativamente.

— Siquiera estos huevos.

-- Siquiera esta carne fria en picadillo!

— Siquiera estas aceitunas!

— Siquiera estas nueces! —

San Martin se volvió hacia sus dos asistentes:

---

—Al vientre del pescado — dijo — todas esas excelentes cosas, y en marcha !—

Dijo, y partió á galope.

Escamado, abierto, vacío y limpio en un *amen* el hermoso dorado, fué relleno con el picadillo, los huevos duros en rebanadas, las aceitunas y las nueces, peladas y molidas. Cerrado el vientre con una costura, envuelto en un blanquísimo mantel, fué entregado á los dos asistentes, que á carrera tendida partieron, y adelantando al general, llegaron á la siguiente etapa, donde el famoso dorado fué puesto al horno, y asado, y calentito lo aguardaban para serle servido en la comida. En su sobriedad, San Martín quiso que ésta se limitara al pescado y su relleno.

*Deidamia Sierra de Torrens.*

(Metan)

---

## DORADO Á LA SEVILLANA.

Escamado, abierto y lavado, se cortará el dorado en trozos transversales del grosor de cinco centímetros, que se pondrán á curtir, durante una hora, en agua sazónada con sal, y fuertemente saturada de vinagre. Tendráse cuidado de que este remojo se haga en una vasija de madera, de terra-cotta, ó al menos esmaltada de porcelana á causa del vinagre, agente principal de esta confeccion.

En seguida, se envuelven en harina los trozos del dorado, y se frien con manteca de chancho, en una cacerola esmaltada. La cabeza se cocerá en una olla igual á la anterior, y agua sazónada con sal y vinagre.

Hecha esta preparacion, se acomoda en una fuente la fritura, en círculo, y al centro la cabeza, vertiéndose sobre el todo, una salsa de

---

aceite, vinagre, sal, pimienta, cabezas de cebolla en rebanadas, tomates y perejil picados, y rajas de ajíes verdes, llevando como relieves, aceitunas y escabeches, entre ramitas de hierbas finas.

*Isabel Lopez de Palma.*

(Sevilla)

---

### SÁBALO Á LA NATURAL.

Preparado el sábaló, despues de escamado, abierto y limpio con una hora de inmersión en agua bien salada, se le rellena con mantequilla, á la que se habrá mezclado un puñado de hierbas finas, bien picadas, y el debido sazónamiento de sal y pimienta.

Esta confección se pondrá también en el interior de dos cortes que se harán al sábaló, en la espalda, á lo largo de la espina dorsal.

Envuélvasele en un papel untado de mantequilla y póngasele á cocer en la parrilla, á un fuego moderado.

Cuando esté bien cocido, se le quita del papel y se sirve, rociándolo con el zumo de un limon, acompañándolo en la salsa, una salsilla picante, ya sea de mostaza con jugo de tomates, ya de aceite y vinagre con ajies verdes.

*Cármén Weigel de López Benedito.*

(Buenos Aires)

---

### SÁBALO Á LA MIMOSA.

Preparado convenientemente el sábalo; es decir, escamado, vacío y limpio, se le pondrá en salmuera, en una olla de tierra barnizada, durante una hora, revolviéndolo de vez en cuando, para que se sale por igual.

---

Elijase una fuente que sea resistente á la acción del fuego, y sobre una capa de mantequilla y hierbas finas, bien picadas, colóquese en ella el sábaló, polvoreándolo de uno á otro lado con pimienta y nuez moscada. Echesele por encima una capa de pan rallado; mójesela con una botella de vino blanco. Otra capa de pan rallado; y viértase mantequilla derretida sobre el sábaló, que no debe estar cubierto por el vino. Así preparado, póngasele en el horno, teniendo cuidado de abrir este, de vez en cuando, para vigilar su coccion, y rociarlo con su propio caldo. Debe servirsele en la fuente en que ha sido asado, acompañándolo con limones partidos, para quien quiera sazonarlo con su jugo.

*Cármén Gazcon de Vela.*

(Buenos Aires)

---

**MOJARRAS.**

Llaman así los gauchos, no solo al pecesillo marino de este nombre, sino á todo pez pequeño, sea de raza, ó en crecencia. De estos últimos, el sábalo y la yusca son, en ese estado, muy apetecidos, por lo tierno y sabroso de su carne, mucho mejor que la del pescado grande, para estofarla ó ponerla en guiso.

Y, pues, en todos los países hay ríos, y en todos estos, mojarras, he aquí, para que los lectores se chupen los labios, una : —

**MANJARCINA DE MOJARRA Á LA PSCHUT.**

Abiertas, vacías y bien escamadas las mojarras, se las lava con agua bien salada, y se las acaba de abrir con tres golpes en el lomo con la mano del mortero. Córteseles cola y cabeza; y así dispuestas, acomódeselas en una

---

cazuela, con la piel hácia abajo, con una porción proporcionada de mantequilla derretida, y cuatro cucharadas de aceite puro de oliva. Póngase la cazuela á fuego vivo, revolviendo una ó dos veces las mojarras, para que cuezan por igual.

Ya cocidas, quíteseles de la cazuela, y en ésta, — que debe ser de tierra barnizada ó de fierro, esmaltada de porcelana, — viértase medio vaso de vinagre de uva, una taza de consumado, ó de buen caldo, una docena de setas cortadas en trozos; rebanadas de cebolla, una cucharada de perejil bien picado, sal y pimienta.

Hágase reducir esta salsa á fuego vivo; y al servir, colóquense las mojarras en una fuente, añádase á la salsa media taza de mantequilla derretida, y viértasela hirviente sobre el pescado.

*Juana M. Cabrera.*

(Salta)

---

### SOLLITO MOJARRA.

Con la preparacion de limpieza necesaria, y sazonamiento de sal y pimienta, asad en las parrillas, sollitos envueltos en papel untado de mantequilla. Una vez cocidos, quíteseles el papel y lléñeseles de mantequilla con hierbas finas picadas, el zumo de una naranja agria, sal y pimienta.

Se les sirve calientes, al sacarlos de las parrillas.

*La negrita Encarnacion.*

(Cocinera salteña)

---

### NOGADA DE BACALAO.

Póngase á remojar el bacalao, durante diez horas, en agua fria, saturada de vinagre, y remuévase tres veces. En seguida se le vuelve

---

á lavar con tres aguas, y se le pone á cocer durante una hora en agua saturada de vinagre, con un diente de ajo y hojas verdes de cebolla sin picar.

Despues, se le quita del fuego, se le vuelve á lavar con dos aguas, despedazado ya, en pequeños trozos, y eliminados huesos y espinas, se le pone en una fuente, á infusionarse en agua con vinagre.

Entanto, se han quebrado nueces; se las ha echado en agua hirviendo y se las ha dejado un rato para que se les desprenda la pellicula, que se quitará, lavándolas bien en agua fria, para que se tornen blancas. Se las muele bien, y se mezclan á leche hirviendo, pasándolas así, no por el tamiz, sino en un trozo de gasa ó linon, presionando bien, para que, con la leche, salga el jugo grueso de las nueces.

Se hace una salsa con cabezas de cebolla cocida y deshojada sin picarla; un diente de ajo molido, pimienta, un poco de pan rallado, sal al

---

paladar, y mantequilla. Se mezcla, se le hace hervir un poquito, se le echan cinco cucharadas de vinagre y tres de aceite, se le mezcla el bacalao, se le echan tres cucharadas de caldo, se revuelve, y se pone à hervir por quince minutos, revolviéndolo con suavidad.

Se quita del fuego, se le mezcla la leche nogada, y se sirve con relieves de pepinillos escabechados, y huevos duros en rodajas.

Sustituyendo al bacalao un buen pollo, asado à la parrilla con un fuego bien encendido, y teniendo cuidado de volverlo para que no se queme; despresándolo y poniéndolo, como el bacalao, en la salsa y la leche nogada, se obtendrá un plato igualmente, sino más apetitoso que el anterior, y que se llama, en los fastos de la cocina: «Nogada de pollo.»

*Carolina García de Bambaren.*

(Lima)

---

## SEVICHE.

Recetaré un plato más, y me eclipse, dejando lugar á tantas confecciones deliciosas, que el sexo hermoso ha acumulado en este libro, y que — no fuera más que para saborearlas — dan ganas de vivir. ¡Benditas sean ellas, y las manos que saben hacerlas! He aquí la mía:

Se elige una hermosa corbina, este pez de carne tan blanca y apetitosa; se la desescama, se la abre, quítense las espinas y lávese repetidas veces con agua fría. Se la corta en regulares trozos cuadraditos, formando dado grande.

Préviamente se tiene preparada una salsa hecha con el jugo de 30 naranjas agrias, cabezas de cebolla cortadas en redondelas muy delgaditas, bastante ají molido, pimienta, sal y orégano, y comino también molido.

---

Colóquense los trozos de corbina sobre una fuente, viértasele encima la salsa, revuélquese en ella cada trozo de corbina, y déjeseles esca-bechar en el fuerte jugo de la naranja agria, — que hace las veces de coccion — durante ocho horas, y sírvase en seguida.

Este plato, tan gustado de los gastrónomos, lo hago yo servir en el lunch, y no en la comida, por ser, á causa misma de su apetitoso sabor, mas propio de esa hora de grandísimo deseo de comer.

*Urcina Ponce de Sandoval.*

(Buenos Aires)

---

### ESTOFADO DE CORBINA.

Tengo este plato de un gastrónomo francés, compañero de Gambetta, aquel tribuno, diz que tan ducho en el arte de yantar, como en el de hablar.

Por supuesto, como de tan alto origen, merece figurar en este libro de crema culinaria.

Cortada en regulares trozos, y repetidas veces lavada en agua con sal, la blanca carne de este pez, se la adereza de este modo:

En el fondo de una cacerola esmaltada, póngase, sobre una capa de mantequilla, otra de rebanadas de cebolla y un ligero polvoreo de pimienta; sobre esto una capa de trozos de corbina con otro polvoreo de pimienta ligero, muy ligero; y así hasta concluir.

Hecho esto, se pone sobre el todo una salsa de tomates asados, dessemillados, pelados y molidos, cebollas en rodajas, pimienta, un diente de ajo molido, orégano ídem y media botella de buen vinagre y media ídem de agua. Póngase á cocer á fuego lento. Cuando la cebolla esté bien cocida, el estofado está á punto. Se sirve con relieves de pepinillos esca-bechados y aceitunas negras.

*Mercedes Cabello de Carbonera.*

(Lima)

## BACALAO Á LA CREMA.

Hágase cocer en agua un trozo de bacalao, bien lavado y desalado, y quítese la piel y las espinas. Hágase una salsa blanca de mantequilla sazónada de pimienta; mézclesele una taza de crema, y á falta de esta, de buena leche. Echese el bacalao en esta salsa, y déjese hervir, á fin de que se espese. Luego se iguala la superficie, y se le cubre con una capa de pan rallado. Sobre este pan rallado se echa mantequilla derretida. Otra capa de pan rallado, con mantequilla derretida encima, se le hace tomar color en el horno de la cocina, ó en un hornillo portátil.

Se sirve muy caliente, llevando en torno rebanaditas de pan fritas en mantequilla.

*Zoila Urdininea.*

(Buenos Aires)

## CORBINA RELLENA.

Se escoge una corbina tierna: fácil es conocerlo en que no ha alcanzado á su natural grandor. Después de desescamarla, abierta y lavada muchas veces con agua fría, se la cuelga arriba, se le atraviesa un palito en la boca para mantenerla abierta, y se le echan por ella dos litros de agua hirviendo.

El agua, corriendo á lo largo del cuerpo, desde la cabeza á la cola, encoge la carne, descubriendo así todas las espinas, que se arrancan con presteza.

En seguida se la lava otra vez, y se la deja una hora en agua saturada de sal y vinagre.

Entre tanto, se pica cebolla y tomate, se les añaden un diente de ajo y perejil molidos, y se ponen á cocer en mantequilla. Se pican menudo, huevos duros; se remoja miga de pan en leche; y cuando la cebolla que se esté

---

friendo tome color dorado, se le echa el picado de huevos y la miga remojada en leche, se le añaden aceitunas y pepinillos escabechados, se espolvorea pimienta y cominos, se añade una cucharada de vinagre, y se revuelve, haciéndolo cocer cinco minutos más, se quita del fuego y se rellena con ello la corbina.

Una vez rellena la corbina, se cierra la abertura con unas puntadas de aguja, y muy bien untada de mantequilla, así como el papel en que haya de envolverse, á fin de que se tueste por ambos lados, se pone al horno.

La misma confeccion sirve para toda clase de pescado.

*Cristina Sagasta de Eguia.*

(Buenos Aires)

---

## PESCADO FRITO Á LA LIMEÑA.

La corbina es el más sabroso pescado; pero á falta de ésta, cualquier otro adquiere las mismas condiciones, cuando una mano diestra lo ha sazonado. Lo único que debe cuidarse, es que esté recién sacado del agua.

Se le desescama, y lavado con tres aguas, se le unta interior y exteriormente con un compuesto de ajo, cebolla, pimienta, orégano y sal, molido todo, y humedecido con una cucharada de vinagre.

En este adobo se le deja dos horas. En seguida se le corta á trozos transversales; se le envuelve en harina de maiz amarillo, y se le frie en manteca de chanco; primero á fuego no muy vivo, para dar lugar á que el pescado se cueza; avivándolo despues para que se tueste.

*Francisca Herrera.*

(Lima) !

---

---

### PEJEREYES Á LA COMODORO.

Se pican muy menudo, cabezas de cebolla, huevos duros y tomates desemmilados; se envuelven con pan rallado, se sazonan con sal, y se frien en mantequilla.

La fritura hecha, se le espolvorea pimienta y comino, y se rellena con ella los pejerreyes, que, ya escamados, limpios, y quitadas sus espinas, estarán preparados. Se les acomoda en la pescadera con agua y sal, y cubierta con su tapa, se le hace dar un hervor de una hora á buen fuego. Se les saca, con cuidado, de la pescadera y se les pasa á la que ha de llevarlos á la mesa. Se les echa aceite, vinagre y pimienta, y se sirven con relieves de cebollas escabechadas, y ramitas de perejil.

*Alice de Carreño.*

(Buenos Aires)

---

## OSTRAS.

Aunque la mayor parte de los gastrónomos encuentren más sabrosas las ostras comidas al natural, esto es, sorbidas crudas en la concha y sin más sazónamiento que el agua salada que ésta contiene, hay, sin embargo, aliños que las hacen deliciosas. Uno de estos es el siguiente:

### OSTRAS Á LA JUDIC.

Abranse tres docenas de ostras; recójase el agua que contienen, prénselas á través de un lienzo, y calentada, y á punto de hervir, póngase en ella las ostras durante cuatro minutos. Quitelas del agua, en seguida, escurraselas, y póngaselas en una fuente que pueda resistir la acción del fuego, con un trozo de mantequilla y un adobo de hierbas finas y setas picadas, una cucharada de aceite puro de oliva, y un fuerte sazónamiento de pimienta y

nuez moscada. Cúbrase todo de una capa de miga de pan duro, rallado, y manténgase la fuente sobre un fuego suave, y cubierta con un hornillo portátil, provisto de un fuego vivo.

Cuando la miga haya tomado un color dorado, quítese la fuente del fuego y sírvase, rociando las ostras con el zumo de un limón.

*Adela Castell.*

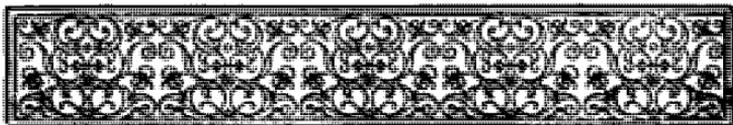
(Montevideo)





**TANALES**





## TAMALES.

---

### TAMAL LIMEÑO.

Para dar la receta de este sabroso producto de la cocina criolla en Lima, necesario es enseñar la manera de preparar el maiz, su base y materia prima.

Se pone á cocer cuatro libras de maiz blanco en bastante agua, y unos puñados de cal viva, para despojarlo de su película.

Cuando ha dado dos hervores, se escurre el agua de la olla que lo contiene; se le vacía en una batea, arteza ó cualquiera vasija abierta, y se le restrega para quitarle el pellejo, ó película que lo cubre, restregándolo y lavándolo alter-

nativamente, y muchas veces, hasta dejarlo limpio de ollejos, blanco, y sin señal de cal.

Obtenido esto, se le muele hasta reducirlo á masa; y se sazona con la sal necesaria; es decir, poca, bastante manteca de chancho, y cuatro huevos; sobando esta masa hasta que haya adquirido consistencia y suavidad.

Entonces, se le divide en trozos del tamaño que han de tener los tamales, y se les rellena con un picadillo de carne de chancho cocida, condimentada con huevos duros, ají molido, tocino, almendras y mani molidos.

Se les envuelve en hojas de maiz, que se preparan remojándolas para darlas flexibilidad y lavándolas muy bien.

Una vez envueltos, se les coloca, con poca agua, en la olla, acomodándolos en cuadros como quien hace una pared. Se cubre muy bien la boca de la olla, primero con una arpillera doblada en cuatro, y despues con la tapa, á fin de que el vapor ayude á la coccion, que

---

se hará en dos horas, á fuego lento, añadiendo una ó dos veces un poco de agua caliente, por si la de la olla ha disminuido.

Despues de dos horas de coccion lenta, los tamales están á punto debido.

*Josefina del Valle de Chacaltana.*

(Buenos Aires)

---

### HUMINTAS.

De los cereales usados en la alimentacion humana, ninguno tiene tantas y tan excelentes aplicaciones, en todos los paises de la América meridional, como el maiz.

Sus mazorcas, verdes todavía, y el grano lleno de una leche azucarada, llámanse choclos; y con ellos se hacen las confecciones más esquisitas.

Ora al natural, cocido, entero, en agua, y una cucharada de azúcar, para aumentar la

dulzura del grano; ora molido y trasformado en diversas pastas, desde la *borona*, pan del pueblo en Vizcaya, hasta el delicado pastel limeño y la riquísima huminta de que voy á ocuparme:

Se ralla el choclo, y en seguida, se le muele en un batan, ó á falta de éste, en un mortero de piedra. Bien molido ya, se le sazona con sal al paladar, un poquito, muy poquito, de azúcar y una buena cantidad de manteca de chanco, frita con ají, y préviamente pasada al tamiz.

Mezclado todo esto, se revuelve y bate con una cuchara, y en las hojas del mismo choclo, puestas de á dos en sentido opuesto, para cada huminta, se echan al centro de estas dos hojas cruzadas, tres cucharadas de la pasta. Se dobla, se lia con hilo de pita, y se las hace cocer, en olla, horno, ó *guatia*.

Si en olla, se pone en una olla, agua en su tercia parte; se atraviesan varitas de caña

partida en cuatro, cruzadas sobre la superficie del agua; se acomodan sobre ellas, una sobre otra, las humintas, y se las da un hervor de dos horas.

Se escurre el agua, y se sirven las humintas en sus envolturas.

La *guatia* es, en la huminta, como en todo asado, la mejor de las cocciones. Nuestro *Chuquiapo* arrastra en su corriente cantidad de piedrecitas rocallosas, que en su curso arranca á los peñascos.

Los indios hacen con ellas, colocándolas una sobre otra, un horno, en el suelo, que ahondan como diez centímetros de la superficie, y en cuyo centro encienden una fogata que atizan para dar intensidad al fuego, á fin de caldear las piedras.

Cuando éstas se hallan en el debido punto de calor, los que en la operacion trabajan, se envuelven las manos en trozos de arpillera, y con tanta destreza como velocidad, derriban el









## RELLENOS.

---

### DURAZNOS RELLENOS.

Se mondan delicadamente los duraznos, cuidando de no quitarles carne, y se ponen á hervir en regular cantidad de agua. Déseles dos cortos hervores, quíteseles del agua y déjeseles enfriar. Córteseles del lado del tronco una redondela, y presionándolos, y ayudándose con la punta del cuchillo, extráigaseles por allí el hueso, rellenándolos con picadillo de carne cocida, huevos duros picados, y pasas de Corinto. En una fuente que resista la acción del fuego, y con una salsa cocida previamente, y

compuesta de cebolla blanca bien picada; jugo de tomate, mantequilla, pimienta, sal, una ~~deda~~ **deda de cominos y media** ~~taza~~ **taza** de caldo; se colocan los duraznos rellenos, teniendo **cuidado** de ponerles, cerrando el relleno, las redonde-litas quitadas para extraer el hueso, y puestos en grupo, uno al lado del otro, para que cuezan sin accidente, á fuego lento, durante media hora, tapada la fuente, y con rescoldo encima. Se sirven en el mismo recipiente, sobre una bandeja.

*María Alvarez.*

(Lima)

---

#### ACEITUNAS RELLENAS.

Quiero dar un relieve á este rico producto de mi tierra natal, en la confeccion del exquisito relleno que ofrezco á **COCINA ECLÉCTICA**, segura que han de serme gratos cuantos saben comer bien.

Para ello se hace uso de las aceitunas verdes más grandes, como las de Locumba ó las de

Marsella. Se les corta la extremidad inferior, y por allí, con la punta de un cuchillo filoso, se les extrae el hueso, sin dañar la forma del fruto, que se rellena con una salsa de ralladura de pan tostado, queso fresco y yema de huevo duro, deshechos y amasados con aceite y vinagre, y condimentados con sal, pimienta y perejil molido.

Se cubre el relleno con el trocito cortado, que se asegura con unas estaquillas muy delgadas, que se hacen con rajitas de caña.

Se las cuece en un buen caldo saturado con vino blanco, y ya cocidas en un hervor se les quita del caldo, y se las hace dar otro hervor en una salsa cocida, de mantequilla, cebolla blanca, perejil y pepinillos escabechados: todo muy bien picado y condimentado con pimienta, sal, un poquillo de cominos, aceite, vinagre y una cucharada de tomate.

*Mercedes Cabello de Carbonera.*

(Lima)

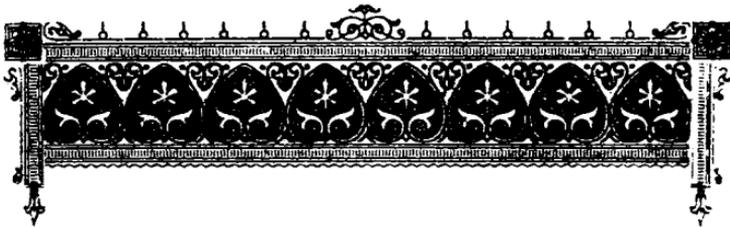






**PASTELES**





## PASTELES.



### PASTEL DE CHOCLO Á LA SUCRENSE.

Rállase el choclo, y muélesele muy bien, en batan ó mortero. Viértasele una taza de leche, revuélvase bien, y cuélese en una tela rala, exprimiéndolo con fuerza para extraer el jugo. Vuélvase el bagazo al mortero, y muélesele otra vez, echándole tambien una taza de leche, y cuélesele.

En este jugo de choclo, échese, cucharada á cucharada, harina de maiz blanca, ó maicena, revolviendo, á medida que se echa la harina,

y batiendo hasta que se haya espesado. Se le sazona con sal y un poco de azúcar, á lo más una cucharada ó dos, para hacer resaltar el dulzor natural del choclo.

Se derrite un gran trozo de mantequilla, y se la mezcla á la masa, revolviéndola y batiéndola, hasta que la mantequilla se haya incorporado.

Si la masa ha espesado más de lo regular, añádasele un poco de leche y siempre revolviéndola, póngasela á cocer en un fuego moderado.

Pruébese con frecuencia, para, por el sabor, conocer cuando esté cocida ya á punto.

Entonces se la quita del fuego, se le añade mantequilla, se revuelve y se deja enfriar. Ya fria, se le mezclan cuatro yemas de huevo, y se revuelve aun para incorporarlas á la masa.

El fondo de una fuente de loza resistente al calor, se unta de mantequilla y se extiende una capa de la masa de choclo. Sobre ésta se acomodo-

---

da un relleno; el que se quiera; ya sea de pichones despresados, puestos en adobo y estofados; ó bien con un picadillo condimentado con especias, pasas de Málaga, almendras y aceitunas. Sobre el relleno, se acomodan con simetría, rebanadas de huevos duros y aceitunas. Se cubre el relleno con otra capa de masa de choclo y se la entra al horno.

Cuando la superficie del pastel haya tomado el color de un dorado subido, la coccion está hecha, y del horno debe ir á la mesa; pues mientras más caliente, este pastel es más exquisito.

*Natalia R. de Dorado.*

(Cochabamba)

---

#### PASTEL DE PESCADO.

Se pone el pescado durante ocho horas en adobo de vinagre tinto, rodajas de cebolla, un diente de ajo molido y pimienta entera. Se en-

tiende que esto será despues de lavado y desespinado.

Despues se pica muy menudo, se frie en manteca de chanco, se le mezcla pan rallado, un poco de nuez moscada, huevos duros picados y caldo en muy poca cantidad, para que no vaya á quedar claro.

Todo esto se acomoda en una fuente que pueda resistir el calor de la coccion; y cubriendo el relleno con una masa de hojaldra, se entra al horno, teniendo cuidado de poner sobre la hojaldra un papel untado con mantequilla para impedir que se queme, y quitarlo cinco minutos antes de sacar el pastel del horno.

Se sirve con relieves de aceitunas verdes y colitas de camarones.

*Florinda Anderson.*

(Lima)

---

## PASTEL DE PICHONES.

Pronta tengo una confeccion deliciosa, que con gusto he de ofrecer á la seccion POSTRES de este interesante libro. Más, no menos exquisita, es la que ahora le obsequio, segura de que quien la guste, ha de agradecermela.

La hojaldra es la base de esta confeccion; pero como no todas las cocineras conocen la manera de hacerla, necesario es enseñarla, con el minucioso cuidado que requiere esta delicada pasta.

Se toma una libra de harina y se la amasa echándola de poco en poco, agua fría ligeramente saturada de sal y azúcar.

Se hace una masa dura, que se ablandará sobándola con ambas manos, en una mesa. Cuando se la haya así ablandado un poco, se la mezcla, en corta cantidad, grasa de pella, y la yema de dos huevos. Se vuelve á sobar con

la grasa y el huevo, y luego se extiende con el palote hasta que haya quedado delgada.

Entonces se la unta en toda esa superficie aplanada, por medio de una pluma, ó con la mano, grasa derretida; se espolvorea sobre esa grasa, harina, se dobla en dos y se vuelve á pasar el palote, y extender y adelgazar la masa, y otra vez se unta grasa y se espolvorea harina, hasta seis veces.

Entonces se vuelve sobre la masa la fuente ó vasija en que ha de acomodarse; se toma la medida y se corta en torno la masa con la punta de un cuchillo.

Llenando la fuente se acomoda el relleno de pichones que se preparará del modo siguiente:

Lavados los pichones y sus menudos, se les dará un hervor, y despues de haberlos dejado enfriar se les despresa; y apartando los menudos, se ponen las presas y se las hará dar un hervor en una salsa de mantequilla, cebolla blanca picada, pimienta, un poquillo de comino; pasas

---

de Málaga, media cucharada de vinagre, la suficiente sal y los menudos, que se acomodarán entre presa y presa, así como aceitunas y huevos duros en rebanadas.

Acomodado el relleno y untado el borde de la fuente con mantequilla, se cubre con la hojaldra, y se entra al horno, después de untar la superficie de aquella, muy ligeramente, con mantequilla, y espolvorearle azúcar.

*Matilde Weigel de Puch.*

(Buenos Aires)

---

### PASTEL DE FREJOLES (POROTOS).

Este benéfico cereal, que cual el maíz para el gaucho, y la quínuá para el indio, es el alimento del guaso, y casi su único sustento, regala también á la mesa del rico platos exquisitos, en puré, ensaladas, y muy particularmente en el delicado pastel, cuya confección, dedicada á **COCINA ECLÉCTICA**, es así:

Se pone á remojar durante diez horas en agua fria, una libra de porotos. En seguida, se les quita cuidadosamente la película que los cubre; se les lava, se les da un hervor y se muelen en el mortero. Se les pone en un plato ó fuente honda con un trozo de mantequilla, y se revuelve y bate con una cucharada de harina y una taza de leche.

Se frie en pequeños trozos, tocino fresco, que se mezcla á la masa, désele un último batido echándole dos cucharadas de aceite puro de olivo, y sazónese con sal, pimienta y un diente de ajo molido.

Prepárese, untado en mantequilla, un molde adecuado, aunque sea una fuente, cuidando de que en el fondo tenga una capa gruesa de mantequilla; échese encima la masa, sobre ella una hojaldra bien delgada, y póngase al horno hasta que la hojaldra se haya dorado.

*Amelia Lopez de Soruco.*

(Santiago—Chile)

---

## PASTELITOS DE AYUNO.

Aunque la Santidad ilustradísima de Leon XIII ha levantado de nuestra conciencia un terrible peso al suprimir de los Mandamientos de la Iglesia, el más difícil de observar, tiene tal fuerza el poder de la costumbre, que siempre echaremos de menos el tiempo en que, atravesando las penosas horas de la *forma*, aguardábamos el santo advenimiento de la colacion nocturna, que, á pesar del precepto, cuyo espíritu es:—mortificacion—, el buen gusto, sin quebrantarlo, sabia transformar en deliciosa cenita, compuesta de ensaladas y pastelillos delicadísimos, como el que contiene la siguiente receta:—

Se pelan en agua hirviendo seis docenas de almendras y despues de lavadas, se muelen en el mortero. Se las pone en una taza, ya reducidas á pasta y echádoles agua tibia se cuelean en un lienzo claro, esprimiendo muy bien, á

fin de extraer el jugo. Se muele todavía el bagazo, y se vuelve á colar y esprimir.

La leche de almendra que de esta operacion resulta se mezcla con harina, se la amasa, echándola poco á poco, á medida que se sobe, tres ó cuatro cucharadas de aceite puro de oliva, bien fresco; y cuando la masa, sobada, y á la ayuda del aceite, esté blanda y flexible, se la estira con el palote, se la dobla seis veces, haciendo de ella una hojaldra, que adelgazada con el palote, se corta en cuadritos, y se les rellena con la confeccion que sigue:

Se toman hojas de acelgas, se las lava y hace dar un hervor en agua con sal, teniendo cuidado de tapar la vasija para impedir que, al contacto del aire, la acelga se torne negra.

Ya cocida, se la saca del fuego; se quitan á las hojas vástagos y fibras, y bien limpias de todo esto, se pican menudo.

Se hace cocer papas sin mondar; y despues de cocidas se las pela y pica muy bien, y se

---

mezclan con las acelgas, agregándoles alberjitas verdes muy cocidas. Se condimenta con pimienta, sal, aceite y vinagre.

Con todo, ya muy incorporado, se rellenan los pastelillos, que se ponen en horno muy caliente, porque su coccion debe durar poco: el tiempo de dorarse las hojaldras: diez minutos.

*Agueda Alvarez.*

(Lima)

---

### PASTELITOS DE HUEVO Á LA NENA.

La picaruela sueña con ellos en el colegio los treinta días del mes.

Así, tambien, desde que llega á la casa, y no bien recibe los besos maternos, corre á la cocina.

—¿Y?—demanda con autoridad á la déspota del fagon.

—¡Yø! listos, fritos y ricos, para esa linda

boquita,—responde la vieja cocinera, que solo para ella es sumisa y comedida, ¡qué digo! amante y adúladora.

Y la chica, en las tres comidas de estas benditas doce horas de hogar, tritura la tierna pasta rellena, con una delicia que da envidia de contemplar.

—Yo quisiera esta exquisita confeccion para el libro de nuestra amiga,—le dije.

—¿Por qué no la pides á Ursula?

—¡Dios me libre! habia de negármela esta terrible cordobesa.—

La nena fué á ella, y con dos besos le arrancó la receta.

Héla aquí:

Se hace una masa de hojaldra, y bien estirada con el palote, se la corta en cuadritos de ocho centímetros, que se van extendiendo sobre un mantel.

En una sarten puesta al rescoldo vivo, se echa un trozo de mantequilla.

---

Cuando la mantequilla, ya derretida, está bien caliente, se le quiebran encima los huevos, espolvoreándoles sal y pimienta.

Desde que la clara blanquea, se toma el huevo cuidadosamente, con dos cucharas, y se le acomoda sobre el cuadrito de hojaldra, cubriéndolo con otro, despues de haber echado sobre el huevo una cucharada de crema espesa de leche cruda.

Los bordes, inferior y superior del pastelillo se cierran, humedeciéndolos interiormente con el dedo mojado en leche.

Se frien en grasa de chancho para el almuerzo. Más, para servirlos en la comida, es mejor cocerlos al horno.

*Carolina L. de Castilla.*

(Buenos Aires)







**ENPANADAS**





## EMPANADAS.



### EMPAREDADOS Á LA ROSARINA.

Despues de raspar con un cuchillo la corteza á un pan frio, se le corta en rebanadas que se ponen á remojar en leche.

Se hace cocer una gallina, se la despresa, y se pica muy bien su carne con un trozo de jamon. Se condimenta con pimienta, harina y un diente de ajo molido. Se revuelve y mezcla, y se frie en mantequilla.

Se baten yemas de huevo, se envuelven con ello las rabanades de pan, y se las frie bien tostadas.

Luego, entre dos de estas rabanadas fritas, se pone el relleno de gallina y jamon, se envuelve otra vez en huevo, y se frie.

Se sirve caliente en el almuerzo; y como fiambre es muy agradable.

*Carolina Z. de Escalera.*

(Rosario)

---

#### EMPANADA FIAMBRE.

*Fiambre*, porque es bocado que se pone en el avio del viajero. Pero esta empanada es esquisita desde que sale del horno; y tiene la ventaja de que se la puede conservar fresca y agradable durante muchos días.

He aquí su confeccion.

Tómase la harina necesaria á la cantidad de empanadas que haya de hacerse, y sobre una mesa fórmesela en monton. Hágase en el centro un hueco.

---

Se deshace en agua caliente, ligeramente salada, un trocito de levadura de pan, y con esta agua, echándola poco á poco en el hueco central del monton de harina, revolviéndola, se va formando una masa dura, que conforme se va haciendo, se va sobando, hasta reunir la toda. Entonces, á medida que se soba, se le va echando grasa de chancho extraída del tocino frito. Y se la soba hasta que se torne suave y blanda. Ya así, se le cubre con un mantel doblado, y se le deja una hora.

En seguida, se la divide en porciones iguales y espolvoreando harina, debajo y encima, se les estira con el palote, en ruedas de la dimension que se quiera, convenientemente delgadas. Se las extiende sobre un mantel para rellenarlas.

Con un cuchillo muy filoso, se cortan al traves, rebanadas de jamon grandes, pero muy delgadas.

Dos de estas, separadas por una capa de acei-

tunas negras deshuesadas, se ponen en la mitad de la rueda de masa; que se dobla sobre este relleno, cerrando los bordes con un repulgo.

Estos emparedados se ponen al horno en latas; y como su coccion debe ser rápida, se les quita del horno cuando han tomado el color dorado.

*Jesús Bustamente.*

(Arequipa)

---

#### EMPANADITAS Á LA COQUETUELA.

Llámanlas así mis amigas, por una razon toda suya: diz que hay coqueteria en la manera con que muevo mis manos al hacer estas confecciones.

Si quienes las saboreen las encontrasen ricas, ¡bendita sea la coqueteria con que convierto una libra de harina en masa! primero sobada hasta tornarla blanda y suave, gracias á la fuerza del puño y á dos onzas de grasa de

chancho, poco á poco mezclada al sobarla, y que entonces transformo en una hojaldra de seis hojas, extendiendo primero...

Pero, ¿quién ignora cómo se hace la hojaldra? Pues, vamos al relleno, dejando cortada en cuadritos la masa, ya adelgazada por medio del palote, y puesta sobre un mantel.

Se hace un picadillo muy aderezado con pimienta, un tantico de cominos, cebolla blanca frita, molido y frito tambien un diente de ajo. Almendras y pasas de uva. Se pone el relleno y se tapa, mojando antes con agua, sopando en ella el dedo, en torno del borde inferior de la masa de abajo, para que al ponerle la superior, peguen ambas, á fin de que no se salga el relleno y la hojaldra se abra.

Se ponen al horno en latas, y asentadas sobre papel. Tambien se frien en grasa de chancho.

*Silvia Sagasta.*

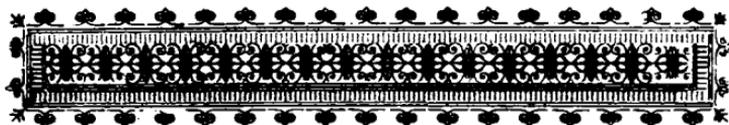
(Buenos Aires)





**Frituras**





## FRITURAS.

---

### FRITURA Á LA DIVA.

No sé si los otros experimentan lo que yo, á la aproximacion íntima de un ser superior. Es algo, más que entusiasmo, más que admiracion. Es una mezcla de devoto fervor, de piadosa uncion, que torna adorable y sagrado cuánto han mirado sus ojos, cuánto han tocado sus manos, cuánto han hollado sus pasos.

Adelina Patti, ejerció en mi esa grata obsesion.

De Lisboa á Montevideo traíanos el mismo vapor; y en los dias de ese largo trayecto, era yo su sombra: la seguía por todas partes.

Habíala admirado en *Covent Garden* y la Grande Opera; y ora Julieta, ora Traviata, ora Semiramis, habíanme extasiado su voz y la sublime expansion de su genio, allá, en las elevadas regiones del arte.

Y ese ser divino estaba ahora, ahí, conmigo, en el reducido espacio de la cámara y el puente del vapor; platicando, riendo, fijando en mí, al paso, su mirada; alguna vez dirijiéndome la palabra, con esa voz que había electrizado al mundo.

Parecíame que una luz emanada de ella, lo embellecía todo en torno suyo. El agua que bebía era más clara, y el vaso que hubiesen tocado sus labios, más trasparente. Los manjares de que ella gustaba, adaptábalos yo, y los saboreaba con delicia, á pesar de su sóbria confeccion.

Sin embargo, había uno que el cocinero llamaba: la «fritura de la diva» y que cada día lo servía, á ella sola, en la hora del lunch.

---

Componian este plato dos riñoncitos de cordero fritos y asentados sobre dos tostadas de pan muy delgaditas, doradas á la parrilla, y fritas, como los riñones, en mantequilla. Llegaban á la mesa con todo el calor del fuego y esparciendo un olor apetitoso.

Mi mucama, compatriota del cocinero, y grande entrometida, vió que éste preparaba diariamente los dos riñoncitos, quitándoles con delicadeza la membrana que los cubre, y dejándolos un buen rato en vinagre con sal, despues de punzarlos en diferentes lados con una aguja de coser aves rellenas.

Al freirlos, primero, echándolos en la mantequilla hirviente, los dejaba durante un minuto, cocer á fuego lento, y luego los ponía al fuego vivo, que los doraba y acababa su coccion.

La mañana siguiente de mi llegada á Montevideo, los amigos que vinieron á verme, y que yo invité á almorzar, fueron regalados por

mi mucama con un plato de «fritura á la diva» —los famosos riñoncitos,—que aquellos encontraron esquisitos sobre toda ponderacion.

*Cármén Varas de Gras.*

(Montevideo)

---

#### FRITURA DE TRIPAS GORDAS.

Se cortan en trozos de á sesma las tripas gordas de vaca, se las revuelve y lava tres veces con agua y sal, y otras tres con agua saturada de vinagre. Se las espolvorea pimienta y sal, y se las vuelve á su estado natural.

Se ralla pan tostado y queso; se humedecen un poco, muy poco, con caldo sazonado con un poquito de ajo y cominos molidos, se revuelven con una cuchara, y se rellenan las tripas, atándolas en sus extremidades con un hilo de pita y se las frie primero á fuego moderado, para que tengan lugar de secarse interiormente.

---

te; despues á fuego vivo para que se tuesten, y servir las bien calientes, que es como se come esta fritura.

*Brígida Acosta.*

(Cocinera de gastrónomos—Buenos Aires)

---

### HUEVOS HILADOS.

Se toman las yemas de huevo que se necesitan, se las bate un poco y se las pone dentro de un lienzo ralo; por ejemplo, un linon ó gasa clara, y se las escurre bien alto, en delgado hilo, sobre mantequilla que estará hirviendo en una cacerola.

En esta operacion deben ocuparse dos personas: la que cierne los huevos, y otra que con dos tenedores los extenderá para que se frian en hebras separadas, que irá sacando, ayudada de los tenedores, conforme vayan friéndose y las extenderá sobre una servilleta que absor-

be la mantequilla adherida á la fritura y las deja doradas y secas.

Esta confeccion, sabrosa y de agradable aspecto, es un excelente relieve para adornar ensaladas y platos magros. Con este mismo objeto, se hacen, cociéndolos en almibar de punto alto para adornar diferentes postres. Para los unos se espolvorea pimienta; para los otros canela.

*Marta Alvarez.*

(Lima)

---

### HUEVOS FRITOS.

Si se quiere hacer de este plato tan común, un manjar exquisito, dése á la mantequilla con que haya de confeccionarse, la siguiente preparacion:

Píquese, muy menudo, una cabeza de cebolla, un tomate y un diente de ajo, y póngase-

---

les á freir en la mantequilla, hasta que la cebolla tome un ligero color dorado, quítese del fuego y pásese al tamiz. Vuélvase á la sartén y quiébreñse encima los huevos, espolvoreando sobre cada uno, pimienta y sal, y sirviendo desde que las claras hayan blanqueado.

No debe olvidarse que este plato tiene por relieve indispensable, tostadas muy delgadas de pan, doradas á la parrilla, que se colocan calientes, formando círculo al centro de la fuente, y, con un huevo, se sirve una en cada plato.

*Hortensia Gutierrez de Pinilla.*

(La Paz—Bolivia)

---

### EMBOZO DE PAPAS.

Se hacen cocer papas sin mondar. Después se limpian y se muelen, haciendo con ellas una masa. Se les añaden cuatro huevos batidos, mantequilla y sal: todo en la medida neces-

ria á la cantidad. Se revuelve bien. Si la masa está suelta, se le echa á poquitos, harina hasta que vaya tomando la suficiente consistencia. Al mismo tiempo, se pone á cocer en mantequilla condimentada con especias, cebolla, tomate, perejil y carne cocida, muy bien picado todo. Se le añaden almendras, pasas de uva, maní tostado y molido, y huevos duros en rebanadas. Se revuelve sin cesar, y cuando la cebolla esté cocida, *la confeccion* está á punto y se le retira del fuego.

Se corta la masa de papas en trozos proporcionales al objeto; se les extiende un poco, y con la cuchara se pone en el centro la salsa, envolviéndola con la masa, y dando á esta la forma agrandada de una papa, sin olvidar el cuidado de enharinar bien las manos para evitar que se pegue.

En seguida se frien en mantequilla, revolviéndolas de un lado á otro, de manera que se doren por igual.

---

Se sirven sin salsa, con relieves de vista: ramitas de perejil y cogollitos de hierba buena.

Me propuse recetar puramente lo que en lenguaje culinario se llama embozos; y envío para ese interesante libro, los más esquisitos que he gustado en mis viajes á través de las Repúblicas Sud-Americanas.

Ofrezco á la seccion Reposteria, dos ó tres platos, verdaderas golosinas.

*Carmen Saravia.*

(Mendoza)

---

### EMBOZO Á LA ELVIRITA

Me encánta este pastel, ó empanada, ó lo que sea; y por lo que acontecer pudiera quise aprender su confeccion, que nuestro cocinero me dió. Qué orgulloso estaría, si supiese que va á figurar en este sabio libro.

Héla aquí:

Por ejemplo de cantidad.

Se mezclan: una libra de harina, media idem de grasa de vaca, de chanco, ó mantequilla; sal, la suficiente al paladar, é igual cantidad de azúcar. Se revuelve todo junto, y se le va echando leche, poco á poco, amasándolo con ambas manos para incorporarlo.

Se hace un picadillo de carne de solomo, con pasas de uva, huevos duros picados, aceitunas en trocitos, pimienta en polvo, sal y azúcar, la suficiente al paladar, y una dedadita de ajo molido, si se quiere.

Se extiende con un palote la masa, y se hace el embozo, ya sea en forma de pastel, ó de empanada; y se cuecen al horno, cuyo calor debe ser fuerte, por lo rápido de la coccion.

*Elvira Vela.*

(Buenos Aires)

---

## REBOZADOS Á LA HELENITA.

He aquí una fritura con la que, los *lectores* de mi *tiita*, se chuparán los dedos, y me darán un voto de gracias.

Se pone en un plato un trozo de mantequilla; se le mezcla pan y queso rallados, una, dos ó tres cucharadas de crema, y á falta de esta, de buena leche, la yema batida de dos huevos, pimienta, y muy poca sal, á causa de la que tiene el queso.

Se mezcla muy bien todo esto, batiéndolo, y se pone al fuego en una cacerola esmaltada, sobre una capa de mantequilla extendida en el fondo de la cacerola.

Cuando la coccion comienza á manifestarse en la superficie, se quiebran sobre ella los huevos que se quiera, cuidando que caigan en su forma, y uno al lado de otro, cubriendo la pasta que frie. Espolvoréaseles pimienta, un poquito de sal y

---

queso rallado; cúbrese la cacerola con su tapa, extendiendo sobre esta rescoldo y brasas.

Cuando el queso y los huevos hayan tomado un ligero color dorado, y blanqueado las claras, sírvase en la misma cacerola, sobre una bandeja, ocultando los bordes de aquella con relieves de ramitas de perejil y hierba buena.

Las más golosas, entre mis amigas, gustan con delicia de este plato, que saborean después de la sopa; y que con tales recomendaciones, aspira al honor de figurar en la COCINA ECLÉCTICA.

*Elenita Verduga.*

(Buenos Aires)

---

### REBOZADO DE SESOS.

Cocidos los sesos, y quitadas fibra y membranas, se les sazona con sal y pimienta, y se acomodan entre rebanadas de pan frío, que

---

envueltas en huevo batido condimentado con especias, se les echa en la mantequilla hirviente á freir sobre un fuego moderado. Cuando se doren, se sirven bien calientes.

*María Alvarez.*

(Lima)

---

#### REBOZADO DE CABRITO.

Prepárese un cuarto de cabrito al acabar la lactancia; póngasele durante dos horas en el adobo ordinario: vinagre, aceite, pimienta, sal, orégano, y un si es no es de ajo molido.

Prepárese aparte, una pasta bien consistente, con harina, seis huevos, y el agua necesaria para hacerla manejable; bien amasada la pasta, déjesela reposar una hora envuelta en un lienzo húmedo. En seguida, extiéndase la pasta con el palote, formando una torta del grueso, poco menos de un centímetro. Retírese del adobo la pier-

na de cabrito, enjúguesela muy bien, y envuélvase en la pasta, mojando los bordes de la masa, para unirlos entre sí. Preparado el embozo, cúbresele con una hoja de papel, fuerte, untada en mantequilla, y póngasela en el asador, con un fuego moderado. Después de tres horas de coccion, despójesela del papel, á fin de que la pasta se dore.

Se sirve, acompañándola separada, una salsa de miga de pan desleida en jugo de tomate, crema espesa de leche cruda; una cucharada de vinagre, tres de aceite de olivo, sal y pimienta; batido todo, hasta completa incorporacion.

*Josefa Alvarez.*

(Lima)

---

### CALABACITA EMPANADA.

Se mondan las calabacitas y se pican con tomates, cebollas, ajos y aji verde, y se reboza en suficiente mantequilla y sal.

Ya cocidas en esa salsa, se les agrega un poco de pimienta, azafrán y culantro seco, pulverizado, todo deshecho en un poquito de vinagre fuerte, con pasas de uva, almendras tostadas y aceitunas negras.

Este relleno se pone entre dos cuadritos de hojaldra, que se asan en el horno, ó se frien en mantequilla.

*Marta Luisa Montes.*

(Buenos Aires)

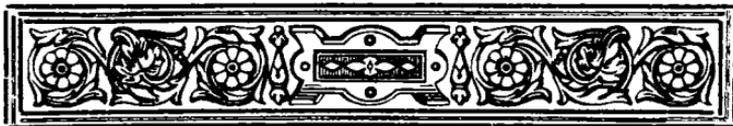






**TORTILLAS**





## TORTILLAS.



### TORTILLA Á LA BRETONA.

Con una docena de huevos bien batidos, hágase una tortilla frita en mantequilla, cuidando de solevantarla con dos tenedores para que cueza por igual.

Cuando esté á medio cocer, quítesele parte del centro, cuidando de no perforarla. Este hueco se rellena con setas préviamente preparadas del siguiente modo:

Hágase una salsa de mantequilla con una cucharada de harina desleida en un poco de jugo de asado; medio vaso de vino blanco, y el zu-

mo de un limon. Hágase cocer en esta salsa las setas necesarias, cortadas en pedacitos.

Cocidas ya, sáquense las setas con la espumadera y rellénese la tortilla, replegándola, luego sobre sí misma para cubrir el relleno. Despues de revolverla, para acabar, la coccion. Se la sirve, rociada con la salsa en que han cocido las setas.

*Luisa Petit de Cavalier.*

(Lima)

---

#### TORTILLA DE RIÑONES Á LA CLARITA.

Bátanse doce huevos á la espuma, y póngase la mitad á la sarten con mantequilla, á cocer en tortilla á fuego moderado, volviéndola para que pueda cocerse por igual.

Entre tanto se habrá preparado el relleno, cortando en pequeños trozos los riñones de cordero y hécholos cocer en mantequilla, hier-

---

bas finas bien picadas, cuatro cucharadas de jugo de carne asada, y medio vaso de vino Jeréz: todo con un sazonamiento de pimienta y sal.

En seguida se extiende el relleno sobre la tortilla, y se echa sobre esta el resto del huevo batido, añadiendo un trozo de mantequilla, y tapando la sartén con su tapadera, sobre la que se pondrá rescoldo y brasas.

Cocida la tortilla, se la sirve con salsa picante, sea de mostaza ó de tomates con ajíes verdes.

*Clara Zuviria de Ortiz.*

(Buenos Aires)

---

### TORTILLA DE NATAS.

Hé aquí una tortilla que no es menos delicada que la anterior, y que la recomiendo al goloso

paladar de las jóvenes, tarea difícil para los platos de fuerte condimento.

Sabroso, como estos, es el de que voy á ocuparme, no obstante que en su confeccion no hay sino huevo, leche, sal y perejil.

Se quiebra el número de huevos, segun la dimension que se quiera dar á la tortilla. Se baten, separadas, las yemas y las claras: estas á la nieve, aquellas como para bizcochuelo.

En tanto, se pone al fuego la sarten con un buen trozo de mantequilla. Cuando ésta comience á hervir, se mezclan rápidamente yemas y claras; se revuelve para que se incorporen, al mismo tiempo que se sazona con sal y perejil picado, y se echa á freir. Como á causa de su lijereza, la coccion es rápida, se la vuelve de abajo encima, levantándola con las hojas de dos cuchillos, y se acomoda sobre esta superficie, ya cocida, una capa de natas, que un momento despues se cubrirá, doblando la tortilla en forma de empanada.

---

Se sirve con papas cocidas, colocadas en torno como relieve, alternando con ramitas de perejil.

*María R. de Berra.*

(Buenos Aires)

---

### TORTILLA Á LA HIJA DEL AIRE.

Este plato sí, que es un producto ecléctico, por su esquisito sabor y su aérea lijereza.

Quiébrense los huevos que se quiera — teniendo en cuenta que con dos se llena un plato—Quebrados los huevos, sepárense en vasijas diferentes, yemas y claras, y bátanse: las yemas, lo preciso para que se deshagan; las claras, á la nieve: es decir, hasta tornarse espuma liviana y consistente. Se mezclan en una taza de crema de leche cruda, ó de buena leche, sal al paladar, pimienta, y un diente de ajo y una rodaja ó dos de cebolla, molidos en el mortero.

Se pone en una cacerola, un trozo de grasa de chanco, á fuego vivo. Cuando esté hirviendo la grasa, mezclando con lijereza las yemas, las claras en espuma y la leche, revuélvase y échese á freir. Como la coccion de esta tortilla es muy pronta, en razon de su lijereza, un momento despues es preciso partirla en cruz, con la punta de un cuchillo, y con dos tenedores volver cada una de las cuatro partes para que acaben de freir.

Al servirla, se le dá su forma, haciendo desaparecer la accion del cuchillo con un relieve de papas en rodajas.

*Anita Coret.*

(Córdoba)

---

### TORTILLA RELLENA.

Se baten juntas las claras y yemas de los huevos que se necesiten para la tortilla; se sazona este batido con pimienta y sal, y se tiene pronto un picadillo condimentado con ce-

---

bolla blanca picada, pimienta y un poquito de ajo y cominos.

Se unta el fondo y los costados de una sartén con mantequilla, se pone al fuego, fuego moderado, y se le echa la mitad del huevo batido.

Cuando la cocción se manifieste ya en la superficie, se le acomoda encima el relleno; se extiende, y se vierte sobre él, todo el resto del huevo batido. Se aviva el fuego, y después de untada también, con mantequilla, se le pone la tapa y se vuelca, para que esta quede sobre el fuego y acabe de cocer y dorarse la tortilla.

Se sirve en la sartén, colocada sobre una bandeja, y ocultos los bordes con relieves de perejil en ramas.

*Victoria del Rio de Benedetti.*

(Lima)











## BUDINES.

---

### BUDIN Á LA DOVERIERE.

Se pican muy menudo, un trozo de carne de ternera sancochada, y otro igual de tocino crudo, molido. Se pica y se frie cebolla blanca. Se batien, separadas claras y yemas de cuatro huevos.

Cuando las claras estén á la nieve, se mezcla todo; se le añade una cucharada de mantequilla, perejil y tomillo picados, se sazona con sal y pimienta, y se revuelve y bate bien, hasta formar una pasta.

Se unta toda la budinera con grasa de choncho, se le espolvorea encima pan rallado, y se pone en el fondo una capa de pasta. Sobre ella, en el centro, se quiebra un huevo, y encima un fuerte espolvoreo de pan rallado, y otra capa de pasta y otro huevo, y así hasta llenar la budinera, que se cierra y se pone al baño de maría, en una cacerola que con agua hasta la mitad, estará hirviendo á buen fuego. Se tapa, y se ponen rescoldo y brasas sobre la tapadera.

Después de una hora de coccion, el budin está á punto. Se le vuelca sobre la fuente que ha de llevarlo á la mesa, después de verter sobre él, la salsa que se quiera.

*Felisa Gutierrez.*

(Cocinera — Buenos Aires)

---

---

### BUDIN Á LA MONONA.

Se baten juntas, las claras y yemas de seis huevos y se les echa en la sartén en que estará hirviendo mantequilla, previamente frita con cebolla, ajo y tomate; pero ya pasada al tamiz y sin ninguno de estos ingredientes. Se revuelve bien, mientras vaya cociendo el huevo, y se sazona con sal y pimienta.

Al mismo tiempo, se tiene ya pronto, arroz cocido en agua sin sal. Se pone este arroz en una servilleta y se exprime para extraer el agua. En seguida, se le mezcla queso de gruyere rallado, lo necesario para sazonarlo; y se le añade dos docenas de almendras frescas molidas, y humedecidas al molerlas, con algunas gotas de leche.

Bien revueltos é incorporados, el arroz, el queso y las almendras, se extenderá una capa de esta pasta en el fondo de la budinera, que se habrá untado con mantequilla. Sobre la capa

---

de arroz se echará otra del huevo en revuelto, y así alternativamente, cuidando de que la última capa, la de la superficie, sea de arroz.

Sobre ella, úntese un poco, muy poco, de mantequilla, y éntrese al horno.

Cuando el budin haya tomado un color dorado subido, está ya en su debida coccion y puede servirse.

*Clodomira Caballero.*

(Buenos Aires)

---

### BUDIN DE CARNE.

Se sancocha un trozo de carne de vaca: del lomo ó del jamon. Se pica, y despues de picada se muele en el mortero; se le deshilacha; se la quitan nervios y pellejos, y se vuelve á moler y deshilachar. Se sazona con pimienta y una cucharada de vinagre y sal, y se la deja adobar una hora.

---

Se baten seis huevos; se muelen seis nueces peladas y desollejadas; se ralla un trozo de pan tostado, y se mezcla todo, revolviéndolo muy bien, y añadiéndole una onza de mantequilla, pimienta, almendras y pasas de Málaga.

Se unta mantequilla en el fondo y costado de la budinera, se la espolvorea pan rallado, se la llena con la parte confeccionada, y se la entra al horno que debe estar á calor moderado.

Se sirve con salsa de tomate líquida.

*Isabel Zuviría de Mongrell.*

(Montevideo)

---

### BUDIN Á LA PLATENSE.

Se hace cocer un pejerrey con sal, una cabeza de cebolla, y algunos granos de pimienta.

Ya cocido, se le quitan cuidadosamente, huesos y espinas; se le deshace bien con las manos, á fin de buscar al tacto alguna espina y ex-

traerla. Se le mezcla miga de pan deshecha en leche, y las yemas y claras de cuatro huevos, batidos separadamente: ésta á la nieve, aquellas en una onza de mantequilla sin derretir.

Revuelto é incorporado esto, se condimenta con pimienta y sal.

Untase con mantequilla la budinera, espolvoréesele pan rallado, llénesela con el compuesto arriba indicado, y póngase al horno.

Se sirve con relieve de huevos duros partidos por mitad, y rebanaditas delgadas de pan tostadas á la parrilla.

*María I. Saldías de Ugarriza.*

(Buenos Aires)

---

### BUDIN Á LA JARDINERA.

Se hace cocer docena y media de espinacas, bien limpias, en agua sin sal. Ya bien cocidas, se deshacen con una cuchara, de manera

---

que queden como una masa. Se le mezcla miga de pan remojada en leche, y tambien deshecha en masa. Se le echan seis yemas de huevo batidas con un trozo de mantequilla, y cuatro claras batidas á la nieve.

Bien incorporado todo, se sazona con sal y pimienta; y acomodado en la budinera, ya untada con mantequilla y espolvoreo de pan rallado, se la entra al horno.

Se sirve con tostadas á la parrilla ó fritas en mantequilla.

*Ramona Caballero.*

(Buenos Aires)

---

### BUDIN Á LA SALESA.

Se tuesta el arroz, y bien lavado, se hace cocer en agua sin sal. Ya bien cocido se esprime en una servilleta para extraer el agua.

Se le mezcla queso de gruyere, rallado,

cuatro yemas de huevo, una docena de almendras muy bien molidas en el mortero, pimienta, y sal muy poca, á causa del queso. Se revuelve y mezcla todo muy bien, y se pone al horno con calor moderado.

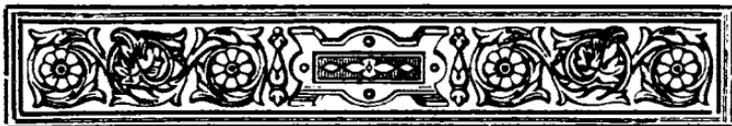
*María Luisa Montes.*

(Recuerdo de Belém — Lima)









## A. VES.

---

El alimento es una de las cosas que más deben preocupar en el cuidado de un enfermo; debe ser sabroso, y á la vez nutritivo y ligero, para despertar el apetito extinto, y fortificar, sin peligro de indigestion.

Estas condiciones encuéntranse reunidas en el

### COCIDO DE GALLINA Á LA MEJICANA

Se prepara una gallina gorda, desplumándola esmeradamente; se la abre, lávasela repetidas veces con agua fria, así como sus me-

nudos, molleja, hígado y corazón; junto con un trozo de miga de pan tostado, se la rellena cosiendo con aguja é hilo la abertura, y se la pone en una olla de *terra cotta* ó de fierro esmaltado, á cocer en un largo hervor, acompañada de un manojo de hojas tiernas de lechuga, perejil y hierba buena, y en el centro una cabeza de cebolla: todo esto liado en un hilo para que no se desparrame.

En razón á la prolongada coccion, se le pondrá muy poca sal, aumentándole cada vez que merme el caldo y sea necesario añadirle, ya una tacita, ya dos de agua.

Cuando á la presión en la pierna de la gallina, se deshaga la carne, el cocido está ya á punto, y se sirve, tras un corto reposo, el caldo en una taza grande y de porcelana, á fin de darle mayor realce al liquido. La gallina se le ha de servir al enfermo entera, á fin de que él mismo elija las presas, y pueda darse el gusto de cortarlas por sí mismo. A la gallina

---

debe acompañar una salsa, que se hace con los menudos que han servido de relleno, que se extraen cuidadosamente, y con la miga tostada, se muelen y se sazonan con aceite, vinagre y rodajas de la cebolla, que con el manojito de hierbas ha cocido en el caldo.

*Rosa Hidalgo de Díaz.*

(Méjico)

---

### GALLINA Á LA TUCUMANITA.

Córtese el cuello á la gallina y recibase la sangre en una taza. Se pela, abre, lava y despresada y cuece con un poco de sal. Se hace un aderezo con cebollas, tomates, tocino y chorizo, que habrán cocido con la gallina, así como los menudos y huevos duros: todo muy bien picado y sazonado con pimienta, orégano, una dedada de cominos y tres cucharadas de manteca.

Sobre este aderezo se echa una parte del caldo y las presas de la gallina, y se pone á cocer á fuego lento una media hora.

Mientras tanto, se tuestan y muelen una docena de granos de mani, y otras tantas almendras dulces; muélase con ellos un pedazo de migajon de pan remojado, y la sangre que se ha recojido. Mézclese todo esto, y un rato antes de quitar la olla del fuego, échesele este último aderezo; revuélvase con la cuchara, se deja un momento á medio hervor, y se sirve.

Quien una vez ha probado este plato, lo recuerda siempre cuando piensa en Tucuman. Pero allí nadie conoce su confeccion, sino una servidora de ustedes.

*Isabel Torrens de Madariaga.*

(Tucuman)

---

## GALLINA FIAMBRE.

Se matan dos gallinas gordas. Lavadas y bien limpias, interior y exteriormente, se las pone á cocer en una olla de *tierra cotta*, ó de fierro esmaltada de porcelana, bien sumergidas en agua ligeramente sazonada de sal, junto con dos cabezas de cebolla enteras, dos docenas de granos de pimienta, y un manojo de hierbas finas, envuelto en un hilo, y presionado al echarlo á la olla.

Se hace hervir este cocido á fuego vivo durante tres horas, añadiéndole agua hirviente poco á poco, cuando con la prolongada coccion se disminuya.

Los menudos, molleja, higado y corazon deben cocer juntos con las gallinas. Las tripas, vaciadas, lavadas en tres aguas y cortadas en trozos de cuatro centímetros. Ya bien limpias en su interior, que se habrá revuelto, se les

unta un batido de aceite, vinagre, pimienta y sal, y revueltas otra vez, se las asa en la parrilla, para, con los otros menudos, servir de relleno á la gallina.

Cuando la carne de la pierna ó de la pechuga cede á la presion de los dedos, la gallina está á punto. Se las retira de la olla, y se las rellena, añadiendo á sus menudos cuatro huevos duros.

El caldo de esa coccion es excelente, sobre todo para los niños.

*Loreto Barros de Sosa.*

(La Rioja)

---

### GALLINA Á LA PERSA.

Ayer, en la mesa, mi papá recordó haber comprado al cocinero de un restaurancito en el Pabellon de Persia, en la Exposicion, la

---

receta de un plato que saboreó allí con delicia, y cuya confeccion quiso traernos.

Y dejando el cubierto, echóse á buscar en los profundos compartimentos de su cartera.

Allí estaba la consabida receta, de la que—después de lectura general—me apoderé yo, gozosa de poder ofrecer algo, aunque no mío, á un libro redactado por tantas beldades.

Se prepara una gallina bien gorda, matándola el día antes. Al vaciarla se tendrá cuidado de no arrancarle la gordura interior.

Se escogen manzanas muy dulces, jugosas y perfumadas; se las pica menudo, se les mezclan trocitos de pan, también muy menudos, y se les frie en mantequilla. Durante la fritura, se le echa un poco de azúcar, muy poco, lo necesario para aumentar el dulzor de la manzana. Cuando esto haya bien cocido, se rellena la gallina, se la unta con mantequilla y se la pone á asar largamente, quitándola con frecuencia del fuego para rociarla con su mismo ju-

go, alternando con unciones de mantequilla.

El Juéves tenemos convidados algunos amigos para estrenar este plato.

*Trinidad Velarde.*

(Buenos Aires)

---

### POLLO APANADO.

Se mata, cortándole la cabeza, un pollo gordo de cuatro meses. Se recoge la sangre, que, con la molleja, el hígado y el corazón, se cocerán con dos hervores en agua ligeramente salada. Todo esto muy bien picado y condimentado sirve de relleno al pollo que, desplumado y lavado, se le enjuga, presionándolo en una servilleta; se le unta todo entero con una pluma en una confección de aceite y vinagre, batidos con pimienta, sal y perejil molido. Se le revuelca en pan rallado, y se le pone en la parrilla, ó asador, con

---

un fuego bien encendido, pero no muy vivo.

Cuando el apanado comienza á costrar, vuelto una ó dos veces, se le unta la confeccion de aceite y vinagre, y póngasele otra vez al fuego, avivándolo más.

Así hasta tres veces, en que se le dejará tomær el tostado dorado, señal de estar ya á punto de servirse. Se le volverá á untar, aunque muy ligeramente, la confeccion, al enviarlo á la mesa.

*Clementina R. de Balestra.*

(Buenos Aires)

---

### POLLOS AL COÑAC.

Se cuecen los pollos, y con su caldo se hace una salsa de este modo: se toma una cucharada de harina, que se deshace en mantequilla y se le pone el caldo necesario para regularizar el espesor. Se acomodan los pollos en

presas, en fuente; se echa en la salsa una buena copa de coñac, se la vierte sobre las presas; se le raya encima queso de gruyere, de manera á cubrirlas, y se entran al horno, de donde se retiran cuando el queso haya dorado.

*Elisa Velarde.*

(Buenos Aires)

---

### PAVO EMBOZADO Á LA REJENTE.

Preparado el pavo de la manera acostumbrada, relleno con un revuelto de dos docenas de huevos batidos, tres panes de grasa rallados, media libra de queso tambien rallado, la sangre y menudos del pavo, hervidos y picados, una onza de perejil molido, sal, pimienta y cuatro cucharadas de aceite de oliva, mezclado todo al rellenar; listo ya, se le envuelve en un matambre que se habrá tenido durante ocho horas en un adobo de cebollas y ajos mo-

---

lidos, vinagre, aceite de oliva, pimienta, sal, orégano y cominos.

Con hilo fuerte y una aguja gruesa, se cosen de arriba abajo los bordes del matambre, sobre el lomo del pavo, cubriéndolo enteramente. Se unta el matambre con mantequilla, y se le entra al horno, que debe estar fuerte.

Cuando el matambre haya tomado un color dorado oscuro, se le trae á la puerta del horno, para volver el pavo del otro lado, y se le entra de nuevo.

Cuando este lado se haya igualmente dorado, se le retira del horno, se le quita el matambre, se le unta mantequilla, y se le entra otra vez á dorarse un momento, y acabar su coccion.

El matambre adobado, y bajo la accion del fuego, da á la carne del pavo un sabor tan esquisito, que es necesario gustarlo para poderlo apreciar.

Y el matambre mismo, en esa coccion en

---

comun con la carne del pavo, toma un gusto riquísimo.

Se le sirve en lonjas sobre una salsa de jugo de tomate, picado de hierbas finas, aceite, vinagre, pimienta y sopas de pan tostado en *consomé* hirviente.

*Carmen Caballero.*

(Buenos Aires)

---

### PICHONES Á LA DELICIEUX.

Así, exclamó el otro día mi papá, al gustar este plato con que le obsequié en recompensa de una lindísima pulsera.

Y, pues que tal lo encontró una persona de buen gusto gastronómico, nada más natural que consagrarlo á la *COCINA ECLÉCTICA*.

Se despluman los pichones con mucho cuidado, para arrancarle los cabos ocultos á flor de piel; y vaciados, lavados, ya bien limpios,

---

se les rellena con una fritura de sus menudos cocidos y picados, huevos batidos, pan tostado y rallado, almendras trituradas, pasas de Málaga, pimienta, sal, cominos, y un trozo de mantequilla, con que se pondrá todo esto al fuego en una sartén durante diez minutos, revolviéndolo para que se incorpore.

Rellenos los pichones, se les sazona con sal y pimienta, y sobre este sazonamiento se les unta mantequilla; se les envuelve en papel también untado en mantequilla, y se les entra al horno, que debe estar bien caliente.

Se sirve con una salsa de perejil molido y desleído en jugo de tomate asado al rescoldo, y pasado por el tamiz. Esta salsa se sazona con la indispensable sal y pimienta, unas gotas de vinagre, y algo cargada de aceite puro de oliva.

*Rosita Carreño.*

(Buenos Aires)

---

## PICHONES Á LA NEVADA.

Ella enseñó esta riquísima confeccion á un fondista de cierta aldea, donde la diva, de paso, se detuvo á comer.

—¿Qué quiere la señora que se le sirva?— demandó el fondista, que entusiasmado con la presencia de la cantatriz, se ocupaba en persona de aderezarle la mesa. Y añadió:

—Grato habria de serme dar su nombre al plato que eligiera.

—Pues bien, querido huésped,—dijo ella, riendo,—quisiera comer un pichoncito en tres condiciones: frito, rebozado, y asado al horno.

Desde ese día hacianse peregrinaciones á la aldea para saborear en la dichosa fonda los pichoncitos á la Nevada, que en verdad es un plato delicioso: juzgado por su confeccion:—

Limpios y preparados los pichones, se ponen á freir en mantequilla, despues de rellenos con aceitunas, huevos duros en mitades, almen-

---

dras y pasas de uva, convenientemente sazonados con sal y pimienta.

Ya fritos, se envuelven en una masa de hojaldra, y se entran al horno para hacer la rápida coccion de la hojaldra.

Se sirve caliente, llevándolo del horno á la mesa. Pero, tambien puede ser un excelente fiambre.

*Ana S. de Armstrong.*

(Buenos Aires)

---

•

### PICHONES Á LA NEGRITA.

•

Se cuecen los pichones con dos cabezas de cebolla, ramas de ápio, y sal. Se hace una salsa de harina en mantequilla, caldo de las aves, y su sangre, que se habrá recogido en una taza, con una cucharada de vinagre para que no se coagule, todo condimentado con sal y pimienta.

Se ponen los pichones en una fuente con el apio y las cabezas de cebolla deshojadas, y se les vierte encima la salsa.

*Isaula Centeno.*

(Buenos Aires)

---

#### ANTICUCHOS DE TORTOLITAS.

Se cuecen las tortolitas en un buen caldo de vaca. Cuando están ya bien cocidas, se las quita del caldo y se las deja enfriar. En seguida se las enjuga, se las unta en mantequilla, se las revuelca en ralladuras de pan, y envueltas en papel enmantecado, se ponen al horno hasta que doren.

Se sirven con salsa de aji amarillo, ó mostaza inglesa.

*Ester Castillo.*

(Lima)

---

## PERDICES ARREPOLLADAS.

Preparadas las perdices, se ponen en una cazuela con cebollas, dos zanahorias, apio, perejil, un trozo de tocino fresco, una salchicha bien confeccionada, y un buen repollo, previamente macerado en agua hirviendo, y bien estrujado. Se les vierte encima un litro de caldo sazonado con moscada, y se deja hervir tres horas.

Se sirve, poniendo el repollo en el fondo de la fuente, y sobre éste las perdices, alternando con ellas la salchicha y el tocino, cortados en pequeños trozos.

Es este un plato alsaciano, recogido en mis viages.

*Constanza Puch de Weigel.*

(Buenos Aires)

---

## PERDICES Á LA BORRACHITA.

En cazuela de tierra esmaltada, ó de fierro idem, se ponen cebollas cortadas en cuatro, dos tomates despepitados, dos cucharadas de aceite y dos de vinagre tinto; sal, pimienta y medio vaso de aguardiente. Se acomodan encima las perdices, entre lonjas de tocino fresco puestas abajo y encima, y se tapa bien, para que no se exhale el vapor. No se revuelve, sino que se sacude con frecuencia, para impedir que se queme en el fondo.

*Elena Sagasta.*

(Buenos Aires)

---

## PATO Á LA LIMEÑA.

Se deshuesa el pato, con cuidado de no deformarlo; se toman los menudos: hígado, molleja y corazón, se les cuece en el caldo del puchero; se les pica muy bien, junto con un pedazo de carne cocido también. Se pone á fundir y en-

---

tibiar un trozo de mantequilla, se la bate hasta que dé espuma, se la mezclan cuatro huevos, pan rallado, leche, sal, pimienta, almendras y pasas de Málaga. Se incorpora todo esto con la carne picada, se le agregan aceitunas y se rellena el pato cosíéndolo con algunas puntadas para impedir que el relleno se derrame, y se pone al horno, preparando para servirlo, una salsa, ya sea del jugo del tomate asado, pasado al tamiz, con perejil y mani molidos en el mortero, y condimentada con aceite y vinagre, sal y pimienta; ó bien de perejil, ralladuras de pan tostado, natas, ó buena leche, cuatro yemas de huevo cocidas y molidas, y el indispensable condimento de aceite, vinagre, sal y pimienta.

Acomodado en la fuente en que ha de servirse, se vierte la salsa sobre el ave, y se deshace la costura que retiene el relleno.

*Josefina Bustamante de La Puente.*

(Lima)

---

## JIGOTE DE PATO Á LA TARTERA.

Se deshuesa el pato y se le pica menudo, junto con un trozo de solomo de ternera, tocino fresco, perejil, cebolletas, tomillo, laurel, un diente de ajo, pimienta, un clavo de especia y sal al paladar. Todo esto muy bien molido, se mezcla é incorpora al picado de carnes.

Guarnézcase con lonjas de tocino fresco, una tartera cuya tapadera cierre bien. Sobre esta capa de tocino, se echa el picado de carnes. Se le añaden, aun, trocitos de tocino, rociando por encima con un vaso de coñac. Se cubre tambien con lonjas de tocino, y ajustando cuidadosamente la tapadera, se entrará al horno á cocer durante cuatro horas. Se sirve en la tartera, oculta en una fuente con ramas de perejil.

*Angelina Dehesa de Escalera.*

(Córdoba)



RAMILLETE DE CONFECCIONES Á LA ALTA GASTRONOMÍA.





## RAMILLETE DE CONFECCIONES Á LA ALTA GASTRONOMÍA.

---

### OLLA Ó PUCHERO LIMEÑO.

Este plato, con diferencia en el nombre, es en todos los países de nuestra raza, la base de la comida; indispensable en el *menú* cotidiano, y, olla, puchero ó *boullie*, el patriarca de la mesa de familia.

En Lima, las mujeres, tan entendidas en el arte de guisar, dan á este plato un sabor esquisito, confeccionándolo de esta manera:

Escójase un trozo de carne de vaca de la parte del pecho. Tómensese cuatro patas de

puerco blanco, bien limpias de pelo, raspadas con un cuchillo, y lavadas, así como la carne, en agua tibia, ligeramente saturada de vinagre, y póngase junto con un trozo de lengua salada de vaca, previamente lavada y remojada en agua caliente, póngase, háse dicho, á cocer con buena cantidad de agua, en un fuego vivo.

Espúmesele cuidadosamente, despues de lo cual, échese á cocer con ello un trozo de tocino, fresco ó salado, y un manojo de hierbas olorosas, compuesto de perejil, hierba buena, ó torongil, albahaca, romero y laurel, atado con un hilo, en torno á una cabeza de cebolla con sus hojas verdes.

Añádase un repollo, bien lavado y ligado en cuatro vueltas con un hilo de pita, para impedir que en el hervor se deshaga, y un diente de ajo tostado y granos de pimienta. Se cubre la superficie de la olla con una capa de hojas de repollo; y teniendo cuidado de ponerle muy poca sal, á causa de la lengua salada, se tapa

la olla y se le da un hervor de tres horas en un fuego vivo; despues de lo cual se le retira del fuego para extraerle la mitad del caldo y poner una salchicha y un relleno ó morcilla no ahumadas. Entonces se le pone el aderezo, que se confecciona de la manera siguiente:

Se muelen separadamente en el mortero, dos puñados de garbanzos con un diente de ajo tostado, un tomate idem y perejil, grasa de la carne, pimenton y cuatro hojas de repollo: las que se han cocido en la superficie de la olla.

Cuando todo esto esté bien molido, se mezcla; se le añade media cucharada—cucharadita—de pimienta; otras id. id. de sal y de cominos; tres cucharadas—cucharada de sopa—de vinagre y aceite, con un poco, muy poco, de caldo, del extraido de la olla. Se bate ligeramente y se vierte sobre el cocido, volviendo á cubrirlo con hojas de repollo, para volver á cocerse, y ahora á fuego lento, bien cubierto con ajustada tapadera.

Sobre la nueva capa de hojas de repollo, se pondrán á cocer al vapor, las patatas, batatas, y frutas que servirán de relieve á la olla limeña — que allá llámase *puchero*, y que con mas ó menos *añadidos y quitados*, es la *olla podrida* de la madre patria.

*Carmen Gorriti de Montes.*

(Buenos Aires)

NOTA. La carne de la olla ó puchero de Lima, tiene para el plato una salsa especial: Perejil molido, pan rallado, aceite, vinagre y pimienta. Para los que gusten de picante se añade una dedada de ají amarillo.

---

## MONDONGO.

Se toma la parte mas gruesa de la panza del cordero, se la lava muy bien y diferentes veces, con agua caliente, raspándola á cada una con un cuchillo. Se la lava hasta que haya perdido todo olor. Se le dan tres hervores, y se

le cambia agua, lavándola nuevamente en cada uno de estos cambios.

Se le hace cocer hasta que á la presion se deshaga.

Entonces se le pica en menudos pedazos, y se le pone en una salsa confeccionada de la manera siguiente:

Se pica muy menudo, una ó dos cabezas de cebolla, segun la cantidad, y se ponen á freir en una cacerola, con manteca de puerco, un diente de ajo molido, el jugo de un tomate pasado al tamiz, un poco de pimienta, y un poco, muy poco de cominos.

Cuando la cebolla se haya ligeramente dorado, se le echan cuatro cucharadas de caldo; se le hace hervir un poco más, y se le mezcla, en cantidad proporcionada, miga de pan desleida en leche, á la que préviamente se mezclarán dos yemas de huevo batidas, y un poco de vinagre y aceite.

Incorpórese á la salsa el picado de panza;

désele medio hervor, y al servirlo y todavía en la cacerola, mézclesele un vaso de crema de leche, ó de leche buena.

*Josefina del Valle de Chacaltana*

(Buenos Aires)

#### ESTOFADO DE TRES CARNES.

Este plato es originario de tu ciudad natal, querida prima. Por lo exquisito, enviáronme la receta de su confeccion, que á mi vez te envío yo, segura de que hallará buen lugar en tu libro de eclecticismo culinario.

Prepárese un trozo de carne de vaca, de la parte del pecho; otro de carne de puerco, y una gallina; añádase, si se quiere, una pata de carnero ó de puerco, prefiriéndose esto último. Despues de convenientemente lavados con agua tibia, colóqueseles en una olla de fierro esmal-

tada de porcelana, sobre lonjas de tocino fresco y sin sal.

Entre la carne se coloca un manojo de hierbas olorosas, compuesto de perejil, albahaca, hierba buena ó torongil, romero y laurel; todo esto en torno de hojas de cebolla verde: manojo que se liará con un hilo para impedir que se desparrame. Se pondrán tambien, entre la carne, dos dientes de ajo picados, y dos cabezas de cebolla; dos docenas de pasas de Málaga; dos docenas de almendras, algunos granos de pimienta, un trozo de canela *entera*; una dedita de cominos, una cucharada de sal, una idem de azúcar y dos onzas de grasa de puerco extraida de tocino fresco, frito con pimenton, à fin de darle color.

Sobre todo esto, viértase una cuarta de vino priorato legitimo, ligeramente saturado de agua.

Tápese herméticamente la olla, y pongasela al fuego, de brasas fuertes en el primer hervor,

y el resto, durante cinco horas, en el rescoldo, à fuego lento, teniendo cuidado de no destaparla; y sí, solo sacarla con frecuencia del fuego, y sin destaparla, removerla, para impedir que se pegue en el fondo.

Al servir, se tiene cuidado de sacar las piezas con dos tenedores para impedir que se des hagan.

Despues de colocar la carne con la gallina al centro, viértese sobre ellas, circularmente, y pónganse en la superficie, los relieves que se quieran, ya sean rebanadas de huevos, ó pepinillos escabechados.

*Carmen Martinez de Zuviola.*

(Buenos Aires)

---

### ESTOFADO AREQUIPEÑO.

Este plato es obligado en nuestros dias de repiques; pues que puede figurar con honor entre los primores del más espléndido *menú*.

---

Se elige un trozo de lo mejor de la vaca; uno de rabadilla de cordero; media gallina, una lonja de tocino y un chorizo. Todo esto se corta en grandes trozos y se acomoda en la olla. Se le añaden cabezas de cebolla partidas en dos, una rama de perejil, un puñado de garbanzos remojados, un gran trozo de mantequilla, dos dientes de ajo, pimienta molida y entera, una onza de chocolate, una botella de vino tinto abocado, media de agua, seis cucharadas de buen vinagre, la sal en muy poca cantidad, en razon del largo hervor, y un poco de cominos, muy poco.

Se tapa muy bien la olla y se la pone á hervir á fuego lento durante cuatro horas, sin destaparla, y solo sacudiéndola de rato en rato, para que no se pegue en el fondo. Cuando al cabo de este tiempo, se la destapa ya, para servir, exhala un perfume delicioso, que despierta el mas muerto apetito.

*Beatriz Lloza.*

(Arequipa)

---

## PICADILLO.

Tómese un trozo de carne de vaca de la parte del jamon, lávesele y hágasele cocer con dos hervores. Se le quita del fuego, y despues de enjugarlo con una servilleta, se la muele en el mortero, ó con una piedra. En seguida se le deshilacha y se le pica menudamente con un cuchillo. Se le vuelve á moler y deshilachar, y se le pone á cocer á fuego lento, en una salsa confeccionada préviamente, del siguiente modo:

Piquense segun la cantidad, dos ó tres cabezas de cebolla; píquese igualmente, un manojo de parejil y hierba buena; agréguese el jugo de un tomate asado y pasado por tamiz, y póngase todo esto en una cacerola de fierro esmaltada de porcelana, con dos ó tres onzas de grasa de puerco, extraida de tocino fresco, frito. Hágase cocer hasta que la cebolla se dore.

Póngase la carne molida en esta salsa, y

añadiéndole unas cucharadas de caldo, un poco de vinagre, algunas almendras y pasas de Málaga, con una dedada de cominos, se le vuelve á poner á cocerse á un fuego moderado.

Despues de media hora de coccion, se le retira del fuego, no enteramente, á fin de que guarde el calor y se conserve.

Si se ha secado algo más de lo regular, se le echan dos cucharadas de caldo, y se revuelve al servir, con rebanadas de huevos como relieve.

Con esta confeccion se rellenan tambien, frutas, aves y pasteles. \*

*Cármén Güemes de La Torre.*

(Salta)

---

### JIGOTE Á LA PANCHITA.

Reservando mi habilidad culinaria para ostentarla en la seccion—POSTRES—de este ecléctico libro, quiero ofrecer á la de guisos este plato,

de suyo sabroso y restaurador; pero al que yo he logrado dar relieve tan exquisito, que en casa y en cuatro manzanas en torno así lo llaman.

Hélo aquí:

Córtense lonjas delgadas de carne de vaca, de la parte del jamon, y áseselas ligeramente á la parrilla, hasta que comiencen á arrojar jugo sanguinolento. Muélaselas á medias en el mortero; píqueselas enseguida con un cuchillo filoso, y póngaselas en una cacerola con la salsa usada para el picadillo, añadiéndole tostadas de pan á la parrilla, mojadas en caldo sazonado con pimienta, vinagre y aceite puro de oliva.

Despues de una hora de coccion á fuego lento, se retira, dejándolo sobre el rescoldo hasta el momento de servirlo.

Este plato es usado con preferencia en la cena.

*Panchita Güemes.*

(Salta)

---

CARAPULCA Á LA VALLE DE CHACALTANA.

Se cocina en agua una libra de papa seca lijeramente tostada y molida. Aparte se cocina media libra de carne de chanco bien gorda. Despues que todo esté bien cocido se adereza de la manera siguiente:

En media libra de grasa de chanco hirviendo se echan dos cebollas grandes bien picadas, dos tomates cortados chico, un diente de ajo y diez ajies molidos; si no hay ají, póngasele una cucharadita de pimenton y sal al paladar. Cuando esté bien cocida esta salsa se le echa la papa seca ya cocida y la carne de chanco cortada en pedazos; todo junto, hágasele hervir un rato, y antes de retirar la olla del fuego, agréguesele media libra de mani tostado, muy molido y desleido en un pocillo del caldo de chanco.

En Lima se usa para este esquisito plato de nuestra cocina nacional, como lo dice la receta

anterior, la papa seca; pero como en Buenos Aires se carece de este ingrediente, súplelo la castaña que le dá casi el mismo sabor.

A este plato se le agrega, si se quiere, carne de ave, como pavo, gallina ó pichones, y rosquitas de manteca ralladas.

*Josefina del Valle de Chacaltana.*

(Buenos Aires)

---

## CAUSA.

Quiero dar: yo tambien mi contingente á este libro, que, como de composicion ecléctica, contiene tantas riquisimas cosas.

No menos es la que ofrezco: *Causa!*

Si, causa es de gozo, para sus numerosos aficionados cuando la léen prometida en el *menú* de las comidas: doble causa de gozo por el placer de saborearla, y por la obligada copa de esquisita chicha que ha de seguirle, y que

en transparente garrafa se verá figurando entre los aristocráticos vinos: dorada y chispeante bebida, cuya receta he de dar todavía aquí.

Volvamos á la causa.

Se cuecen las papas necesarias á la cantidad; se las pela, despojándolas de su película, y se muelen como para hacer puré. A esa masa se le mezcla mucho aceite, vinagre, sal y aji, molido, al gusto de las personas. Despues de bien unidas en masa, condimento y papas, colóquese en la fuente que ha de servirse, una capa de hojas de lechuga bien frescas, tiernas y bien lavadas.

Sobre estas hojas se extiende esa masa en forma de torta.

Al hacer todo esto, se ha tenido ya preparada una salsa de cebollas, cortadas en redondeles muy delgadas y puestas á encurtir durante tres horas en vinagre, aceite, pimienta, orégano en polvo, y si se quiere, aji.

Estas cebollas se ponen sobre la causa, con el

relieve de que se la adorna por encima: huevos duros partidos en rodajas, trozos cuadrados de pescado frito, ó camarones cocidos, queso fresco en lonjitas, camotes ó batatas, aceitunas y rabanitos; todo esto cortado en pequeños trozos.

Tambien se le pone, sembrados, como arbustos en una pradera, cogollitos de lechuga.

*Urcina Ponce de Sandoval.*

(Buenos Aires)

---

### ALBÓNDIGAS DE CORDERO.

Se pica la carne de la pierna, con tocino, pe-rejil y un diente de ajo; se le agrega pan re-mojado en leche y molido, pimienta, un poquito de cominos, sal al paladar y huevos. Se mez-cla, se deshace, haciendo de ello una masa que en la forma de huevos de gallina se echà á cocer en caldo hirviente, envueltas en harina para que

no se deshagan. Tras un cuarto de hora de vivo hervor, se retiran del fuego, se colocan en la fuente en que hayan de servirse, y se las envía á la mesa, rebozadas en una salsa de pan rallado, desleído en crema de leche, cebollas cocidas y rebanadas en rodajas, pimienta, vinagre y aceite. Por relieve huevos duros partidos por medio y pepinillos escabechados.

*Rosita M. de Escalera.*

(Córdoba)

---

### GUISADO DE ACEITUNAS Á LA LILA.

Se elijen aceitunas negras de las más carnosas. Se las remoja media hora en agua tibia. En seguida se lavan, tambien con agua tibia, y se las deshuesa, cuidando de conservarlas enteras.

Préviamente se habrá hecho una salsa con

tres cabezas de cebolla, perejil y alcaparras muy bien picados y cocidos en mantequilla. Cuando la cebolla comience á dorarse échasele, espolvoreando y revolviendo, una cucharada de harina y luego tres cucharadas de buen caldo, al que se habrá puesto pimienta y sal, y luego viértase sobre el todo, un vaso de vino de Champagne. Un momento despues, mézclensele las aceitunas. Déjese hervir cinco minutos, y al trasladarlo á la fuente para servir, añádansele unas gotas de aceite puro.

*Lila G. de Howard.*

(La Plata)

---

### CHÚPE LIMEÑO.

Con preferencia á postres y confituras, envío para ese libro, receptáculo de los manjares

*d' elite*, este plato de nuestra riquísima cocina familiar.

Persuadida estoy de que, quien lo guste, ha de hallarlo delicioso, y que los limeños, á su solo aroma, recordarán la mesa paterna y los puros goces del hogar.

Se hace cocinar en mantequilla, cebollas picadas, ajo molido muy poco, orégano tambien poco y sal al paladar y bien frita esa salsa, se le echa una tacita de agua; cuando está hirviendo, se le echan las papas peladas, hasta que estén lijaramente cocidas, despues se echa la cantidad de leche que se quiera y se hace hervir. Cuando las papas estén bien cocidas, se le pone un buen trozo de queso fresco picado y se quiebran tantos huevos, cuantas personas haya de mesa.

Mientras se cocina el Chúpe, deben freirse trozos de pescado sin escamas ni espinas, y se echan en el chúpe; tambien debe ponérsele dos ajies secos y tostados; esto le da un gusto es-

quisito. Si durante el hervor la leche ha mer-  
mado, auméntesele, pues la primera condicion  
del chupe es que tenga mucho caldo.

Este plato se sirve solo en el almuerzo.

*Mercedes C. de Irigoyen.*

(Lima)

---

## MIGAS.

Sencillo y vulgar es, en su sentido radical,  
este plato de nuestra mesa peruana; su mérito  
está en la manera de confeccionarlo. Dife-  
rentes son; pero hé aquí una, deliciosa al gusto  
de mis pupilas; y que yo, fiando en la autori-  
dad indiscutible del paladar infantil, ofrezco á  
las páginas de—COCINA ECLÈCTICA.

En media libra de grasa de chanco se echan  
á freir menudamente picadas, dos grandes ca-  
bezas de cebolla, cuatro dientes de ajo molido,  
una cucharada de pimenton y sal al paladar.

---

Cuando la cebolla haya tomado color, se echan á esa salsa cinco panes medianos remojados en leche, esprimidos ligeramente, y deshechos, removiéndolo continuamente para que no se queme.

Cuando haya dado el primer hervor, se le echa media libra de queso fresco picado.

Ya todo bien incorporado, y un momento antes de quitar la miga del fuego, se le agregan seis yemas de huevo, ligeramente batidas.

Se sirve con relieves de aceitunas y trocitos de yuca hervida.

*Teresa G. de Fanning.*

(Lima)

---

### CAZUELA.

Desde aquí envío al libro de mi amiga, este plato de mi cocina nacional, anhelando para él un lugarcito en ese conjunto de cosas buenas.

Se prepara una gallina gorda, desplumán-

dola muy cuidadosamente, abriéndola, lavándola repetidas veces, así como sus menudos, y se le espolvorea un poquito de sal. Se cortan en rebanadas papas, zanahorias y nabos; se pican bainitas y todo esto con un puñado de arroz remojado, se echa en una cacerola ó una olla, con una buena cantidad de buen caldo y las presas y menudos de la gallina. Se tapa muy bien para que no se exhale el perfume y se pone á cocer á buen fuego, hasta que, á la presión, la carne, en la pierna de la gallina, se deshaga. Entónces la cazuela está en punto y se sirve.

*Amelia Lopez de Soruco.*

(Santiago de Chile)

---

### CAZUELA MEJICANA.

Se corta á pequeños trozos una buena gallina, carne de chancho, del pecho ó costillas— que se romperán en pedacitos de cuatro centime-

tros—jamon con su tocino; una salchicha ó chorizo, un poco de carne de vaca; papas, cebolla, tomate despepitado y quitado el ollejo, y cogollos de repollo blanco. Todo muy bien picado. Se frie en grasa de chanco, ajies verdes despepitados, y cabezas de cebolla cortadas en rodajas. Frito esto, se le mezcla el picado de carnes, sal, y pimienta. Cuando está á medio freir, se le echan dos cucharones de caldo, y la verdura, orégano, huacatay, tomillo y laurel, y se le hace hervir, añadiéndole caldo si espesa. En el último hervor se le añaden papas cocidas, bien deshechas, y rajas de queso fresco.

Antes de servir, se pone en el fondo de la sopera un batido de yemas de huevo, cocidas y deshechas en aceite y vinagre.

En el tiempo de su estadía en Méjico, como Ministro Plenipotenciario del Perú, mi esposo, apasionado de aquel país por su semejanza con el nuestro, enviábame, desde las crónicas de sus salones, hasta las recetas de su cocina.

Entre estas, he encontrado la que con gusto ofrezco á COCINA ECLÉCTICA.

*Eduvijas Sanchez de Corpancho.*

(Lima)

---

### ADOBO DE CHANCHO.

La manera de confeccionar la carne del chancho para librarse de la aprension á los microbios que la achacan, es el adobo, cuyos fuertes ingredientes tienen, de sobra, el poder de destruirlos. Además, aderezada así, esta carne de suyo insípida, es deliciosa, de cualquier manera que se la prepare: ya en asado, relleno ó fritura; y se conserva largo tiempo, tornándose aun mas apetitosa.

De todas las piezas de la carne del chancho propias para un adobo, las mejores son el lomo y el costillar.

En una vasija de porcelana ó de *terra cotta*,

échese un litro de buen vinagre, cuatro cabezas de ajo molido, pimienta, cominos tambien molidos, una cabeza de cebolla bien picada, orégano en polvo, sal, y dos hojas de laurel. Se muele bien, revolviendo con una cuchara de madera, y se sumerjen en esta composicion las piezas de carne, revolcándolas en ella. Tápese la vasija y consérvese la carne en este adobo durante tres horas, y cuélguesela á orear en un paraje fresco, sombroso, y con una corriente de aire.

Este adobo se asa en el horno, y es un bocado delicioso. Para entrarlo al horno se le pone en una cacerola con mantequilla en el fondo.

Con la misma confeccion pueden hacerse otros adobos. No se olvide que la vasija en que se haga el adobo, sea de tierra ó de porcelana.

*Justa García Robledo.*

(Lima)

## SALCHICHA.

Quien no ha comido la salchicha que se confecciona en Lima y en Salta, sepa que no conoce lo que es este delicioso bocado.

Hé aquí la manera de hacerla:

Píquese muy menuda la carne del chanco, y píquese también tocino, y póngase á adobar durante veinte y cuatro horas en una batea de madera, ó en una olla de *terra cotta*, con la misma confeccion que para el adobo ya mencionado. Hágase el embutido, y separadas por ligaduras de á tercia, cuélguense á secar, como el adobo, en un lugar sombroso y ventilado, cuidando de que no sea en cocina, que le dé el olor á humo, tan desagradable á un paladar fino, como agradable á la gente vulgar.

*Julia Castro.*

(Salta)

---

## MORCILLA Ó BUDIN NEGRO.

Tómese la sangre líquida del chanco, mezclándole un poco de sal, para impedir que se coagule. Rállese, en proporción de la cantidad, bizcocho ó galleta con agua; muélense, despues de peladas, tres docenas de almendras, otras tantas nueces, y un puñado de maní tostado, una cabeza de ajos, orégano y pimienta. Todo esto, pulverizado en el mortero, se mezcla con la sangre; se le agrega cebolla verde bien picada, una taza de crema de leche cruda, tres huevos batidos, y bastante tocino fresco, muy bien picado. Mézclese todo, revuélvase en todos sentidos, y hágase el embutido en tripas de regular grosor, empleando, para facilitar la operacion, una ruedita de alambre en la boca de la tripa, y echando el relleno con una cuchara; átese con un hilo de pita las extremidades, así como las separaciones, y désele un hervor, durante el cual, se cuidará de punzar

la tripa, en diversos parages, con la punta de un alfiler, para impedir que con el calor revienta.

En seguida, se cuelga con las mismas precauciones que la salchicha.

*Elena O. de Verduga.*

(Buenos Aires)

---

## JAMON.

Aunque á treinta, y soltera todavia, sobrepóngome á los cosquilleos del amor propio, para hablar de este fiambre, de suyo excelente, pero cuya manera de tornarlo exquisito, solo yo conozco. Aprendila de un verdadero *cordón bleu*, una reverenda dueña, ama de llaves, y cocinera de un canónigo gastrónomo.

Se lava repetidas veces el jamon, y se le deja remojar sumergido en agua, durante veinte y cuatro horas. Se le volve á lavar, y se pone á co-

cer en una olla de *terra cotta*, ó en una cacerola esmaltada de porcelana, bien sumergido en agua saturada de vinagre, con cuatro dientes de ajo molido, cebolla en cabeza, y un gran manojo de hierba buena, perejil, romero y hojas de cebolla, atado con un hilo. Cuando, en el hervor, el agua se aminore, se le aumenta, y así se le hace hervir hasta que el cuero se esponje como para desprenderse.

Entónces se le retira del fuego; se le saca de la cacerola, que se lava bien y se enjuga para la segunda coccion.

Se arranca con la mano el cuero al jamon, y, bien enjugado con una servilleta, se le pone á cocer en la misma cazuela en dos botellas de vino abocado y tinto y con otro manojo de romero, hierba buena y hojas de laurel, dos dientes de ajo, cuatro clavos de especia, y un trozo de canela. Se tapa y se deja cocer, teniendo cuidado de volverlo de un lado á otro, para impedir que se pegue al fondo.

Conforme hierva, se le añade agua, lo menos dos veces.

Cuando á la presion, se siente la carne del jamon, ya blanda, se quita del fuego, se le traslada á una bandeja y se le deja enfriar en un paraje fresco, cubierto con una tapa de alambre, antes de guardarlo así, tambien, en el aparador.

Mucha jente gusta del jamon acaramelado. En este caso, una vez frio el jamon, se le espolvorea azucar muy bien molida, con mezcla de un poquito de canela, y por sobre un papel se le pasa una plancha bien caliente.

*María Rosa Salmeron.*

(Lima)

NOTA—Del trozo de cuero atocinado que arrancaba al jamon, despues de su primera coccion al agua saturada de vinagre, la diestra dueña, hacía un sabroso plato que servía al canónigo, en el almuerzo, confeccionándolo así:

Picábalo en menudos trozos, y les daba un hervor en una salsa de mantequilla, cebolla blanca, tomates y perejil picados menudamente, y huevos que se le quiebran encima, sal, pimienta y una cucharada de vinagre. Se revuelve hasta que el huevo haya cocido, y se sirve.

---

## SALCHICHON Á LA ROSALÍA.

Para jóvenes que viajan juntos, sea en wagon, diligencia ó caballo; que charlan y charlan, y que del mucho charlar, el estómago se aligera y pide lastre, nada tan agradable como darle, entre estacion y estacion; ó bien, entre posta y posta, algun sabroso bocado que pide el delicioso remate de una copa de buen vino.

Hé aqui, para ese caso, el fiambre arriba mencionado, que no es el que se ofrece en las *rotisseries* y almacenes, sino el que sabe aderezar esta servidora de ustedes, hija de la tierra belga, donde las mujeres son tan entendidas de puertas adentro, en su casa. Solo al mencionar los ingredientes que contiene, se dá ya una idea de lo esquisito de este relleno.

Sobre una tabla, y á golpes de machete, se pica muy menudo, carne y tocino de chancho, y se le pone á macerar durante veinte y cuatro horas en vinagre, en una vasija de tierra ó de ma-

dera. En seguida, se escurre el vinagre, hasta que la carne quede en seco, y se le mezclan, en regular cantidad, y muy bien molido todo, ajos, sal, pimienta, cominos, mani, almendras, nueces, un trozo de pan, igualmente pulverizado, y orégano y perejil picados.

Se mezcla todo muy bien, revolviéndolo con una cuchara, y se hace el embutido en una tripa gruesa de á terciá, atando los extremos con un hilo de pita, y dándole la forma de herraje.

Concluida esta operacion, se le echa en agua hirviendo; y despues de una coccion de dos horas, se le quita del fuego, se enjuga con una servilleta, y se pone á secar durante algunas horas al fresco, antes de guardarlo.

*Rosalía Van Dick.*

(Anvers)

---

## PIERNA DE CARNERO Á LA NAPOLEON.

El grande hombre, tan superior á las debilidades humanas, tenía la de este plato.

He aquí como lo confeccionaba para él, su cocinero.

Hacia incisiones profundas en las partes carnosas, y les introducía un aderezo de cebollas escabechadas, pimienta y tocino fresco; y la cocía en una cacerola esmaltada de porcelana, con mantequilla, cebollas divididas en dos, pimienta, media botella de vino tinto, media botella de vinagre, y el resto de agua hasta cubrir la pieza, y un manojo de romero.

Hacerlo hervir á fuego lento hasta que el liquido se haya evaporado y dorádose la carne.

*Zoila T. de Vivero.*

(Lima)

---

## BOCADILLOS Á LA PRINCESA.

Aquella á quien suelen ir á besar la mano, hasta á la misma cocina, para honrar su grande habilidad en el arte de guisar, envía esta receta, que pienso, no haría mala figura entre esa crema de cosas buenas. Leed y vereis:

Córtense, en un trozo de buena carne de vaca, pedazos proporcionados á la porcion en el plato de cada comensal. Se les machaca en un mortero con cuatro golpes, de manera á no deshacer la carne, sino solo extenderla. A medida que se hace esta operacion, se les va colocando en un lienzo sobre una tabla. En seguida se les unta con ajo bien molido y cominos, se les espolvorea pimienta, y se les pone al centro una tajadita de tocino, cebolla picada, tomate, y muy bien molidos, mani, almendras, nueces y sal. Repartido este aderezo en cada uno de los trozos de carne, se les enrolla, envolviéndolos con hilo blanco, y se les acomoda

---

en una cacerola esmaltada de porcelana, sobre una capa de mantequilla, cebollas cortadas en rodajas, tomates desmillados y cortados en trozos, media botella de buen vino priorato, media id. de vinagre, un poco, muy poco de sal, y una onza de chocolate rallado. Se tapa la cacerola, y se le pone á cocer á fuego lento.

Se destapa con frecuencia para ver si el liquido evapora mucho, se le echa, á muy poquitos, agua caliente, que para esto ó lo otro, tienen siempre pronta las buenas cocineras.

Despues de una coccion de dos horas, se le deja secar un poco, y se sirve con relieves de follaje de perejil y hierba buena; pues, este plato lleva en si todo su condimento.

*Eulojia T. de Tedin.*

(Buenos Aires)

---

## CHANCHO ENROLLADO.

Se elige un chanco de cuatro meses. Pelado, abierto, vacío y lavado, con un cuchillo fino, de punta y buen filo, se le deshuesa comenzando primero por las costillas, el lomo, y así los demás huesos de piernas y brazuelos, dejando intacta la cabeza.

Hecho esto, se le deja en vinagre durante veinte y cuatro horas.

Préviamente se han molido, separados, ajos, pimienta, nueces, mani, almendras, sal y orégano, y se adereza de este modo:

Espolvoreada la sal necesaria, se unta el ajo molido y se espolvorea la pimienta; se le extiende encima la masa de mani, nueces y almendras, y se enrolla atándolo con un hilo de pita doble, de uno á otro extremo.

Por medio de este mismo hilo de pita, se ata el todo en círculo, para ponerlo á cocer en una cacerola honda, esmaltada de porce-

lana, ó en una olla de *terra-cotta*, con dos botellas de buen vino tinto, dos de vinagre, el agua necesaria para cubrir el todo, y un manojo de arrayan, hojas de laurel y romero. Cuando se introduce con facilidad una paja en la carne, el enrollado está á punto. Se le quita del fuego y se sirve, ó se le guarda, despues de enfriarlo, esponiéndolo algunas horas en un paraje fresco y sombrero.

*Petronila Sologuren.*

(Tacna)

---

#### PEPIAN DE CHOCLO.

Rallado el choclo, y muy bien molido, en mortero, se le echa una taza de caldo, y se le cuela al través de una tela rala, esprimiéndolo muy bien para extraerle el jugo.

Se hace una salsa de bastante cebolla, tomates, poco ajo, y poca pimienta, mucho aji amarillo bien molido y sal; una vez cocida se le echa el choclo, y pedacitos de pollo zan-

cochado ó carne de chanco; todo junto, se hace hervir mucho hasta que espese. Si no ha espesado bastante, échesele una ó dos cucharadas de harina de maíz blanco, desliéndola en caldo, sin dejar de revolver, para que no se pegue.

Cuando por el sabor se conozca que está ya cocido, se le quita del fuego para enviarlo á la mesa.

*Francisca Herrera.*

(Lima)

---

### CAMARONES Á LA PANAMEÑA.

Que fruicion deliciosa para el paladar en aquellos grandes calores del Istmo, este sabroso plato, á la vez, tan nutritivo y refrescante.

Preparábalo yo, cada día, para mis hermanos, á quienes los desastres de la patria llevaron,—y á mi con ellos,—en busca de trabajo, á la obra titánica que se hacia en Panamá.

Acampados como los otros trabajadores, á la vera de los bosques, teníamos, como ellos,

un rancho, pobre choza, que yo alegraba con los refinamientos de la más esmerada limpieza.

Una tabla sobre cuatro estacas elevadas en tierra, eran nuestros catres. Una tabla y cuatro estacas colocadas en el centro del rancho, constituían también, nuestra mesa.

Yo la engalanaba con un mantel blanquísimo, lavado cada mañana,—porque no tenía remuda,—y sembraba sobre él las más hermosas flores tropicales.

Cuando esto hacía, ya había pescado en un recodo del río tres docenas de camarones con una redecilla que, en la noche servía de persiana á la puerta.

Encendía mi fogón, y cocía los camarones en agua sazónada con sal y un ramito de hierbas olorosas.

Cocidos los camarones, los pelaba; tomaba las colas y las ponía en una fuente condimentándola con sal, pimienta, cebolla blanca y to-

mate muy bien picados, pan rallado, y aceite y vinagre, revuelto y mezclado todo, y cuidadosamente cubierto, hasta el momento de servirlo.

Y de pié y empinada sobre el umbral de la puerta, espiaba el regreso de los trabajadores que volvían en grupos, desapareciendo uno á uno en sus tugurios.

Desde que divisaba á mis hermanos, corria á la mesa; llenaba sus vasos de vino, y destapaba la fuente de camarones, que esparcía en el aire su incitante perfume. Y los pobres trabajadores, llenos sus platos, comían con la delicia del que satisface á la vez, hambre y sed.

Ha pasado el tiempo; nosotros hemos tornado al seno de la patria, á nuestro hogar el bienestar.

Todo ha cambiado en nuestra suerte; pero el plato de los dias de inmigracion, ocupa siempre su lugar en nuestra mesa, como un dulcísimo recuerdo.

*María Jimenez.*

(Lima)

---

## CAMARONES Á LA IMPREVISTA.

Un día, no ha mucho, mi esposo, á quien aguardaba yo sentada á la mesa en el comedor, entró muy apurado, á decirme que el Cónsul General de Venezuela, antiguo amigo, recién llegado, y á quien fué á visitar, le seguía de cerca, pues invitado por él, venía á almorzar con nosotros.

—¿Qué presentarle de nuevo en nuestro *menú* diario?—dije corriendo de la mesa á la cocina, endosando el mandil y hundiendo una inquieta mirada en las profundidades de la canasta de *recado* — Ah! ya sé, — me respondi, al descubrir un gran paquete de camarones que, vivos todavía, rebullian entre la hoja de papel. Apoderéme de ellos, y á la luz de uno de mis recuerdos juveniles, hice, ante los ojos atónitos de mi cocinera, una confeccion que nuestro huésped saboreó con fruicion infinita.

Confiando en tal garantía, la ofrezco á las páginas de **COCINA ECLÉCTICA**:

Cocidos los camarones en agua sazonada con sal y un manojito de hierbas finas, se sacan de la cacerola, se dividen cabezas y colas; estas se pelan muy bien, se lavan y se acomodan en una fuente; las cabezas se muelen al mortero ó al batan; y desliendo la parte que resulte en un poco del caldo en que se han cocido los camarones, se cuela al tamiz.

Al mismo tiempo, se pone á freir mantequilla en una sarten, y se frien con ella dos cabezas de cebolla picada muy menuda, igualmente perejil y un diente de ajo bien machacado, y el zumo de tomates estrujados y condimentado con sal y pimienta. Cuando la cebolla ha tomado color, se le agrega el caldo de las cabezas, dos yemas de huevo, y una regular cantidad de ralladura de queso parmesano, procurando que la salsa quede espesa. Para atenuar la sal del queso, échese una me-

dia cucharadita—cucharadita de thé—de azúcar pulverizada, y la salsa, hirviente, se echa sobre la fuente en que están acomodadas las colas de los camarones, y se sirve caliente.

*Victoria del Rio de Benedetti.*

(Lima)

---

#### RELLENO Á LA MANOLITA.

Peladas y limpias las patitas del carnero, quíteseles con un cuchillo puntiagudo el hueso de arriba, con cuidado de no desgarrarla. Llénese el hueco con picadillo sazonado con pasas de uva, almendras quebrantadas, maní tostado y molido, sal y pimienta. Rellenas y bien cosidas, para evitar que se salga el relleno, confecciónese las de la manera siguiente:

Derrítase en una cazuela un trozo de grasa de chancho y otro de mantequilla. Échese á cocer en esta mezcla un picado de ternera

y dos cucharadas de hierbas finas, menudamente picadas. Después de dos hervores, añádase una cucharada de harina, una taza de agua caliente y un limón cortado en rodajitas delgadas. Revuélvase bien, y tras otros dos hervores, viértase esta preparación sobre las patitas, acomodadas en el fondo de una cazuela. Déjeselas cocer durante cuatro horas, y entónces, quitándolas del fuego, se las escurre; deshágase el hilo de la costura, colóqueselas en una fuente y viértaseles encima una salsa preparada del siguiente modo:

Póngase á hervir, á fuego lento en una cazuela, y en 250 gramos de mantequilla, 25 idem de jamón magro, 500 idem de ternera y dos piernas de gallina, todo picado en menudos trozos. Aderécese con sal, pimienta, especias, una hoja de laurel, dos zanahorias, y otras tantas cebollas.

Cuando las viandas hayan tomado color en la mantequilla, añádaseles media docena de

yemas de huevos duros, bien molidos, revolviendo vivamente, para intimar la mezcla. Viértasele de poco en poco, un litro de leche, revolviendo sin cesar, y déjesele cocer, luego, á fuego lento durante una hora, moviendo siempre. Pásese entónces por un tamiz claro, y viértase caliente sobre el relleno, á tiempo de servir.

No quise, sin probar su excelencia, ofrecer esta confeccion al libro de mi *tiita*. Hícela un día, para nuestra mesa, y mi hermano, un paladar á la Brillat-Savarin, le declaró delicioso y digno de ocupar un lugar en—COCINA ECLÉCTICA.—

*Manuela Martinez.*

(Buenos Aires)

---

## COSTILLITAS Á LA CHINGA.

Achacarian á falta de modestia, si viesen ya tres veces repetido mi nombre en este libro. Por tanto, al ofrecerle una nueva confeccion, será bajo el dulcísimo diminutivo con que me nombran los míos, muy más querido para mí que todos los títulos de la tierra.

Despues de haber preparado y golpeado las costillitas de chancho, se las enmanteca y revuelve en migas de pan rallado y hierbas finas picadas, sal, pimienta y moscada. Se les envuelve en papel untado de mantequilla y se las cuece en una grasera, volviéndolas para que el papel no se queme.

Sírveselas junto con una salsa picante de mostaza inglesa espesada con yemas de huevos duros, desleidas en caldo.

Firmado:—

*Chinga.*

(Buenos Aires)

---

## ADOBO Á LA HOJALDRA.

Nunca olvidaré la fruicion con que saborée este exquisito pastel, cuando huyendo de Paris, que la Comuna incendiaba y mataba de hambre, emigramos á Tours, el país de la lengua purísima y de los excelentes bocados.

Al dejarlo, despues de la guerra quise llevarme la receta de esta golosina, que, con la intervencion de diez francos obtuve del cocinero.

Cómo regalé con ella á los pobres amigos que se quedaron detenidos por el deber, entre los muros de la doblemente hostilizada ciudad, y que habían sufrido los horrores de una larga inanicion.

Así, este plato tiene para mi un doble mérito; y confiada, lo ofrezco á ese libro de ricas confecciones.

Se cortan trozos regulares de adobo de chancho: costillas ó solomo. Se les apelmasa, uno

á uno, golpeándolas con algun objeto pesado: la mano del mortero, ó del almirez, y se les pone á freir en grasa de chanco, en una cazuela esmaltada de porcelana, ó en una de tierra vidriada. Ya cocida, se acomoda en una fuente, entre dos capas de hojaldra, y se ponen al horno, que debe estar en fuerte calor en razon del corto tiempo necesario á su coccion.

*Zoila C. de Loux.*

(Paris)

---

### RANAS Á LA GADITANA.

Sópanse durante un minuto, en agua hirviendo, muslos de ranas, y déjeseles durante otro, en agua helada; enjúgueseles despues, y fríaseles en mantequilla, á fuego lento. Se les echa con una cuchara un polvoreo de harina, un puñado de setas cortadas en pequeños trozos, hierbas finas picadas, sal y pimienta. Añádase

medio vaso de vino blanco y algunas cucharadas de buen caldo.

Cuando la salsa se haya reducido, la coccion está hecha. Quítese la cazuela del fuego: acomódense en una fuente los muslos de rana con las setas. Sáquense con una espumadera las hierbas finas de la salsa; añádanse á esta, dos ó tres yemas de huevo batidas, y viértasele, muy caliente en el momento de servir.

*Eulogia Tedin.*

(Buenos Aires)

---

### TORTUGA Á LA TURCA.

La carne de tortuga, curtida en un adobo *ad hoc* es de una delicadeza y sabor esquisitos. Personas que no gustan de ella en sopa, preparada de esta otra manera, la comen con delicia.

Su confeccion es sencilla:

Se corta en lonjas delgadas la carne de tortuga, y se la pone, durante seis horas, en un adobo, así compuesto: en una vasija de madera, loza ó tierra esmaltada, se pone una botella de vinagre, aceite dos ó tres cucharadas, sal, pimienta, orégano, una media cabeza de ajo molido y dos cabezas de cebolla rebanadas, y cuatro ajies verdes, desmillados y cortados en pequeños trozos. Se acomodan las lonjas de tortuga en este adobo; se las sumerje bien, y se las deja á curtir el tiempo dicho. Despues se enjugan y se ponen á freir, tambien en una cazuela esmaltada, á causa del vinagre del adobo. Despues de cinco minutos de hervor á un fuego vivo, la fritura está á punto, y se la sirve con salsa picante, sea de mostaza inglesa, sea de aji amarillo; pero siempre en jugo de tomate asado y pasado al tamiz, y zumo de naranja ágría.

*Hortensia S. de Gunier.*

(Buenos Aires)

---

EMBUCHADO BLANCO. .

Córtense en dados veinte cebollas, y despues de lavadas en agua hirviente, cuézanse en una cazuela con media libra de mantequilla; se pica y muelen juntas, enjundia y carne de gallina asada al horno; igual cantidad de pan, bien empapada en nata, y despues esprimida. Disuélvase todo con seis yemas de huevo crudas, sal, pimienta en grano y molida, y una copa de nata pura, y échese todo esto en la cazuela en que frien las cebollas. Despues de un minuto de hervor, revolviendo para mezclarlos, estos ingredientes, retirado de la lumbré y ya frio, se envasa este mixto en tripas de carnero, previamente infladas y secas, con el mismo procedimiento que para hacer salchichas.

*Paula Dávila.*

(Buenos Aires)

## • CROQUETAS Á LO MARINO.

Se pica menudo la carne de gallina asada al horno, y se pone á freir en una sarten con mantequilla; medio frita, se le agrega una cucharada de harina, y revolviendo constantemente, para que no se queme, se le vierte un vaso de leche y se le sazona con sal, pimienta y moscada. Cuando esté todo cocido, incorporado y en masa, se le deja enfriar, y en seguida se forman bolitas del tamaño de un huevo, que se revuelven en yemas batidas, despues en pan rallado, y se echan á freir en mantequilla. Cuando se hayan dorado se les coloca en una fuente, alternando con mitades de huevos duros y aceitunas negras.

*Carmen F de Correa.*

(Buenos Aires)

---

## VOL-AU-VENT Á LA LIONESE.

Se despres a una gallina gorda y se pone á freir en una cazuela con mantequilla. Ya frita, se le añade un poco de cebolla picada, un poco de sal, un vaso de vino blanco, y se hace seguir la coccion durante cinco minutos. Despues, se acomodan las presas en una fuente, y se pasa al tamiz el caldo en que ha cocido, añadiéndole tres cucharadas de harina frita en mantequilla, para que espese.

En la fuente, y alternando con las presas, se ponen trozos de salchicha frita y albondiguillas de carne y huevo apimentadas y fritas; puntas de espárragos, y encima la salsa. Sobre este relleno se echa una capa de hojaldra, y se entra al horno, que debe estar en calor fuerte, por ser rápida la coccion.

*Lorenza Garnier de Salaverry.*

(Buenos Aires)

---

## FIAMBRE Á LA STANLEY.

Se rellena un pollo gordo con lonjitas de jamon y trocitos de salchicha fritos, huevos duros en mitades, y aceitunas; se le pone á cocer en un litro de caldo de vaca, á gran hervor durante una hora, se le enfria, se le enjuga, y envuelto en una masa de hojaldra, se le asa en el horno.

Este embozado, no solo es fiambre, sino que figura como bocado esquisito, servido caliente, separadamente acompañado de salsa de perejil ó de tomate.

*Josefa Aguirre de Vassilicós.*

(Buenos Aires)

---

## ENVUELTOS Á LA LAURITA.

Con este sabroso platito sabía yo retener en casa á mi querido papá, allá en los tiempos felices, cuando habitábamos Paris, y que los

amigos querían llevárselo á comer en los clubs, en donde mucho gustaban de su gracia en el decir.

Pero, así la mesa *recherchée* de los clubs, como la de los mejores *restaurants*, todo lo sacrificaba él, cuando su hija le ofrecía el rico bocado que, el querido padre, bautizó con el nombre arriba inscrito, y que, en memoria suya he conservado, al ofrecerlo á COCINA ECLÉCTICA. He aquí su confección:

Se elije un trozo de buen solomo de ternera; se le corta al través, en lonjas delgadas, que se aplastan, aun, con el palote. Se muele en el mortero un puñado de miga de pan, tocino fresco, perejil, sal, pimienta y tuétano de vaca. Extiéndense dos cucharadas de este mixto sobre cada lonja de ternera; cúbresele con otra de las preparadas; envuélvaseles en un batido de yemas de huevo con una clara; revuélque-seles en ralladura de pan, y póngaselas, con un fuego moderado, á tostar en la parrilla.

Se sirven con relieves de cebollas y ajies verdes escabechados, y separadamente acompañadas de salsa de jugo de tomate.

*Laura Ascasubi.*

(Buenos Aires)

---

### HUEVOS Á LA SUPREMA.

Se cascan ocho huevos y se les bate á medias. Se cuecen dos riñones de cordero, cuatro setas y una docena de espárragos. Se cortan en trocitos, riñones, setas y las puntas de los espárragos; se mezclan al huevo; añádanse ralladuras de queso y de pan frio. Revuelto así todo, se frie en aceite puro de oliva, y se sirve sobre una salsa de tomate.

*María Luisa Martínez.*

(Buenos Aires)

---

## BALAS DEL GENERAL.

—¡Por Dios! General, quédese V. siquiera una hora, para comer un bocado.

—Una hora, General!

—Una hora y nada habrá V. perdido en su jornada.

—¡Oh! bellas señoras mías, no son bocados los que he menester, sino balas.

—Pues las tendrá V., General. Si: una hora, una horita, y tendrá V. balas: se lo juro.

—Verdad?

—Verdad! Y todavía, de lo rico.

—Ah! cómo resistir á una promesa hecha con tan dulce voz!

—Gracias!

—Gracias!

—Gracias!—

Esta escena tenía lugar en la casa de una estancia en plena campaña, en una época de guerra civil, entre el más querido de los gene-

rales del mundo y tres graciosas jóvenes, hijas del dueño de aquel fundo.

La más linda desapareció; y se la habría visto en la cocina, regazadas las mangas hasta el codo, desnudo el blanco brazo y el mandil á la cintura, avivar la llama en las hornallas, plantar al fuego una olla con agua, y así que esta comenzó á hervir echar á cocer una docena de huevos.

Mientras que estos hervían, destapó cuatro ollas que coronaban el fogon, en tanto que la cocinera, una negra vieja, la miraba hacer sin decir una palabra.

La joven se apoderó de dos tenedores, pescó en la olla del puchero un trozo de carne, lo enfrió en agua, lo enjugó y lo molió en el mortero. Tras la carne molió maní tostado; picó perejil, y cebolla blanca, y lo mezcló á la carne añadiéndole pimienta, sal, una dedadita de cominos, pasas de uva moscatel. Puso en una sarten un trozo de mantequilla acabada de

batir, y al comenzar su primer hervor, mezcle el picado de carne, como se ha dicho, aderezado, añadiéndole medio vaso de vino dulce.

Diez minutos de coccion; y retirado el mixto del fuego; vaciado en una fuente á enfriar, en tanto que los huevos ya cocidos, eran despojados de sus cáscaras por la cocinera, que los iba pasando á la joven, y esta abriéndolos por medio, les quitaba las yemas, que sustituia con el relleno de carne, los cerraba; los envolvia en un batido de huevo espesado con ralladuras de pan y queso, y los echaba á freir en mantequilla, ya hirviendo en la sartén para recibirlas.

Cuando, en las manos la fuente de porcelana con los huevos rellenos, agrupados en verdadera pila de balas, la joven se presentó en el comedor, haltó la mesa puesta por sus hermanas, de pié á uno y otro lado del General, que sentado ante su cubierto, aguardaba

las ofrecidas balas, en tanto que sus improvisadas sirvientas le presentaban un aperitivo.

—Las balas!—exclamaron ambas, al ver entrar á su hermana.

—Hélas aquí—respondió esta,—colocando el relleno delante del huésped.

—Esquisitos proyectiles!—clamó el General, saboreando el primer bocado—ellos me anuncian la victoria.—

*Luisa G. de Murature.*

(Buenos Aires)

---

## CHULETAS Á LA PUNEÑITA.

Se aplanan, una á una, con el palote, chuletas de cabrito, ó de cordero; se las moja con caldo, se las sazona, con sal y pimienta, y en una fuente que resista al calor, untada con mantequilla, se las pone al horno, sin dejarlas co-

cer del todo. Se las retira luego y se las deja enfriar.

En leche hirviendo se funde mantequilla y se la echa harina desleida tambien en leche, y se le añaden dos yemas de huevo. Sin dejar enfriar la crema, se revuelcan en ella las chuletas y en seguida en pan rallado. Cuando estén frías, se las unta huevo, se las espolvorea pan rallado, y se frien en el momento de servir.

*Neptali F. de Ovando.*

(Buenos Aires)

---

### BOCADILLOS Á LA SUCRENSE.

Se echan á remojar durante dos días, dos docenas de chuños; (papas heladas.) Despues se les lava en varias aguas, y se les cuece. Ya bien cocidos, se les esprime, y se muelen. En seguida, á esta pasta se mezcla una salsa coci-

da en mantequilla, y hecha con tres cabezas de cebolla, un tomate despepitado, y un puñado de perejil: muy bien molido todo, y sazonado con sal, pimienta, cominos, y un poco de aji en polvo, si se quiere.

Se revuelve vivamente, para que, pasta y salsa, se incorporen, se añade un batido de ocho yemas de huevo, y se frie en grasa de choncho, por cucharadas, aplanando la masa con el revés de la cuchara para que tomen la forma de un buñuelo.

Se sirve con relieve de huevos hilados.

*Andrónica Urdininea.*

(Buenos Aires)

---

### MENTIRITAS DE CORDERO.

Se mondan y se raspan bien, con un cuchillo, las costillitas de un cordero de leche; esta carne se muele, y se mezcla á igual cantidad de papa cocida y molida; se le añaden tres huevos,

perejil, apio, pimienta y sal. Se incorpora bien todo, revolviéndolo con la cuchara; se le divide en porciones, según el número de costillitas peladas. Se pone en medio de cada porción el huesito mondo, dándole la forma de costillitas, se revuelcan en huevo batido, después en ralladuras de pan, y se frien en grasa de chancho extraída del tocino fresco. Se sirven sin salsa, con relieves de aceitunas y pepinillos curtidos.

*Aurora Tedin.*

(Buenos Aires)

---

### RIÑONCITOS A LA RADICAL.

Se corta á lo largo en dos mitades, el riñon de ternera, y después al través, en tajadas muy delgadas, que se ponen con mantequilla, á freír en una cacerola, sazonándolos con sal y pimienta. Ya fritos, se les añade una taza de

caldo que lleve desleida una cucharada de harina, medio vaso de vino blanco y un poco de perejil picado.

Se les deja cōcer un cuarto de hora, y se sirven con zumo de limon.

*Melchora Marin.*

(Cocinera de un gastrónomo—Buenos Aires)

---

CHANCHITO.

Se mata de la misma manera que al chancho; mas, procurando extraer toda la sangre, á fin de que la carne tenga su natural blancura. Zabúllasele en agua hirviendo durante medio minuto, para quitarle la cerda, operacion que se hará extendiéndolo en la mesa de la cocina, y raspándolo con un cuchillo hasta que haya quedado limpio y mondo. Todavía se le estrega con un lienzo áspero, y se le lava

---

repetidas veces. Quitensele las patas, y al limpiar el interior, déjensele los riñones. Rellénese el interior con una mezcla de mantequilla, hierbas finas picadas, cebollas claveteadas con clavo de especia, un hígado del cochinillo, cocido y picado con tocino fresco y setas cocidas, sazonado todo con sal. Sujétensele los muslos con agujas de lardear, y ensártese en el asador.

Ya bien caliente y empezando á asar, se le rocia tres ó cuatro veces con agua sazonada de sal. Despues se le bañará con aceite, de rato en rato, para que el pellejo se tueste bien y cruja al mascarle. Se sirve muy caliente: es decir, del asador á la mesa. Se servirán separadamente diversas salsas, segun el gusto de los comensales.

*Deidamia C. de Martiarena.*

(Buenos Aires)

---

## BLANQUETE Á LA LIONESA.

Córtense trozos cuadrados regulares del pecho de ternera; póngaseles en una cacerola con dos cebollas, una zanahoria, sal y pimienta entera. Cúbrase la carne con agua y hágasele hervir quitando la espuma. Después de los dos hervores necesarios para espumar, póngase la cacerola á hervir á fuego lento, en la mitad del caldo en que ha cocido. La otra mitad se emplea en la salsa que se hace, pasándolo por un tamiz. Se echa en una cazuela cuatro onzas de mantequilla, una cucharada de harina, un picadito de perejil, una cebolleta hecha trozos, sal, pimienta, una ralladurita de moscada, y la zanahoria que ha cocido con la carne, cortada en ruedas. Se pone al fuego, se hace cocer hasta que la cebolla y el perejil se pasen, y se le echa un poco del caldo pasado al tamiz, que se habrá tenido cerca del fuego para mantenerlo caliente. Se añade en-

tonces una cucharada de pimienta molida, y despues de un hervor de diez minutos, se le agrega un vaso de buena leche, se revuelve bien, se le echan los trozos de ternera y se deja cocer un cuarto de hora, tiempo necesario para que esté á punto de servirse.

Las dos cabezas de cebolla que cocieron con la carne, se las lava, y se les desprende con cuidado las hojas una á una, colocándolas en un plato en agua fría, para que se atiesen. Se las condimenta con aceite, vinagre y pimienta, y se acomodan sobre la fuente al servir.

*Hortensia S. de Garnier.*

(Buenos Aires)

---

## SANDWICHS Á LA PITINA.

Cuán bellos eran aquellos dias, en que Pitina, niña todavía, pero grandemente imbuida en achaques de cocina, preparaba con sus ma-

necitas diminutas, allá en la grande cocina de nuestra casa, en el pueblo de San Martín, este riquísimo plato, para esperar á su bella mamá y á su amado papá, que habian almorzado en Buenos Aires, y venian á tomar con sus hijitas la comida de la tarde.

Así, es con doble motivo que lo ofrezco al libro, llamado á obtener una favorable acogida.

En aquel tiempo, no sin respingos de la cocinera, me apoderaba de su afilado cuchillo, y cortaba del solomo de ternera, destinado al *menú*, un trozo de cuatro centímetros de grueso, y largo, segun el número de sandwichs que necesitaba. Lo ponía á curtir, durante dos horas, en un adobo de aceite y vinagre condimentados con pimienta, sal, orégano, cominos y ajo molido.

En seguida lo cortaba en rebanaditas de dos centímetros de grueso, que golpeaba lijera-mente con el plano del cuchillo, extendiéndolas

sobre un mantel para recibir el relleno, que hacia, moliendo juntos en el mortero, miga de pan mojada en crema, yemas de huevo duro, tuétano de vaca y perejil, sazonado con sal y pimienta.

Extendía una cucharada de este relleno sobre una rabanada de carne y la cubría con otra, untando en los bordes de la carne, un poco de huevo batido para impedir que se salga el relleno.

Acondicionados así, mis sandwichs, los envolvía en papel untado con mantequilla, y los asaba en la parrilla, ó, cuando la cocinera me lo permitía, en el horno del fogon.

Y los servía con una coquetería! Hacia con ellos una corona, en torno al fondo de la fuente, y al centro un bosquecillo de cogollitos de lechuga, bañados en aceite y vinagre, sazonados con sal y pimienta.

*Cristina Sagasta de Eguia.*

(Buenos Aires)

---

## VALDIVIANO.

Trasnochados, sea velando á un enfermo, ó en acecho de caza, ó bien en *meeting* revolucionario, nuestros vecinos de Chile gustan con delicia de este plato refrescante y restaurador, servido, á la primera luz del alba.

Asado y molido al mortero, se deshilacha el charque, y se le acomoda en una fuente, por capas, alternando con cebollas picadas y rabinadas de pan y de papas fritas. Se echa sobre esto agua hirviendo, se la escurre, y en seguida se la vierte encima aceite y vinagre, sazonando el todo con sal y pimienta.

Se sirve con relieves de huevos duros partidos por mitad.

*Amelia Lopez de Soruco.*

(Santiago de Chile)

---

MONDONGUITO Á LA SULTANA.

Lavada en muchas aguas, raspada y lista, se cuece la pancita de un cordero de leche; se la pica muy menudo, y se pone en una fuente á curtirse, con una confeccion de cebolla blanca picada, un diente de ajo molido, orégano y pimienta en polvo, aceite y vinagre. Se le deja así dos horas curtiéndose, y se sirve en una fuente sobre hojas de lechugas, y encima, relieves de cogollos bañados en aceite y vinagre.

*Asencion Toledo.*

(Buenos Aires)

MACARRONES Á LA CALABRESA.

Cocidos los macarrones, échese queso rallado en el fondo de una fuente resistente á la accion del fuego; échense sobre el queso los macarrones; iguálese la superficie y échesele

encima de los macarrones, miga de pan finamente desmenuzada y mezclada en partes iguales con queso rallado, y por encima de esta mezcla, mantequilla derretida, y póngase en el horno con fuego sobre la tapadera. Estará á punto cuando el queso de la superficie haya tomado buen color.

Se sirve en la fuente en que ha sido hecha la coccion.

*Catalina Pardini.*

(Cocinera napolitana—Buenos Aires)

---

TOMATADA.

Este plato es delicioso para el almuerzo, en el que tanto gusto se encuentra á los buenos bocados.

Se hacen cocer juntos, tomates bien maduros y cabezas de cebolla. En seguida, y cortados los tomates ya desemmilados en regulares

trozos, y las cebollas en rodajas, se ponen en una cacerola esmaltada á sazonarse un rato á fuego lento, con un trozo de mantequilla, pimienta y sal, y se revuelve durante diez minutos. Entonces, se le vierten encima una taza de buen caldo y otra de crema de leche cruda. Se vuelve á revolver; se le añaden dos cucharadas de vinagre, una de buen aceite. Se sumergen en esta salsa tres ó cuatro tostadas de pan á la parrilla, y sobre todo esto, se quiebran huevos, como para estrellar. Regularmente, uno por persona.

Se tapa la cacerola, se la deja un minuto en el fuego. Se lleva á la mesa en la misma vajija y esta, sobre una bandeja, festoneándola con ramos de perejil, para cubrir los bordes.

*Julia Diez Gomez.*

(Buenos Aires)

## FREJOLES Ó POROTOS Á LA LIMEÑA.

Se remojan frejoles secos en agua fria durante veinte y cuatro horas, tiempo en que se habrá aflojado su pelicula que se les quita cuidadosamente; lávense muy bien, pónganse á cocer en agua fria con una cabeza de cebolla y un pedazo de tocino fresco sin sal.

Hágase hervir media libra de grasa de chancho fresca junto con dos cabezas de cebolla bien picada, dos dientes de ajo molidos, y sal; cuando esta salsa esté dorada, se echan los frejoles que estarán casi deshechos, pues debe hacerseles cocer por lo menos tres horas y se mueve bien, hasta que vuelvan á hervir, y moviéndolos constantemente, para que se deshagan del todo y queden con la suavidad y consistencia de un puré. El tocino se corta en trozos y se echa en los frejoles.

A este plato lo acompañan en Lima, con otro

de arroz graneado, y es por esto, que nunca se hace en las mesas de Lima el tradicional plato de frejoles sin otro de arroz, llamando á esta combinacion *San Pedro y San Pablo*. El arroz se prepara de la manera siguiente:

Frianse en cuatro onzas de grasa de chanchito un pedacito de cebolla picada, un diente de ajo y sal; bien cocida esta salsa, se le echa una libra de arroz, que se tendrá lavado en varias aguas, hasta despojarlo de la harina que generalmente tiene, se une á la grasa, é inmediatamente sin que el arroz se cocine, se le echa agua fria hasta cubrirlo; se tapa muy bien y se cocinará á fuego lento durante media hora; el arroz, entonces, estará graneado y muy cocido.

*Zoyla T. de Vivero.*

(Lima)

## HABICHUELAS AL MONDONGO.

Bien lavados, raspados y prontos para confeccionarse, se cuecen el mondongo y tripas de chancho en agua ligeramente salada.

Ya cocidos, se pican menudo y se ponen durante dos horas en un adobo de aceite y vinagre, cebolla, tomate, ajo, orégano, sal y pimienta.

Se sirve con relieves de cogollos de lechuga, bañados en aceite y vinagre sazonados con sal y pimienta, alternando con rabanitos cortados en cuatro.

*Maria Carmela R. de Alfaro.*

(Lima)

## HUEVO COLOSAL.

¿La excelsa colección ha cerrado el libro este, en edición? Pues, á pesar de eso y mucho más, todavía habrá un lugarcito en su cor-

respondiente seccion para esta receta, digna, por el titulo que la encabeza, de figurar en cualquier parte. Héla ahí:

Tómense dos vejigas ya preparadas, es decir, infladas y secas, una más chica que la otra. Quiébrese huevos, separando las claras de las yemas, hasta que haya bastante de estas para llenar la vejiga pequeña.

Llénesele de yemas, y bien cerrada en su forma redonda, hágasele cocer en agua hirviente. Cuando la yema esté dura, sáquesele del agua, y rompiendo la vejiga, extráigase la yema en la forma que ha tomado, y se le echará dentro de la vejiga grande, que previamente se habrá llenado de claras.

La yema se mantiene en medio de la clara. Entonces, cerrándola, tambien en su forma redonda, se la echa al agua hirviendo.

Cuando la clara haya adquirido en su coccion, la dureza necesaria, se rompe la vejiga, de donde sale un *huevo colosal*, que en la mesa

tiene hermosa vista, asentado sobre una salsa picante, y con relieves de perejil y cogollos de lechuga, bañados en vinagre y aceite, y condimentados con especias.

*Emilia C. de Gayangos.*

(Lima)





CONEJO Y SU CONFECCION





## CONEJO Y SU CONFECCION.



La carne del conejo hervida, es insípida y de una blandura acuosa desagradable. Necesario es para cualquier uso que de ella se haga en la cocina, prepararla asada ó frita. Así, es uno de los platos más sabrosos.

Más aún: preciso es que el conejo sea case-ro: en el montés, la promiscuidad del alimento da á su carne un dejo acre, de que gustan los paladares burdos: para los delicados repugnantísimo.

En ninguna parte saben preparar tan bien el conejo, como en Bolivia.

Allí no le quitan el pellejo: despójalo per-

fectamente del pelo con una inmersión en lejía de ceniza hirviente, y rásplanlo después con un cuchillo como se hace en la preparación del chancho.

Pelado y lavado, el conejo queda blanquísimo, y su cuero, así en fritura como en asado, es tierno y sabrosísimo.

En La Paz lo frien; en Sucre lo cuecen en el horno; en Cochabamba, envuelto en un papel enmantecado, lo asan, ensartado en una brocha, á fuego vivo.

Prévia esta operación, el conejo es confeccionado de diferentes modos, á cual más esquisito.

### CONEJO Á LA CHALLA PAMPA. (1)

Preparado de la manera arriba expresada, y abierto del todo, extiéndese al conejo boca aba-

(1) Challa pampa. Sitio ameno, al abrigo de una roca de donde surge una fuente de aguas purísimas. Los paceños gustan de ir á merendar sobre el césped de sus bordes.

jo, y dénselo con la mano del mortero, tres golpes de arriba abajo del espinazo, para bien estirarlo, y sazonado con sal, y si se quiere con un poco de ají y cominos molidos, póngasele á freir en grasa de chanco, á fuego vivo, con una piedra ú otro peso en el lomo, para aplanarlo que pueda freirse mejor. Se le vuelve de un lado al otro dos ó tres veces, y cuando haya tomado el color dorado que requiere esta clase de fritura, quítesele del fuego y escúrasele de toda grasa.

Prepárese un relleno de picadillo de ave, setas, y un diente de ajo molido. Cúbranse el fondo y los costados de una tartera con lonjas delgaditas de tocino fresco; extiéndase encima la mitad del relleno, acomódese encima el conejo, espolvoreándole pimienta y moscada rallada; llénese la tartera con el resto del picadillo, cubriéndolo todo con una lonja de tocino, siempre delgada; puesta la tapadera y pegados con pasta sus bordes, para impedir que el.

vapor se exhale, éntresela al horno, donde ha de permanecer tres horas. Se sirve frío.

*Margarita Córdova.*

(La Paz—Bolivia)

---

### CONEJO Á LA BELLA MONJITA.

María Serrano, la célebre monja, heroína de una leyenda de Palma, fué durante su vida el encanto de Chuquisaca.

Para la docta capital, cuanto decía la monja era gracioso, espiritualísimo. En cuanto á lo que hacía, ¡oh! era recibido *bajo de palio*. Porque—¡figuráos!—la bella Serrano, que sabía, por Brantome, la manera de atraer á la *gente*, confeccionaba riquísimos platos, que en fuentes sobredoradas, bajo guirnaldas de flores, enviaba á sus amigos.

Todo cuanto de aquellas lindas manos salía: pasteles, guisos y dulces, era de un sabor

tan esquisito, que cuando se quería encarecer lo agradable de un bocado, decíase que era á la Serrano.

Mas la pícara monjita guardábase el secreto de sus brujerías culinarias; y ántes que dar una receta, habria dado el enorme brillante que abotonaba al cuello, su hábito negro de Mónica.

Dándole mil vueltas estratéjicas, y suplicándole por la memoria de Alvear, pudo mi madre obtener dos primores de cocina y reposteria con que, á mi vez, he regalado el paladar de muchos golosos, y que, ahora yo ofrezco á este filantrópico libro.

Hé aquí uno:

Preparado el conejo con todos los requisitos de limpieza, se le corta en sus cuatro cuartos, que se ponen, durante una hora, en un adobo de vinagre, aceite, sal, pimienta, orégano, una dedada de cominos y un diente de ajo molido.

Despues de sacado del adobo, se enjuga

bien con una servilleta, y se le pone á freir en mantequilla, junto con pequeños trozos de tocino, del tamaño y forma de dados.

Cuando el tocino se haya dorado, se le quita, dejando el conejo á que acabe de freir.

Ya frito el conejo, se echa de nuevo en la cazuela el tocino; añádanse dos cucharadas de harina, revuélvasela bien, á fin de incorporarla y despues de un minuto de hervor, échesele media botella de vino Oporto, ú otro abocado.

Hágase cocer á fuego vivo, con un sazónamiento de sal y pimienta y cuatro ó cinco cebollitas, hasta que la salsa se haya apocado espesándose.

Se sirve con relieves de pepinillos escabechados, alternando con aceitunas en torno á los bordes de la fuente y ramitas de perejil sobre la superficie.

*Nieves O. de Romero.*

(Buenos Aires)

---

## CONEJO Á LA «SUMA GUARMÍ».

Despues de pelar, lavar y vaciar el conejo, se le dá un último baño en vinagre y sal. Se le abre bien, aplastándole el lomo con golpes dados con la mano del mortero, ó cualquier otro peso; se le unta en mantequilla frita con aji, y tras un lijero espolvoreo de sal, se le cruzan dos palitos á lo largo del interior del cuerpo, para mantenerlo abierto, y envuelto en un papel enmantecado, se le pone en el asador á fuego vivo, al aire libre ó en una cocina espaciosa, á fin de que no se impregne con el humo de las viandas.

Cuando el conejo esté ya cocido, se le quita el papel para que tome el color dorado de la perfecta coccion.

Se le sirve con salsa de aji amarillo, para los criollos, y de mostaza inglesa para los extranjeros: ambas sazonadas con un desleido de ye-

mas de huevos duros en aceite y vinagre, con perejil picado.

Bebida obligada á este plato, es la chispeante chicha cochabambina, que con delicia liban propios y extraños.

*Adela Zamudio.*

(Cochabamba)





**LEGUMBRES**





## LEGUMBRES.



### ENSALADA DE LECHUGAS.

Como hortelana entendida en la manera de preparar las lechugas para sus diferentes usos, no puedo dar la receta de esta ensalada, sin tomar la lechuga desde el surco donde ha sido trasladada, al salir de su almácigo.

Cuando la lechuga trasplantada haya entrado en su décimo día, es preciso, aporcarla, á fin de que sus hojas, con el contacto de la tierra húmeda, que, en forma de porta ramillete,

debe cubrir las, se tornen blancas, y adquieran delicioso sabor y delicadeza exquisita.

Picadas muy menudo las hojas exteriores, déjense intactos los cogollos, que se colocan formando un bosquecillo al centro de la ensaladera, despues de pasadas en la siguiente confeccion, en la que se envuelve la lechuga picada.

Una taza de vinagre y cuatro cucharadas de buen aceite con espolvoreo de pimienta y sal, se batirá, hasta su completa mezcla.

Sobre este picado de lechuga revuelto en la anterior confeccion, y colocado en la ensaladera con su relieve de cogollos, se pondrán aceitunas negras, y si se quiere, cebollas cortadas en delgadas rodajas.

*Marta Lozano.*

(Santa Fé)

## ENSALADA POLONESA.

Piquense muy menudo, cogollos tiernos de lechuga, carne de vaca cocida, cocidas tambien, dos papas, cebolla y perejil. Añádase un diente de ajo asado al rescoldo, y bien molido.

Incorpórese todo esto, y sazónese con el necesario buen vinagre, aceite puro de oliva, pimienta, sal y un ligero polvoreo de moscada.

Arréglese en la ensaladera con relieves de ramas de perejil y aceitunas negras.

*María Waleiski.*

(Recuerdos de la patria)

---

## ENSALADA DE REMOLACHAS.

Cocidas las remolachas, se las corta en rodajas delgadas, y se las pone durante dos horas en una mezcla de vinagre y agua. Se escurre el agua y vinagre dejándolas en seco, y se vierte sobre ellas

el aceite y vinagre necesarios, que previamente se habrán batido juntos, con un espolvoreo de pimienta y sal. Se incorpora todo, y se acomoda en la ensaladera con relieves de pepinillos esca-  
bechados, y aceitunas verdes.

En el perpétuo ayuno, prescrito por la regla de nuestro convento, usamos con preferencia, esta ensalada, que es á la vez que agradable, nutritiva.

*Sor Carmen de la Portilla.*

(Convento de Jesús María—Lima).

---

### ENSALADA DE PAPAS.

Cocidas las papas, se las despoja de su peli-  
cula, se lavan, y se cortan en rodajas alternan-  
do con huevos duros cortados en la misma for-  
ma, y se sazona con el debido aceite, vinagre  
y sal, batidos de antemano junto con pimienta,

---

una cabeza de cebolla y un diente de ajo, asados, lavados y molidos en el mortero.

*Constanza Puch de Weigel.*

(Buenos Aires)

---

### ENSALADA DE COLIFLOR.

Bien lavada la coliflor, se la hace hervir en mucha agua, que la cubra toda, en la olla. Cuando á la presion se deshaga, se le retira del fuego; se escurre el agua, y sin quitarla de la olla, á fin de que no se deforme, se le lava en agua más caliente que tibia, para que no se endurezca. Se extrae con cuidado de la olla, se le cortan las ramas inferiores. Estas ramas se pican muy menudo, junto con una cabeza de cebolla y un ramo de perejil. Se mezclan, ba-  
tiéndolos, el aceite y vinagre necesarios, con pimienta y sal; se vierte una parte sobre el picado, que se revuelve y se acomoda en el fondo

de la ensaladera. En seguida, se coloca en el centro la coliflor, cuidando plantarla bien, y se le baña con el resto del batido de aceite y vinagre.

Esta confeccion y el postre que le acompaño, forman mi contingente, querida tia mia, para ese libro que vá á dar á nuestras mesas, tan ricos platos.

*Carmen Coret.*

(Córdoba).

---

### ENSALADA DE ACELGAS.

Nada debe cuidarse tanto, como la dieta que ha de tomar un enfermo en su convalecencia; ni nunca parecerá excesiva, por minuciosa que sea, la atencion que se ponga en que sea, á la vez, apetitosa, ligera y nutritiva.

Asi, después que haya sorbido el obligado caldo, preciso es despertar su estinguido apetito con algun plato cuyo frescor estimulante,

---

acaricie el adormecido paladar, y haga venir *agua á la boca* y anhelos al esófago.

Estánle vedados los agradables aperitivos; pero hay uno, que reúne propiedades medicinales á un esquisito sabor.

Hélo aquí:

Lavadas las acelgas, se las hace hervir en bastante agua sin sal, con dos cabezas de cebolla.

Cuando las acelgas estén tan cocidas que se deshagan al tacto, se las quita del fuego, se las escurre, y despojándolas de sus vástagos, se las deshace muy bien, con una cuchara, hasta que se reducen á una pasta, que se aclare, echándole una cucharada de caldo.

Se pica menuda la cebolla que se ha cocido, se la mezcla á las acelgas, y se las sazona en ensalada con el aceite, vinagre y pimienta, que previamente se habrá batido en una taza. Es necesario advertir que esta ensalada lleva más aceite que vinagre.

Hecha la ensalada, se tuestan en la parrilla rebanadas de pan muy delgadas, y sobre cada una se pone una cucharada de acelgas, colocándolas, con buen gusto, en una ensaladera pequeña, en armonía con el *gueridon* en que se la sirva.

Cada uno de estos pequeños cuidados, es un agradable estímulo al apetito del enfermo.

*Marta Fragueiro de La Torre.*

(Buenos Aires).

---

#### ENSALADA Á LA ROSA DE CÓRDOBA.

Se cortan en rebanadas gruesas, cabezas de cebolla blanca, y se las hace cocer con un hervor de media hora. En seguida se les escurre el agua, de manera que queden en seco, y se les pueda extraer de la olla sin que pierdan su forma, para colocarlas, á capas en la ensaladera, alternando con huevos duros, partidos por la mitad.

---

Una vez así arreglados, se vierte á cucharadas sobre el todo, aceite y vinagre batido con pimienta, y una cucharada de mostaza francesa.

*Rosa M. de Escalera.*  
(Córdoba).

---

### ENSALADA DE PALTAS.

La compiladora de estas eclécticas recetas, ha gustado muchas veces este riquísimo plato, preparado por mí, allá en los días felices que pasamos juntas, habitando aquel poético pueblecito, escondido como el nido de una ave, entre bosques de naranjos y limoneros, donde no teníamos más trabajo que tender la mano, para cosechar las frutas más esquisitas.

Allí cogía yo las paltas (1) de la ensalada que tomábamos en ayunas, para mejor sabo-

(1) Mantequilla vegetal ó aguacate.

rearla, y como aperitivo al próximo almuerzo.

Es tan sabrosa y delicada la pulpa de esta fruta, verdadera maravilla tropical, que toda especia está de más, en su condimento, debiendo, para esta, emplearse solo aceite, vinagre, sal, y, á lo más, un ligero espolvoreo de pimienta.

Escójense las paltas en su primer anuncio de madurez; despojadas de su cáscara, córtaseles en rebanadas delgaditas y verticales; acomódeselas por capas en la ensaladera, vertiendo á cucharadas sobre cada capa, el aceite y vinagre batidos con sal, seguidos del ligero espolvoreo de pimienta.

Si ha de servirse en una mesa, se le pone al centro, como relieve, una palta, sobre hojas tiernas de lechuga.

*Mercedes Cabello de Carbonera.*

(Lima)

---

## REVOLTIJO.

Esta ensalada, tan sabrosa y agradable al paladar, por la promiscuidad de los ingredientes que la componen, es esencialmente propia para servirse en el lunch.

En un viaje desde Saint-Nasaire á Colon, el cocinero del vapor nos regalaba con ella en esos ardientes *après-midi* del mar de las Antillas. Los pasajeros españoles que venian á bordo, la bautizaron con el nombre que lleva; y yo gusté tanto de ella, que compré á su artifice la receta. Héla ahí:

Se pica menudo, después de bien cocido todo: carne de vaca, jamon, repollo, cabezas de cebolla, papas, zanahorias, habas verdes, despojadas de su película: ajies verdes escabechados; rábanos, aceitunas, huevos duros, y pan frito en mantequilla.

Bien picado todo esto, se mezcla y revuelve, vertiéndole, al mismo tiempo, y á cuchara-

das, el aceite y vinagre batidos con pimienta y sal.

Una vez confeccionada la ensalada, el cocinero la mandaba á la mesa como un bello mosaico, llevando por relieves, plantados al centro de la ensaladera, cuatro cogollos tiernos de lechuga, y las hojas de otros cuatro, cercando los bordes: unos y otros bañados en el batido de aceite y vinagre.

*Hortensia S. de Garnier.*

(Buenos Aires)

---

### ACELGAS Á LA NOEMI.

Mucho gusta mi niña de este plato de legumbre; y me ha pedido lo ofrezca, con su nombre, á las páginas del interesante libro, próximo á publicarse en Buenos Aires.

Hélo aquí:

Después de cocidas, se muelen las acelgas,

---

y bien molidas, se frien en mantequilla, con una cucharada de harina, una dedada de azúcar, pimienta y sal.

Ya fritas, se les vierte una taza de buena leche, y se les deja cocer hasta que se reducen á una salsa espesa. Se le exprime un poco de zumo de limon, y se sirven, llevando encima, como relieve, rebanadas de pan, fritas en mantequilla.

*Victoria del Rfo de Benedetti.*

(Lima)

---

#### ALCACHOFAS Á LA SARITA.

Cocidas las alcachofas, se las despoja de las hojas de la primera fila, y se corta con el cuchillo el cogollo de arriba: se las redondea bien y se les saca la parte central. Se tiene preparado un relleno de carne fiambre picada, de chorizo desmenuzado, pasas de uva, huevos duros picados, ápio, perejil, pan molido: todo

perfectamente picado. Se rellenan las alcachofas, se las acomoda en una fuente que resista la acción del fuego, se echa sobre cada una media cucharada de aceite, se cubre el relleno con medio huevo duro, y se cuecen á vapor, tapadas.

*Sara Gayangos de Julió.*

(Limache—Chile)

---

### ESPÁRRAGOS Á LA COLEGIALA.

Así los llaman en casa cuando acomodados como á mí tanto me gustan, los envía á la mesa nuestra buena cocinera, los días de salida.

No puedo dar á este excelente *cordón bleu* mejor prueba de mi gratitud que solicitar de mi tía, para su sabrosa confección, un lugar en las páginas de *COCINA ECLÉCTICA*.

Hacia hervir ligeramente los espárragos en

---

agua salada, sin cocerlos demasiado, para conservarles su parte más delicada. Atábalos en pequeños manojos que representaban una ración. Los curtía durante dos horas en un baido de vinagre y aceite sazonado con sal y pimienta, pasándolos al servirlos á una fuente de puré á la crema.

*Marta Lopez Beneditto.*

(Buenos Aires)

---

### ESPÁRRAGOS Á LA CREMA.

Sumérjanse los espárragos en agua hirviendo, y pónganse en una cazuela á fuego lento, con mantequilla muy fresca. Sofríanse en la mantequilla sin dejar que tomen color; échese en esta fritura una taza de crema ó de buena leche; añádase una cucharada de harina desleida en leche, sal y pimienta, y hágaseles cocer hasta que la salsa quede bastante reducida.

En el momento de servir, quítese la cazuela del fuego, y compléntese la salsa vertiéndola tres yemas de huevo batido, que revolviendo, se incorporen á la confeccion.

No se olvide servir en compañía de la salsa un batido de aceite, vinagre, sal y pimienta.

*Tomasa Aguilar.*

(Buenos Aires)

---

### COLIFLOR Á LA CORRENTINA.

Cocida, como para ponerla en salsa blanca, la coliflor puesta en una vasija de porcelana, vuélquesela en la fuente en que ha de servirse, cuyo fondo estará cubierto con una capa de ralladura de queso. Colóquese la fuente en el fogon con fuego suave debajo, y cubriendo la superficie de la coliflor con otra capa de ralladura de queso, tápesele con su cubierta, ó con una lata y póngasele encima rescoldo y

---

brasas vivas, á fin de que en el fondo el fuego suave cueza sin quemar, y en la superficie funda el queso, pegándolo con la coliflor, que se sirve acompañándola de una ó dos salsas al gusto de los comensales.

*Mercedes T. de Pardo.*

(Buenos Aires)

---

#### HABAS REHOGADAS.

Se pone en una cacerola grasa de chanco. Cuando está caliente se le echan pedacitos de tocino, ajos, cebolla y perejil: todo en buena cantidad. Cuando esto está rehogado, se le añade un polvoreo de pimienta; y luego las habas y la sal suficiente. Se las deja cocer á fuego lento una hora, tapada la cacerola con un plato hondo, en el que se pondrá agua, una hoja de laurel, orégano, menta y tomillo. El plato mismo, debe estar tapado, y de momento

en momento se le echarán al guiso, gotitas del agua que contiene. Transcurrida la hora de coccion, se le añaden, cortados en trocitos, jamon y morcilla, y media tacita de anisado.

Se deja sazonar así, media hora, y se sirve. Es este un plato sumamente apetitoso.

*Anita Fortuny de Monner.*

(Buenos Aires)

---

### CALABAZA AL HORNO.

Mondada la calabaza se la cuece en agua sazonada con sal. Ya cocida, se la enjuga en un lienzo; se la deshace con una cuchara, aplastándola y revolviéndola alternativamente. Se la mezclan tres huevos batidos, queso rallado, salsa cocida en grasa de chancho frita con pimienta, y acomodada en una fuente, se entra al horno.

*Zoyla Urdíninea.*

(Buenos Aires)

---

## TOMATES Á LA ABADESA.

Córtense por mitad los tomates, á lo ancho; quitensele las pepitas; sáquese con cuidado la pulpa; pásesele por un tamiz, incorpóresele á un relleno preparado con trufas, picadillo de carne cocida y picado de huevos duros, y llénense los tomates con esta preparacion. Póngase mantequilla derretida en el fondo de una fuente resistente á la accion del fuego; colóquense los tomates en esta fuente con una espesa capa de ralladuras de pan muy fino, y terminese la coccion á fuego lento con rescoldo en la tapadera de la fuente, y brasas debajo.

*Sor María del Socorro.*

(Nazarenas de Lima)

---

## REPOLLO Á LA ROMANA.

Se escoge un repollo de buena forma, y pasándole un hilo en torno, para impedir que se abra, se le sancocha en agua sazónada con sal. Cuando haya recibido esta primera coccion, ligera, á fin de que las hojas no pierdan su tiesura, se le saca del agua, se le recibe en un lienzo, con el que suavemente se le presiona, para enjugarlo; se le coloca parado en un plato; se le quita el hilo que lo cierra, y se le entreabre en forma de rosa.

Tendráse ya preparado un relleno compuesto de la manera siguiente:

Se muelen al mortero carnes de salchicha, menudos de ave cocidos, y miga de pan, condimentada con pimienta, una dedada de cominos y sal, si la de la salchicha no és bastante.

Se le echan dos yemas de huevo á medio batar, para incorporar y ligar el relleno. Se le añaden media cucharada de aceite, media id. de

---

vinagre y un trocito de mantequilla del tamaño de una avellana. Se revuelve muy bien. Con este relleno se unta, interior y exteriormente cada hoja del repollo. Después, con mano lijera y cuidadosa, se repliegan las hojas sobre el cogollo, también relleno con hígados de gallina picados. El repollo recobra así, su forma. Entonces, vuélvesele á atar en torno un hilo para conservarle; y en una cacerola alta, para no aplastar el repollo en su coccion, y poniéndole en el fondo una capa de rebanadas de tocino rociado con salsa cocida, se coloca el repollo, siempre parado; se le cubre con la tapadera, y con rescoldo encima, y fuego moderado debajo, se cuece lentamente.

Se sirve con una salsa confeccionada de este modo: Póngase en una cazuela, con cuatro cucharadas de buen caldo un poco de perejil picado; un chalote; setas y trufas cocidas y cortadas en rebanaditas, y una cucharada de mantequilla, condimentando con sal y pimienta. Revuélvase,

haciéndolo hervir media hora en que el caldo se habrá consumido. Entonces se le echa una cucharada de aceite. Se revuelve un momento, y se le añade medio vaso de vino Champagne. Se revuelve durante medio minuto; se quita la cazuela del fuego y se acomoda en la fuente, en la que inmediatamente se sirve el repollo, parado, acuñándolo con pepinillos escabechados.

¿Se reconocería al plebeyo repollo bajo este aderezo, que lo hace merecedor del lugar distinguido en una mesa imperial?

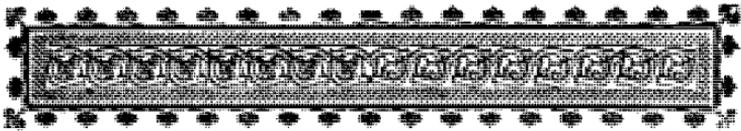
*Mercedes O. de Sanchez Griñan.*

(Lima)









## ASA DOS.

---

### PREPARACION PARA LA CARNE.

En toda materia prima empleada en la confeccion de los alimentos, hay alguna preparacion anterior á la que se usa al confeccionarla, ya sea para la olla, el horno ó la parrilla.

Para la carne, un célebre cocinero hame obsequiado la receta de una, que la dá cualidades esquisitas en olor, color y sabor.

Héla aquí:

Lavada y preparada la pieza de carne: vaca ó ave, se la encierra en una servilleta de tela delgada, que se recogerá por sus extremos,

atándola con un hilo de pita, dejando dentro la carne, suelta, holgada, pero bien cerrada.

Se cava un hoyo en una tierra limpia y húmeda, por ejemplo, en un jardín ó en una huerta, y se entierra la carne, así cerrada en la servilleta, durante tres horas.

En seguida se le saca con cuidado de que no le entre tierra, sacudiendo con un plumero la servilleta antes de desatar el hilo.

Se pone la pieza en un plato, se le sazona con la necesaria sal, y se la extiende en la parilla, ó dándole la destinacion necesaria.

La carne, por esta operacion, obtiene un sabor esquisito, y se torna tan tierna, que un hervor basta para su perfecta coccion, así como diez minutos de fuego vivo en el asador.

En posesion de esta preciosa receta, faltábame, sin embargo, el medio de practicarla: sitio de tierra al aire libre, necesario para abrir el hoyo en que, durante tres horas, había de reposar la carne.

Pensaba en ello con pena, cuando el huertero que me provée de flores, llegó despertándome una idea luminosa.

Al día siguiente, el carro en que, cada día, el huertero llevaba al mercado sus legumbres, me trajo un cajon de tierra gredosa, húmeda magnífica para el objeto; pero la tierra del huertero, no fué la que obtuvo las primicias de la famosa receta: fuélo una carne con cuero á que, ese día, me convidaron en Belgrano.

Quise ver como se expedia mi huésped en aquella preparacion—ya complicada—de la carne con cuero—que hizo ella misma, antes de entregarla á los encargados del asado.

Lavó en dos aguas la pieza de carne; la enjugó cuidadosamente con una servilleta: carne y cuero, y la encerró, bien extendida, en un saco de liencillo proporcionado al tamaño de la pieza, á fin de que de todos lados recibiese el mediato contacto de la tierra. Dobló la boca del saco, y la cosió á hilvan menudo.

Hizo abrir en la huerta un hoyo de medio metro de profundidad, y de ancho y largo proporcionados al tamaño del saco, que acomodó allí, carne hacia abajo, y el cuero hacia arriba. Rellenóse de nuevo el hoyo, y presionada la superficie, se dejó pasar las tres horas requeridas. Después, extraída la carne, con las mismas precauciones de limpieza que fuera enterada, sazonándola ligeramente con sal, fué llevada á la pira donde la aguardaban dos gauchos, pontífices en aquella ceremonia, que apoderándose de ella, la asaron, *saliéndoles*—como ellos dijeron—la carne con cuero mas esquisita que en su vida habian comido.—

De esta opinion fuimos todos.

En vez de la dureza y gusto agreste que la carne guarda en esa *brutal* confeccion, ahora estaba sabrosa, y tierna como si tuviese muchas horas de coccion.

Yó, encantada de los resultados de aquella prueba, invité á mis huéspedes á almorzar un

---

pavo asado, prévia la consabida preparacion.

Como mi amiga, quise hacerlo yo misma.

Muerto, desplumado, abierto y lavado, el pavo encerrado en una servilleta cosida en torno fué puesto, durante tres horas, en el hoyo abierto al fondo de la caja de tierra.

Luego, relleno y debidamente condimentado, se le llevó al horno, de donde salió con un hermoso color dorado, trasudando un jugo de perfume apetitoso.

Aquella carne, que, como la de toda ave grande, es dura y desabrida, habiase tornado tierna y de un sabor riquísimo, que hizo chuparse los labios á mis convidados.

Desde entonces, renovada cada tres dias la provision de tierra, mi mesa tiene la alta reputacion de sus esquisitos asados, de cuyo secreto se ha apoderado el cocinero, que, con culpable egoismo quisiera guardarlo.

*Carmen G. de Vela.*

(Buenos Aires)

---

## ASADO DE COSTILLAS.

Córtese al través del costillar de vaca una pieza cuadrilonga, de la dimension que se necesite; lávesela con agua fria, y despues de enjuugarla, revuélquesela en un plato de caldo condimentado con bastante sal y una puntita de ajo y cebolla molidos.

En seguida se le deja escurrir y se le extiende en la parrilla, del lado de los huesos, sobre un fuego muy vivo.

Cuando los huesos se hayan tostado, se tiene ya pronta otra cama de brasas, igualmente vivas, sobre la que se traslada la parrilla, volviendo con prontitud la pieza del lado de la carne, que, ya casi cocida al través de las costillas, con cinco minutos mas de fuego, está á punto de servirse sobre una salsa líquida de tomate, condimentada con aceite, vinagre, pimienta, sal y tajaditas de ajies verdes.

*Eulalia Deheza de Carreño.*

(Lima)

---

## ASADO DE TERNERA.

La carne de ternera, aunque tierna y de un color agradable es desabrida y flemosa, si no se la prepara con una fuerte condimentacion, que hace desaparecer estos defectos y, asada ó estofada, la torna esquisita.

Y, pues que de asado se trata, póngase el trozo de ternera, costillar, solomo ó pierna, durante seis horas, en una vasija de madera, tierra ó porcelana, adobándose en una confeccion de vinagre, aceite de olivo, dos cabezas de cebolla y una de ajo molidos, pimienta, sal, orégano y cominos pulverizados.

En seguida se le enjuga y se le pone en la parrilla ó en el horno bien caliente, porque su coccion debe ser rápida.

Se sirve con ensalada.

*Maria R. de Berra.*

(Buenos Aires)

---

## CHURRASCO.

Mas de una vez he sonreido, oyendo dar este nombre á retazos de carne á medio asar en la plancha ó en la parrilla, y servidos sangrientos, horripilantes.

El verdadero churrasco, bocado esquisito para el paladar, nutritivo para los estómagos débiles y de calidades maravillosas para los niños en denticion, hélo aquí, cual hasta hoy lo saborean con fruicion sus inventores, los que poseen el secreto de la preparacion de la carne: los gauchos.

Se le corta cuadrilongo y con tres centímetros de grosor, en el solomo, ó en el anca de buey ó cordero. Se le limpia de pellejos, nervios y grasas; se le lava en agua fria, se le enjuga con esmero, se le dá un ligerísimo sazónamiento de sal, se le golpea en la superficie con una mano de almirez, y se le extiende sobre una cama de brasas vivas, bien sopladas.

---

Al mismo tiempo de echar el churrasco al fuego, se hace al lado, otra cama de brasas vivas, en las que, cuando comienzen á palidecer los bordes del churrasco se le vuelve con presteza, y se le extiende del lado crudo, apresurándose á quitar del otro, las brasas á él adheridas: pues basta el corto tiempo de esta operacion para que el churrasco esté á punto.

Este asado se sirve sin salsa, la que la quitaría el apetitoso sabor que le dá el contacto inmediato del fuego.

Los niños en lactancia gustan con delicia la succion del sabroso jugo que con la lengua, los lábios, y la presion de sus tiernos dientecitos, arrancan al churrasco.

*Mercedes Torino de Pardo.*

(Buenos Aires)

---

### LENGUA DE VACA Á LA HÚNGARA.

Bien lavada, raspada con un cuchillo, despojada de los pellejos, grasas y membranas de la extremidad superior, y punzada con una aguja gruesa en toda su superficie, se la hace cocer durante tres horas en dos litros de agua con sal, dos cabezas de cebollas, un diente de ajo y un manojito de perejil, orégano y hierba buena.

Ya cocida, se la golpea con el plano de un cuchillo grande, para que la piel se afloje, y se la deja enfriar. En seguida, se la quita el pellejo, y se le hace un corte hondo, á lo largo, en la parte más gruesa, por el que, á la ayuda de un cuchillo filoso, se extrae un retazo de la carne del centro; carne que, con dos huevos duros se pica muy menudo; y condimentada con sal, pimienta, media cabeza de cebolla y medio diente de ajo molidas, pasas de uva y almendras trituradas, se pone al fuego con un poco

de mantequilla, durante seis minutos, revolviéndolo con una cuchara.

Se le quita del fuego, se completa su sazónamiento con un poco, muy poco vinagre, una gota de aceite de oliva, y se rellena con ello el hueco practicado en la lengua.

Se cierran los bordes del relleno con tres vueltas de un hilo fuerte; se unta la lengua en mantequilla, se la reboza en pan y queso rallados, y envuelta en una hoja de papel untada de mantequilla, se la pone al horno un cuarto de hora.

Se sirve con puré de alberjitas verdes y pepinillos escabechados.

*Carolina Krause.*

(Nueva York)

---

### CORDERO ASADO.

Se prepara un cordero de leche á media lactancia.

Desollado, abierto y lavado, se le pone tres

---

horas en adobo de vinagre, aceite, sal, pimienta, orégano, cominos, dos cabezas de cebolla y dos dientes de ajo molidos.

Mientras el cordero se adoba, prepárese el relleno con un picadillo de hígado y la lengua del cordero, bien cociditos; huevos duros menudamente picados; dos docenas de granos de maní tostado y molido; almendras, pasas de uva y aceitunas. Póngase todo esto en una sartén al fuego, con un trozo de mantequilla, y sazonado con pimienta y sal. Revuélvase durante cinco minutos, para incorporarlo, y retirándolo del fuego, rellénase el cordero, después que, quitado, del adobo se le haya enjugado.

Ya relleno, se le coserá con una aguja al efecto y un hilo fuerte; se le untará en mantequilla, y en una lata, igualmente untada con mantequilla, se le entra al horno, que debe estar moderadamente caliente, por ser la pieza de no corta cocción.

Se sirve con relieves de pepinillos escabechados y cogollos de lechuga sopadas de aceite y vinagre condimentada.

La cabeza y patas del cordero, que, preparadas como esta, habian sido adobadas tambien, largamente cocidas, se sirven en salsa de tomates.

*Marta Artieda de Cabello.*

(Lima)

---

### ANTICUCHOS Á LA ÚLTIMA.

Lavados con agua fría los riñones de carnero, piqueseles con una aguja gruesa, y déjeseles media hora en agua sazónada con sal. En seguida, póngaseles en un adobo de aceite y vinagre, pimienta, ajo molido, y aji mirasol pulverizado. Donde no hay este aji, puede suplir el colorado.

Tras dos horas de maceración en el adobo,

---

se parten los riñones en dos mitades, se mezclan con rajitas muy delgadas de tocino fresco, y ensartados en un asador de madera muy delgado, hecho *ad hoc*, se ponen á un fuego vivo, dándoles vueltas sin cesar, y untados con una pluma en mantequillá rebozada en una cucharada de adobo.

Su coccion es rápida; y se sirven bien calientes.

*Elina A. de Almeyra.*

(Buenos Aires)

---

### LÓMITO CRIOLLO.

Otra vez, á ese libro de manjares esquisitos, envío para los que están lejos, algo que les lleva aquel perfume, que haria exclamar al poeta: « Dichosos los que nunca vieron el humo de las fiestas del extranjero, y que solo asistieron á los festines de su hogar. »

---

En todas partes se encuentra lo necesario para la confeccion de este plato, siempre exquisito, pero esencialmente sabroso, á la hora del *lunch* ó de la cena. Necesita solamente, pero de manera indispensable, manos de mujer, para darle ese *punto*, que, en tal clase de platos, los más entendidos cocineros desconocen

Y nada, sin embargo, más sencillo que su confeccion. Héla aqui:

Elijase del solomo de chanco la parte más gorda; córtense trozos en la forma y tamaño de bifes; cada uno sumérjase en un adobo compuesto de aji, ajo, comino, pimienta y sal pulverizados, poco aceite y vinagre; despues se sacan á una fuente y se taparán durante dos horas para que se adoben bien. Aparte, se hace la salsa, que sirve de relieve, y le da exquisito gusto.

En jugo de naranja agria ó amarga se echan cebollas cortadas en rodajas finisimas, aji bien molido y sal, y tambien se deja incurtir cuatro horas.

Se frien los solomos en grasa de chanco muy caliente, para que se doren; se colocan en la fuente, y encima se le echa la salsa con el jugo de naranja, y se ponen como adorno trozos de batata sancochada.

*Rosa M. Riglos de Orbegoso.*

(Lima)

---

### PACHAMANCA.

Se prepara un cabrito de leche, pero ya en destete. Desollado, lavado y cortadas cabeza y patas, se le pone dos horas en un adobo de aceite, vinagre y especias, en una batea de madera, ú otra vasija que no sea de metal, cuidando de revolverlo cada media hora para que se adobe por igual, debiendo hacer gran parte entre las especias de este adobo, el aji mirasol, y los cominos, para dar á la carne del cabrito mas esquisito sabor.

Se preparan gruesas lonjas de queso fresco,

y de queso añejo mantecoso de Tafi ó de Huaraz; papas, batata, yucas, ó mandiocas y choclos; todos estos frutos, enteros y con sus cáscaras. Se tienen, también, prontas, hojas de plátano, de las mas grandes.

Dispuesto ya, todo esto, se cava, en un sitio seco, al aire libre, huerta ó jardin, y mejor, aun, si es arenoso, un hoyo de medio metro de hondo y ancho suficiente para que las otras cosas que se asen no estorben á la pieza de carne, que debe cocerse extendida, y las papas, yucas, choclos y queso amontonados á un lado.

Hecho el hoyo se coloca dentro una gran cantidad de leña y se le cubre con piedras formando un horno y elevándole á la altura de un metro.

Antes de poner fuego á la leña se le acomodan encima de las piedras, envueltas en paquetes de dos en dos, las hojas de plátano para que se soasen y pierdan su rigidez, y volviéndose

flexibles, lo necesario para envolver en ellas las piezas que han de asarse.

Hecho esto se enciende la leña, cuya llama sube, abrasa toda la leña, que en brasas vivas y ceniza calientes, va cayendo sobre el fondo del hoyo y caldeando las piedras.

Téngase cuidado de retirar despues de las primeras llamaradas, las hojas de plátano, que se habran ya soasado, desenrólleselas, y envuélvase en ellas la pieza de cabrito y el queso; con una pala se retiran las piedras sobre los bordes del horno; acomódese en el fondo de este, desembarazado para ello de las brasas y rescoldo, el cabrito y el queso, y se les añade, amontonándolas, las papas, yucas, batata y choclos. Échese sobre ellos, de nuevo, las brasas y rescoldo; añádasele la tierra extraida del hoyo y hasta las piedras, y cúbrase todavía con una tela fuerte de lana ó lino.

Despues de cinco horas de coccion, la *pachamanca* está á punto.

Se aparta con mucho cuidado, la tela, las piedras, tierra, brasas y rescoldo; se extrae con esmero las piezas asadas; se las desembara de su envoltura de hojas de plátano y se sirven en grandes fuentes con salsas picantes.

Este asado indígena es esencialmente usado en meriendas campestres, bajo la fronda, sobre el césped, donde el blanco mantel, el dorado pan, las coloreadas salsas, y las garrafas de rica *chicha*, mezcladas á las polvorientas botellas de los venerandos añejos, hacen de esta confeccion culinaria nacional, un manjar exquisito. Como lo dice su nombre, *pachamanca*—Banquete de la Madre Tierra—es de origen incásico, y estaba reservado á la mesa del soberano.

*Cristina Roman de Palma.*

(Lima)



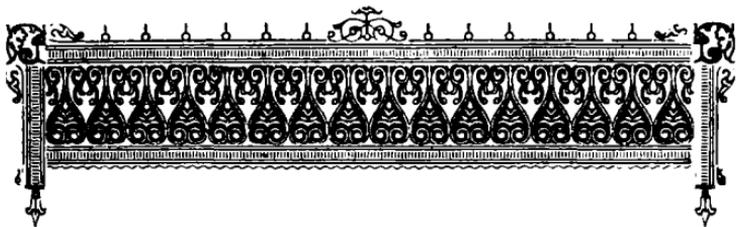




**REPOSTERÍA**

The image features the word "REPOSTERÍA" in a bold, black, serif font, centered within a highly decorative horizontal frame. The frame is composed of multiple parallel lines, with ornate scrollwork and floral motifs at the top and bottom centers, and at the left and right ends. The overall style is reminiscent of traditional book design or a classic bakery sign.





## REPOSTERÍA.



### GELATINA.

La repostería ha prohiado mil clases de gelatinas; pero la nutritiva, la sabrosa, la saludable á enfermos y sanos, la verdadera gelatina, en fin, es la que se confecciona del modo siguiente:

Se pone á cocer en la cantidad de agua necesaria á cubrirlas, dos patas de vaca peladas, desuñadas y lavadas, y una gallina gorda igualmente preparada. Se las hace cocer durante veinte y cuatro horas, teniendo cuidado de

desgrasar y aumentar el agua, á medida que con la coccion disminuya.

Despues de hervir este tiempo, y cuando la carne se desprende de los huesos se quita del fuego, se deja entibiar y se cuele en una servilleta, presionando para extraer lo grueso del jugo. En este jugo se mezclan seis huevos, batidas juntas, yemas y claras; un vaso de buen vino Jerez, una onza de canela pulverizada, azúcar al paladar; el zumo de dos naranjas dulces, y algunas gotas de esencia de limon.

Hecho esto se la vuelve á la lumbre, y se la hace cocer á fuego lento durante una hora, debiendo quedar reducido el jugo que espesa, á dos litros, poco más ó menos.

En seguida se coloca en un marco suspendido sobre el recipiente que ha de recibir el jugo, un trozo de bombasí, para que sirva de filtro al jugo, y se le vierte en él, caliente todavía, á cucharadas, sobre la frisa de bombasí,

---

cuidando de poner sobre éste las heces del huevo y de la canela, á fin de que el jugo pase por gotas, y salga bien clarificado.

Para su mejor congelacion y conservacion, deben dejarse las vasijas que contienen la gelatina, algunas horas, en la sombra y al aire libre.

*Hercilia Z. de Coret.*

(Buenos Aires)

---

### GELATINA Á LA ROMANA.

Preparadas con mucho esmero de limpieza seis patas de carnero y dos de ternera, se las pone á cocer en agua suficiente á cubrirlas, espumando y desgrasando con cuidado y minuciosamente, hasta que se deshagan. Entonces la gelatina está en el punto conveniente para cuajar. Se cuela en una fuerte estameña, y se le mezcla una taza de leche extraida de la almendra amarga, que, pelada y lavada, se muele

muy finamente al mortero, y desleída en un poquito de agua se cuele en una gasa, produciendo una leche espesa, que—como se ha dicho,—se mezcla con la gelatina, se le pone azúcar al paladar, se le vierten cuatro gotas de esencia de heliotropo, se revuelve para incorporarlo todo, y se vácia en las copas ó vasos que hayan de contenerla.

*Atilia Güemes.*

(Tarma)

---

#### GELATINA DE NARANJAS.

Se exprime el jugo á las naranjas sobre un tamiz de seda; se hace una almibar, en la que se ha echado á hervir cáscaras de naranja; se le cuele; se le añade la hojarasca ó colapiz del Japon y el zumo de naranja, y hecha la gelatina, se vácia en cáscaras de naranjas cortadas por la mitad, al través, rodeándolas de azúcar.

*Dominga Mendiolaza.*

(Buenos Aires)

## GELATINA DE MEMBRILLO.

Se ponen á cocer doce membrillos bien sanos y maduros. A otros doce crudos se les extrae la semilla, que, con la goma que la envuelve, se pone á remojar en una taza con un poco de agua caliente. Cuando los membrillos en el hervor comienzen á deshacerse, y el agua que los cuece haya disminuido, se quita del fuego, se deja entibiar lo bastante para poner en ello la mano y se les extrae la semilla; y del agua del cocimiento se hace una almibar que despues del primer hervor se cuele en un lienzo. Las semillas de los membrillos, remojadas se restregan á fin de extraerles toda su goma que se cuele tambien, y se mezcla al almibar. Se le vuelve al fuego y se cuece hasta el punto de coagulacion, que se conoce, cuando las burbujas del hervor truenen al reventarse. Esta gelatina tan agradable al paladar, tiene tambien, una hermosa apariencia, servida en copas.

*Carmen Saravia.*

(Mendoza)

---

## GOLOSINA Á LA RICARDO.

Este postre es el encanto de mi hermano. Creo—Dios me perdone—que á par de lo esquisito del manjar, pesa—no en su gusto si no en su alma—la recomendacion de alguna bella. El tiempo lo dirá. Hé aquí, entre tanto la confeccion de esta rica *golosina*.

Preparadas con mondadura, lavado y limpieza, media libra de almendras dulces y una docena de amargas, se las muele finamente en un mortero de mármol, añadiéndoles con frecuencia una cucharada de azúcar para impedir que la almendra se enaceite.

Cuando la pasta esté bien fina, se le echa la ralladura de la película de un limon, media libra de azúcar en polvo y seis yemas de huevo. Se mezcla todo, batiéndolo por espacio de media hora. Se baten aparte y bien, seis claras, y se añaden en el momento de acomodar la pasta

---

en un molde para ponerlo al horno, que debe estar en calor moderado.

*Mercedes Pardo.*

(Buenos Aires)

---

### BUDIN DE LIMON.

Hiérvanse dos cuartas de rica leche. Cuando esta haya hervido, se le echa dos onzas de mantequilla y cuatro de azúcar, con media cucharada de canela en polvo. Mézclase con diez onzas de ralladura de pan, y la ralladura de la cáscara de un limon (es decir: la ralladura del pellejo, no del ollejo). Bátanse cuatro huevos, y échensele, junto con una cucharada grande de buen coñac.

Úntese el molde con mantequilla, acomódese el budin y éntresele al horno, donde debe cocerse durante una hora.

Sírvese claveteándolo con pasas de Málaga y *bombones* de canela.

*Lucy Bradley.*

(Buenos Aires)

---

## BUDIN Á LA PARNELL.

Se baten juntas: una taza de leche, tres tazas de azúcar molida y cernida, cuatro tazas de harina de trigo, una taza de mantequilla, cuatro huevos, una cucharada de soda, una cucharada de cremor tártaro, una copita de anisado, una cucharadita de canela pulverizada; la ralladura de la película de un limon, media libra de pasas de Corinto, y un poco de dulce de limon seco y desmenuzado.

Muy bien batido é incorporado, se pone en el molde untado de mantequilla y se le entra al horno, que debe estar bien caliente.

Enviolo á COCINA ECLÉCTICA, como recuerdo de una amistad íntima, perdida entre las brumas del tiempo.

*Margarita Patrik.*

(Dublin)

---

---

**BUDIN Á LA CONDESA.**

A cuarenta yemas de huevo bien batidos, se mezclan dos libras de azúcar molida, media libra de almendras molidas, con media id. de azúcar, dos bizcochuelos de veinte centímetros, igualmente molidos y media libra de natas. Todo esto incorporado, se revuelve y bate hasta que forme una pasta suave. Se le acomoda en un molde untado con mantequilla y se pone al horno.

*Rosa Mercedes Riglos de Orbegoso.*

(Lima)

---

**BUDIN Á LA MITA.**

Chinga, dice que este budin es mio, porque tengo el secreto de darle su verdadero punto, (*chic* dice ella). Si es así, tanto mejor; por que he aquí el modo de confeccionarlo:

Se pone á hervir un litro de leche con cinco onzas de azúcar, un trocito de vainilla, la ralladura de la película de un limon y dos rajitas de canela. Cuando ha dado un hervor, se quita del fuego, se pasa por un tamiz, y se vuelve la leche al fuego, echándole, poco á poco, siete onzas de almidon disuelto en leche. Se revuelve, haciéndole hervir durante diez minutos. Se deja enfriar, y se le echan siete yemas muy batidas. Se pone un momento al fuego, sin dejar de batir; y se vácia en la budinera para que enfrie.

*Emma Bradley.*

(Buenos Aires)

---

### BUDIN Á LA REINA.

Se corta en rebanadas un pan de cerveza. La mitad de estas se untan en mantequilla, y la otra en jalea de membrillo. Se unta en mantequilla la budinera, y se colocan las rebana-

---

das en capas: una de mantequilla sobre otra de jalea. Se baten cinco yemas y las claras con cinco onzas de azúcar y la leche necesaria para cubrir las tostadas y llenar la budinera. Se vácia sobre las tostadas, se deja remojar dos horas, y se pone al horno.

*Hortensia G. de Pinilla.*

(Buenos Aires)

---

#### BUDIN DE NOVIA.

Se toma de una panadería un trocito de levadura de pan; se le deslie en dos cucharadas de agua caliente, mezclada con otra de aguardiente; se le agrega una cucharada de harina de trigo; se revuelve muy bien y cubierta la mezcla con un lienzo, se le deja dos horas á fermentar. En seguida, se amasa esta levadura con diez cucharadas de azúcar en polvo, seis de mantequilla, un litro de harina y bastante

---

cantidad de crema, para hacer de esta mezcla una pasta blanda. Tómese un molde de una bella forma, cúbrasele el fondo con una capa de almendras machacadas, llénesele con la pasta y déjesele reposar durante cuatro horas. Cuézase en un horno bien caliente.

Al sacarlo del molde, se le rocía con almibar mezclada á rom de Jamaica .

*María Quiroga.*

(Buenos Aires)

---

### TORTA ARGENTINA.

Se preparan moldes de lata del tamaño de un plato grande y con un alambre en torno al borde y en forma de vivo ó ribete. Igualmente se aprontan, una libra de azúcar, bien molida; una libra de harina de trigo, una de mantequilla bien fresca; una docena de huevos.

---

Se baten los doce huevos, reservando tres claras.

Se baten bien las doce yemas y nueve claras con la mantequilla, y ya batidas, se les va agregando, cucharada á cucharada, la harina, despues de bien pasada por un tamiz; en seguida se le añade el azúcar. Todo esto junto, se bate hasta que haya quedado una masa suave y blanda. Se le echan unas gotas de esencia de limon.

Se untan las latas ó moldes, con mantequilla, (ligeramente) y se cubren con una capa de masa muy delgadita, tanto, que llamarémoslas hostias; y se entran á un horno fuerte, que las cuece momentáneamente. Ya cocidas se vuelcan sobre una mesa los moldes para que salgan intactas las hostias. Estos moldes deben ser doce, siendo doce las capas de masa que lleva la torta. Por tanto, vuélquense once moldes; extrayendo las hostias, y déjese el duodécimo para la base. Sobre la hostia de es-

te molde, extiéndase una capa de dulce de leche, y sobre esta una hostia. Sobre ella otra capa de dulce y otra hostia. Así, alternativamente, hasta las doce hojas que completan la torta, que terminará con una hostia.

Bátanse en punto de merengue, tres claras de huevo con media libra de azúcar en polvo; báñese con este batido la torta y éntreñese al horno, tibio, para secar el baño.

*Petrona Arias de White.*

(Buenos Aires)

---

### TORTA DE NATAS.

Se prepara una cuarta de buena leche, que despues de un hervor, se deja enfriar. Se le echa media libra de azúcar y seis yemas de huevo á medio batir, sazonando con canela en polvo. Se cortan tres docenas de rebanadas de

---

bizcochuelo, se las empapa en esa leche, y se acomoda una capa de ellas en el fondo de una fuente. Sobre esta capa de bizcochuelo, se extiende otra de natas, sobre la que se vierte un fuerte espolvoreo de azúcar y canela. Y en seguida, otra capa de bizcochuelo, y otra de natas, alternando hasta llenar la fuente con una de bizcochuelo, y se entra por un cuarto de hora al horno, con calor moderado.

Se sirve con relieves de huevos hilados y confites blancos.

Los huevos hilados ó cabellos de ángel, se hacen, vertiendo sobre almibar hirviendo, y en punto alto, un hilo de yemas de huevo encerradas en una tela rala, bien suspendida, para que al caer adelgace el chorro. El huevo, cayendo sobre el almibar hirviendo, cuece al momento; y al momento también debe sacarse, valiéndose para ello de dos tenedores. Estos hilos de huevo se van extendiendo sobre una bandeja á medida que se sacan, para que se

---

enfrien, y ornar con ellos las fuentes de postres, ó bien, acomodarlos calientes.

*Zoyla Urdininea.*

(Buenos Aires)

---

### TORTA REAL.

Se confecciona una masa de hojaldra, y de ella se cortan tres moldes de la fuente en que la confeccion ha de hacerse. Se extiende una en el fondo. Se la entra al horno, y ya cocida se la saca; se coloca otra y se la entra igualmente al horno, de donde ya, á punto, se le quita para cocer la tercera. Sobre la hojaldra del fondo de la fuente, se extiende una capa de dulce de leche ó manjar blanco; sobre esta, otra de dulce de durazno, y tras ésta, la segunda de hojaldra, sobre la que se acomoda una de dulce de guindas ó de fresas, y una capa de pasta de almendras, es decir, almendras peladas,

molidas y sazonadas con azúcar y canela. Viene luego otra de dulce de limon, y cierra el catálogo la tercera hojaldra. Se le da encima un baño de almíbar en punto alto, y se le entra durante un cuarto de hora al horno con calor moderado. Se adorna con relieves de confites y huevos hilados ó *cabellos de ángel*.

*Margarita Uriburu de Ibarguren.*

(Buenos Aires)

---

#### TORTA DE ALMENDRAS.

Se preparan: una libra de azúcar pulverizada, una libra de almendras peladas y finamente molidas al mortero, y una docena de huevos.

Se baten las doce yemas y dos claras. Baticidas hasta espesarse, se les mezcla el azúcar y se vuelve á batir. En seguida se le agrega

---

el almendra, y se revuelve, batiendo á dos cucharas para incorporar las dos sustancias, espolvoreando, al mismo tiempo, con una media onza de canela.

Se unta en mantequilla un molde, ó más bien una fuente, que resista al fuego, y se acomoda en ella la pasta, entrándola al horno caliente, hasta que esté cocida.

Se la quita, entónces, del horno y se le baña con un batido en punto de merengue, de seis claras de huevo y media libra de azúcar pulverizada, polvoreada con canela; y se le vuelve al horno que debe estar tibio para que seque el baño.

*Maria Tránsito Peña.*

(Buenos Aires)

---

## TORTA VIZCAINA.

Aquí también se comen cosas buenas bah! todo no ha de ser *borona* y cidra, como nos achacan: no señor; que platos hay en nuestra mesa, capaces, como se ha visto mas de una vez, de hacer volver á los ausentes para gustarlos de nuevo. Uno de los de esa envidiable categoría, es el que con el apetitoso nombre de Torta Vizcaina ha esparcido su fama hasta allende el Pirineo, esa tierra de paladares tan delicados. Hé aquí su confeccion.

A treinta yemas de huevo muy bien batidas se mezcla un plato de natas (plato sopero) con cuatro onzas de azúcar molida, medio bizcochuelo molido de los de á medio pliego. Todo esto junto, se vuelve á batir hasta que espese. Entonces se le acomoda en un molde untado con mantequilla, y se entra al horno. Ya cocido se la quita del horno, y se le corta en rebanadas que, sopadas en un batido de claras de huevo,

se frien en mantequilla. Luego se las revuelca en almibar, y se acomodan en una fuente formando rueda, cuyos rayos son rebanadas de la pasta horneada y frita, con relieves de almendras, pasas y confites.

*Julia Ibernegaray.*

(San Sebastian)

---

### TORTA INGLESA.

Se baten doce huevos y se les mezcla libra y media de harina de trigo; una libra de mantequilla muy fresca; una libra de azucar; una libra de pasas de Corinto; seis onzas de dulce seco de limon; una cucharada de soda; una cucharadita de cremor tártaro y la ralladura de la película de un limon. Todo esto, despues de mezclado, se bate mucho, y se pone en el molde untado con mantequilla, en el horno, á calor regular, durante una hora.

*Carmen Gazcon de Vela.*

(Buenos Aires)

---

## CROQUETAS DE FREJOLES (POROTOS).

Cocidos y despojados de sus películas, se muelen los frejoles al mortero. Se batien seis huevos y se mezclan á la masa de frejoles, con azúcar, canela, raspaduras de cáscara de limon y tres cucharadas de harina, á fin de que la masa sea algo compacta.

Así dispuesta la pasta, se pone en la sartén á fuego vivo, un trozo de mantequilla; y cuando hierva, se le echa á cucharadas la pasta. Cuando haya dorado de un lado, se le vuelve del otro, á que acabe la fritura, y se sirven calientes.

*Anita Fortuny de Monner.*

(Buenos Aires)

## BUÑUELOS Á LA PORTEÑA.

Escójense buenos albaricoques, pártanse por mitad y quíteseles el hueso. Disuélvase en un rico aguardiente de uva, azúcar pulverizada, y póngase en remojo en esta disolucion las mitades de albaricoque, añadiéndoles la corteza de un limon en trozos.

Al cabo de dos horas, sáquense del aguardiente los pedazos de albaricoque, enjúgueseles, y envolviéndolos en masa de buñuelos, fríaseles en mantequilla.

La masa de buñuelos con que han de ser envueltos los albaricoques, difiere de la que comunmente se usa, y se confecciona de este modo:

Se deslien dos puñados de harina en un vaso de leche, añadiéndole un trozo de mantequilla, se revuelve y bate muy bien, y hecho esto, se le echa, poquito á poco, una copita del aguar-

diente. Al poner á freir, se añade á la pasta una clara y media de huevo batido y tornado espuma, échasele una dedadita de sal, y envolviendo el albaricoque en la pasta, tómesele en una cucharada y échesele á freir en la mantequilla, que debe estar hirviendo.

Si hubiere comodidad para hacerlo, en vez de servir estos buñuelos al salir de la sartén con azúcar espolvoreada por encima, se les entra un momento al horno, para que esta azúcar se haya hecho caramelo.

*Nicolasa S. de Vaca Guzman.*

(Buenos Aires)

---

### BUÑUELOS Á LA CELESTINA.

Se pone á cocer una libra de flor de harina con un poquillo de sal y cinco onzas de mantequilla. Se mece constantemente, durante la coccion; y cuando comienza á sonar al mecer,

se quita del fuego y se deja enfriar. Ya tibio se mezcla á este cocido, veinte yemas y ocho claras de huevo batidas; y, cucharada á cucharada, esta masa se va echando, en mantequilla hirviendo. Cada cucharada representa un buñuelo, que conforme cuece y dora, se va sacando de la mantequilla, y agrupándolos en una fuente bajo un lienzo doblado en cuatro, para mantenerlos calientes. Se sirven rociados con almibar de vino tinto y espolvoreo de canela.

*Celestina Funes de Frutos.*

(Rosario)

---

### BOCADILLOS DE CREMA.

Cuézanse al horno sobre una lata, dos docenas de hojaldra. Cuando estén á punto, es decir, lijeramente doradas, se les saca del horno, y bien calientes, se pone una docena sobre la fuente en que hayan de servirse, se echa en

---

cada uno una cucharada plena de crema, batida con azucar y canela; se cubren con la otra docena, y sobre ellas una capa de fresas muy maduras, cubriendo la fuente.

Nada tan esquisitamente delicado, como la asimilacion del rico sabor de la crema, y el sabor perfumado de la fresa.

*Marta Teresa Rivadavia.*

(Buenos Aires)

---

### PASTA DE NUEZ.

A una libra de nueces peladas, desollejadas y muy bien molidas, se mezcla la ralladura de un pan criollo, una docena de yemas de huevo, y media libra de azucar pulverizada. Bien revuelta y batida esta pasta, se la pone en una fuente sobre una capa de rebanadas de bizcochuelo, empapadas en nogada: esto

es: una taza de leche azucarada y espolvoreada de canela, en la que se echan cuatro cucharadas de nuez molida y pasado el misto al tamiz.

Acomodada la pasta sobre esta base, se entra en el horno fuerte; un cuarto de hora después, se le saca, y se le da un baño de nevado, hecho con tres claras de huevo y media libra de azúcar pulverizada, batidas en punto de merengue, volviéndola al horno tibio, para que el nevado seque. Se le adorna con relieves de *hebras de oro* ó huevos hilados en almibar, alternando con bombones.

*Manuela Costa de Prieto.*

(Buenos Aires)

---

## PASTEL Á LA CAMBRAI.

Se prepara una hojaldra en cuyas hojas con la harina y mantequilla que las separan, se habrá mezclado azúcar en polvo. Se cortan en re-

---

banadas delgadas seis bananas, y del mismo modo la mitad de un ananá ó piña de mediano tamaño. Se sancocharán con dos hervores media docena de duraznos cortados en rodajas y con sus huesos, una docena de ciruelas de Tours; media docena de cerezas, crudas si son frescas, y el zumo de tres naranjas, y dos docenas de granos de uva. Se mezclan todas estas frutas, así las sancochadas como las crudas, y añadido el zumo de naranjas, se les echan dos libras de azúcar melida, dos cucharadas de canela, una copa de buen priorato y se deja bien cubierto á adobarse durante dos horas. Luego, se acomoda esta mistura en una fuente de porcelana resistente á la acción del fuego, y cubriéndola con la hojaldra, se entra al horno, que debe estar á fuego moderado para cocer con delicadeza la hojaldra. Admite relieves.

*Constanza Puch de Weigel.*

(Buenos Aires)

---

## CUAJADA Á LA BALMORAL.

Hay un plato anhelado durante tres estaciones del año, entre los moradores del palacio de Windsor; pero que la autoridad de la Reina Victoria prohíbe hasta la cuarta: el tiempo en que con los suyos habita aquel rincón de Escocia, lugar de expansión á su vida sencilla, sóbria y laboriosa, en que la Magestad se torna una *menagere*; y con las manos que manejan el cetro, confecciona los platos de su mesa.

Nosotros no somos ni sus parientes ni sus súbditos; y podemos saborear á mansalva la rica cuajada codiciada por los *childs Galles*.

Toda leche buena, es propia para esta confección; pero cuánto mejor si se puede ordenarla, y tomar para ello la última que emite la ubre de la vaca, aquella que en su provisión maternal, guarda para su cria: esta leche, verdadera crema, que los gauchos llaman *apoyo*.

---

Se tiene prevenida, encerrada en una gasa rala, la parte morada de dos flores de cardo, muy bien molida en el mortero, ó en un almirez. Ordeñada la leche, y caliente todavía con el calor natural de la ubre, se la pone en una fuente honda, y se la revuelve, durante dos minutos, con el atadito de la flor del cardo, exprimiéndolo, y revolviendo con él la leche en todos sentidos, como se ha dicho, durante dos minutos, pasados los cuales, se la deja reposar. Muy luego está cuajada; y se prueba la coagulación, moviendo el recipiente.

Cuando al sacudirlo ligeramente, la leche no se mueve, la cuajada está hecha. Un gran polvoreo de azúcar y canela, y se sirve en platos.

También puede hacerse en tazas, vaciando en estas la leche, inmediatamente después de haberle puesto el cardo.

*Hortensia M. de Ponte Ribeyro.*

(Buenos Aires)

---

## LECHE ASADA.

Se llena de leche una fuente, con el azúcar necesaria á bien endulzarla; se le echan, pasadas por un tamiz, treinta yemas de huevo; se le añaden, un puñado de harina de trigo y trocitos de canela. Se pone al fuego, y fuego activo, una olla de agua. Cuando esta esté hirviendo, se le pone, como tapa, la fuente de leche, ya preparada, y se mueve con una cuchara cual se hace con la mazamorra. Cuando ha entrado ya en hervor, se cubre la fuente con una lata, y sobre esta, una capa de brasas vivas, al mismo tiempo que se activa el fuego á la olla de agua que hierve, cociendo la leche en su fondo. Cuando se calcula hecha la coccion, se destapa la fuente y se punza la confeccion con una pajita, que si sale seca, indica que está en punto de servirse.

*A. Mónica L. de So. er.*

(Buenos Aires)

---

## LECHE CAMELO.

Se pone á cocer litro y medio de leche con dos y media libras de azúcar y cuatro onzas de almidon; revolviendo sin cesar con una cañita cortada *ad hoc*.

Cuando haya espesado, se le quita del fuego, y se le vierte cucharada á cucharada, diez y ocho yemas de huevo á medio batir, y una cucharada de canela. Se le vuelve á poner al fuego siempre revolviendo para que no se pegue al fondo. Despues de un buen hervor, que es lo bastante para que cueza y espese el huevo se retira del fuego, y se le echa siempre revolviendo, una tacita de coco en leche, que se habrá tenido preparada de este modo: se muele, muy bien molido, y humedeciéndolo con leche, seis onzas de coco, que se pasa en una tela clara y fuerte para poder comprimir y que salga todo el jugo del coco, al que se le mezclarán al tiempo de esa operacion, cuatro cucharadas

de leche muy caliente. Esta cocada se mezcla á la leche espesada, que se habrá ya quitado del fuego. Al verterle encima el coco, se revuelve vivamente para incorporarlo, y se le añaden dos gotas de esencia de limon.

Se vácia en una fuente plana, y se deja enfriar. Cuando la superficie no se adhiere al dedo en el contacto, se le echa una capa de azúcar molida y cernida, y se le pasa por encima una plancha muy caldeada, para caramelarla.

*Matilde Weigel de Puch.*

(Buenos Aires)

---

### LECHE FRITA.

Se echan diez y seis yemas de huevo en tres cuartas de leche muy azucarada; se pasan al tamiz y se ponen al fuego. Al comenzar á hervir, se le echan cuatro ó seis hojas de naranjo. Cuando haya espesado, se le mezclan cuatro

onzas de almendra molida, desleida en leche y pasada al tamiz. Se le deja tomar un punto alto, y se vácia en una fuente, ó en platos hondos, sobre bizcochuelo molido. Se deja enfriar, y se divide con la punta de un cuchillo en rebanaditas, que revolcadas en huevo desleido, y despues en bizcochuelo molido, se frien en mantequilla, y rebozadas en azucar y canela, se sirven.

*Candelaria Viola de Ortiz.*

(Buenos Aires)

---

#### LECHE NEVADA.

Se deslie en una cuarta de leche otra de natas; se endulza al gusto; se bate con un molinillo, hasta que haga mucha espuma, y se va echando ésta, á cucharadas, en un plato, sobre una capa de rebanadas de bizcochuelos, humedecidos con crema natural. Se sirve con relieves de confites.

*Mercedes Eléspuru.*

(Lima)

---

## CREMA DE FRAMBUESAS.

Se ponen diez y seis gramos de goma arábiga pulverizada, y ciento veinticinco gramos de azúcar molida en una cuarta de leche, y se deja derretir, goma y azúcar. Se muelen frambuesas y se pasan por el tamiz, mezclando este zumo con la leche. Se bate esta fuertemente, y se recoge la espuma á medida que va formando, convertida así, en crema, que se acomoda en pirámide sobre una fuente, rodeada de bizcotelas, cuyas extremidades inferiores se cortan, para que se mantengan derechas. Esta confeccion, tan sencilla, es de un sabor delicioso.

*Benedicta Dutrey.*

(Recuerdo du Sacre Cœur—Paris)

---

## CREMA DE COCO.

Se pone á remojar en leche fria, media libra de almidon de arroz; se ralla un coco grande, y á falta de este, cuatro docenas de cocos del Paraguay; se mezcla á la ralladura un poco de leche, la necesaria para mojarla y poder extraerle el jugo, colándolo en una gasa. La poca leche que se le mezcla al coco, debe estar caliente, para que estrujándolo en la coladera, dé su más grueso jugo. El bagazo se vuelve á moler y colar con otro poquito de leche caliente.

Se pone á hervir un litro de leche con una libra de azúcar. Cuando ha dado el primer hervor, se la quita del fuego y se la mezcla, revolviendo vivamente, el almidon ya desleido en la leche que lo remojaba; y, siempre revolviendo, para impedir que se formen coágulos. Cuando, ya cocida, ha espesado bien, se la vuelve á quitar del fuego, y se le echan doce

yemas de huevo muy batidas, revolviendo con más viveza aun, y se le vuelve al fuego luego que las yemas se hayan bien incorporado á la leche. Así que comience á hervir se le quita por última vez del fuego; se le echa la leche del coco, á la que se habrá mezclado una cucharadita de canela, y revolviendo bien, para incorporarlo todo, se vácia en una fuente plana, y cuando ha enfriado, se la pone un espeso polvoreo de azúcar y canela, y se la pasa una plancha caldeada para que forme caramelo.

*Mercedes O. de Ortiz.*

(París)

---

### FRIOLERA Á LA AZUCENA.

Presento como mia, esta golosina, porque nadie logró confeccionarla tan exquisita como yo, (alábate, coles.) Ya me lo dirá quien la pruebe. Héla aqui:

---

Quiébrese tres huevos en una cazuela, añádanse seis cucharadas de harina, y desliase con una taza de crema de leche, formando una pasta clara. Póngasele una dedadita de sal, seis cucharadas de azúcar pulverizada y una docena de cerezas bien lavadas, pero con sus huesos. Bien revuelto y con un espolvoreo de canela, se le acomoda en un molde de lata con rebordes, untado con mantequilla y se pone al horno bien caliente, despues de sembrar, en la superficie de la pasta, trocitos de mantequilla.

Se sirve caliente y con espolvoreo de azúcar y canela.

*Azucena Centeno.*

(Buenos Aires)

---

### MISTURA Á LA HURÍ.

Se preparan cuatro onzas de ajonjoli tostado y molido, una libra de almendras molidas, tres libras de azúcar, una onza de canela pul-

verizada, medio adarme de clavo de especia, un polvo de jengibre, dos onzas de mantequilla fresca, un vaso de miel virgen ó de abejas, un polvo de nuez moscada molida y tres libras de pan tostado y finamente rallado.

Con las tres libras de azúcar se hace un almibar en punto alto, mezclándola con la miel; se quita del fuego para incorporarle el pan rallado y la mantequilla. Vuélvase otra vez al fuego, y se revuelve hasta quedar perfectamente mezclado. Todavía se le aparta del fuego para mezclarle la canela, el clavo, la moscada y el jengibre, dejando reposar una hora, y despues se le echa el ajonjolí y la almendra. Se pone al fuego y se les dá el punto conveniente, segun el gusto.

*Juanita Cavieses.*

(Lima)

---

## HOSTIAS AL AJONJOLÍ.

Se prepara media libra de ajonjolí tostado y molido; media libra de idem, tostado y entero; dos libras de almendras molidas; una libra de avellanas tostadas y molidas; tres onzas de canela pulverizada; un adarme de clavo de especia molido; tres libras de miel de abejas; tres libras de ralladura de pan tostado y media onza de moscada rallada.

Del azúcar se hace un almibar, se le mezcla la miel de abejas, se le pone en punto alfajorado, se echan los anteriores ingredientes, molidos y se deja hervir hasta que tome alto punto. Entonces se quita del fuego, y se vierte sobre hostias, extendiendo una capa de dulce sobre una hostia y cubriendo con otra, como se hace con el *sanawich*.

*Justa Garcia Robledo.*

(Lima)

---

## ARROZ Á LA HIGH LIFE.

Póngase á remojar durante seis horas una libra de buen arroz bien blanco y tres veces lavado. Despues se lava todavía, y se echa en una cazuela con dos tazas de leche, una astilla de canela y un trozo de limon. Se deja cocer teniendo prevenido un jarro de leche para añadirle, cuando, en el hervor, el arroz comience á esponjar y absorver la leche.

Cuando esté casi cocido, se le echa una libra de azúcar, sin dejar de moverlo, con un trocito de caña cortada á propósito, y con una sola mano; porque si otra persona sustituye á la que comenzó á mover, se corta la leche en el arroz.

Se le dá un punto alto, para mezclarle cuando se le haya quitado ya del fuego una tacita de nogada que se tiene pronta, y que se hace, moliendo muy bien la nuez, pelada, y mezclándola con leche al molerla para que no se ponga negra. Se le añade despues de molida, un

---

poco mas de leche y se cuele en el tamiz; se echa al arroz ya fuera del fuego, se revuelve muy bien y se sirve en una fuente redonda con espolvoreo de canela y de azúcar molida.

*Emilia P. de Caballero.*

(Buenos Aires).

---

### NATITAS Á LA CZARINA.

Se empapan en crema rebanadas de bizcochuelo y se acomodan en una fuente—préviamente untada con mantequilla—alternando con capas de natas espolvoreadas con canela y azúcar pulverizada. La capa del fondo será de bizcochuelo y la de la superficie, de nata. Con un espeso polvoreo de azúcar, se entrará un cuarto de hora, al horno bastante caliente.

*Ana S. de Amstrong.*

(Flores)

---

## BORRACHITOS Á LA MUSSETT.

Se empapan rebanadas de bizcochuelo en vino Borgoña y se acomodan por capas en una fuente de porcelana resistente al fuego. Cada capa será ligeramente espolvoreada con azúcar y canela. Llena ya, se entra la fuente al horno con un calor moderado, durante media hora.

Servido caliente ó frio, este postre es muy agradable, y justifica de sobra su nombre.

*Isabel Zuviria de Mongrell.*

(Montevideo)

## PIÑA Á LA BOGOTANA.

Se cuece una piña; despues de cocida se monda, se muele y mezcla con canela y clavo pulverizados, y bizcochuelo molido, en la cantidad necesaria para formar con la piña una

pasta. Se envuelve esta con cuatro huevos bien batidos, y vaciada en el molde untado en mantequilla, se cuece al horno, y se sirve sobre una salsa confeccionada con un vaso de vino de Borgoña, mezclado y hervido con un sazón de canela y clavo pulverizados y azúcar tostada y molida.

*Elisa Belmonte.*

(Bogotá)

---

#### EL HALLAZGO DE ELENITA.

Si esquisitas son las anteriores recetas ofrecidas al libro de mi tía, con igual ó mayor razón, puedo decir que, lo es el postre cuya receta he robado del bolsillo de mi hermano, que, contentísimo, la llevaba de obsequio al cocinero del Tigre-Hotel, obtenida de no sé que *gourmet* vienés, y traducida del alemán. De la traducción de mi hermano, estilo algo extraño para un libro de cocina, hice yo otra, reba-

jando lo inflado de la frase, en favor de la claridad, tan necesaria en esta clase de documentos.

Ahí vá; y si aquellos que gusten ese delicioso bocado, no me lo agradecen, serán unos ingratos.

Con media libra de flor de harina se hace un monton y un hueco al centro, en el que se echa: un vaso de vino tinto bueno, ya sea de Borgoña, ó priorato, tres yemas de huevo, el azúcar necesaria á endulzar moderadamente la pasta, y una tacita de mantequilla fresca derretida. Se amasa esta pasta batiéndola con las manos, que se untarán en harina para que la pasta no se pegue. Cuando esta quede unida y suave, se la extiende con el palote hasta que haya quedado muy delgada, y se la corta en ruedas del tamaño del plato en que haya de hacerse el relleno. Fácilmente pueden cortarse, volviéndose el plato sobre la masa y cortándola en torno con la punta de un cuch-

---

llo. Se unta el fondo y los bordes del plato con mantequilla, y untadas también las ruedas de masa, se acomodan tres, unas sobre otras, en el fondo del plato, y se les echa encima el relleno, compuesto fuera de la lumbre, con almibar de punto alto, vino tinto de Borgoña, canela y clavo pulverizados, almendras, pasas, nueces, piñones y ajonjolí tostado. Acomodado este relleno se clavetea todavía con pasas y almendras, rajitas de acitron, y se cubre con otras tres hojas de la masa, no tan delgadas como las del fondo. Se mojan en torno los bordes para pegar ambas masas, y se las repulga. De la misma pasta se forma, redondeándolo y estirándolo entre las manos, un cordón, con el que se hace dibujos de relieve sobre la superficie, y untándola con una plumada de mantequilla, se entra al horno.

Ya cocido y todavía caliente, se le echa un polvoreo de azúcar.

*Elenita Verduga.*

(Buenos Aires)

---

## ESPUMA DE MAR.

Nada mas esquisito que este postre tan fácil y espeditivo en su confeccion.

Se endulza, al gusto, la cantidad de leche necesaria para llenar una fuente. Se la sazona con almendras y cocos molidos, desleidos en leche y pasados por el tamiz y se le hace dar un hervor, echándole al mismo tiempo, encerrados en un trozo de gasa atado con un hilo, clavos de especia, canela y anis.

Dado el hervor, se quita del fuego, é inmediatamente se vácia en la fuente y se le echan seis claras de huevo, que batidas en punto de panal, se tendrán prontas. Se revuelve rápida, pero solo con dos vueltas de la cuchara, y se deja reaparecer la espuma, que se forma en el momento.

Se le deja enfriar y se sirve.

*María Quiroga.*

(Buenos Aires)

---

---

### EMBROLLO DIPLOMÁTICO.

Diez y ocho yemas de huevo y dos claras bien batidas, una copa grande de leche, una copa de vino Oporto, ralladura de la película de un limon, canela, azúcar y un trocito de vainilla.

Todo esto, mezclado y batido, se pone en un molde enmantecado, y se entra á asarse al horno.

*Marcelina Gras de Falcon.*

(Buenos Aires)

---

### MASA IMPERIAL.

Se mezclan y se batan muy bien, una libra de harina de trigo, y media libra de mantequilla. Se batan separadamente las yemas y claras de ocho huevos. Cuando estén en punto de merengue, se mezclan yemas y claras, y echán-

dolas en la masa; se bate muy bien el todo, con una copita de coñac, canela y azúcar al paladar. Se prepara un dulce de ciruelas, y se extiende una capa de éste en el fondo de una fuente de porcelana resistente à la acción del fuego, se le echa encima la masa, se le extiende en forma de pastel y se pone al horno bien caliente, porque su coccion debe ser rápida.

Se sirve en el mismo recipiente, y sin relieves.

*Isaula Centeno.*

(Buenos Aires)

---

### MANJAR REAL.

Con cuatro libras de azúcar se hace un almíbar en punto alto. Se le deja entibiar, y se le echa libra y media de almendras molidas. Se hace al mismo tiempo desleir y cocer en

---

media botella de leche, tres onzas de almidon de trigo. Ya espeso y cocido, se mezcla á la almibar almendrada; y poniéndola nuevamente al fuego, se le hace tomar punto.

*Eulalia Dehesa de Carreño.*

(Lima)

---

#### SIBERIANA.

Se muele muy bien, al mortero, una libra de almendras, despues de mondadas y remojadas en agua fria. Ya molidas se mezclan con leche; se revuelven bien, y se cuela en una tela clara, esprimiendo fuertemente para que la almendra dé todo su jugo. Se vuelve á moler el bagazo resultante, y mezclándole, aún, leche, se vuelve á pasar por el lienzo en otro poco de leche, que reunida á la ya colada, se le azucara convenientemente; se la pone al fuego, y se revuelve, hasta que

haya hervido cinco minutos. Ya hervida, se le vácia en una taza grande de porcelana, y antes de servirla, se le pone entre hielo, durante una hora.

*María Luisa Martínez.*

(Buenos Aires)

---

### REINA MORA.

Se mezclan y se amasan, haciendo una pasta, treinta claras de huevo batidas hasta esponjar, dos libras de almendras molidas, tres bizcochos, y cuatro libras de azúcar pulverizada. Cuando la pasta está unida y suave, se le pone en un molde que tenga una bella forma, untado el fondo y los costados con una capa de mantequilla; se le espolvorea clavo y canela, y se entra al horno.

Servido caliente ó frío, este postre es delicioso.

*Deidamia Sierra de Torrens.*

(Rosario)

---

## AMBROSÍA.

Mézclese á un litro de buena leche, una libra de azúcar y póngasela al fuego; cuando empiece á hervir, añádasela doce yemas de huevo y seis claras bien batidas por separado, y la ralladura de la película de dos limones. Revuélvase esta mezcla á un fuego vivo, hasta que aparezca en la superficie un almibar verde. Echese, entonces, en una budinera que previamente se habrá untado con mantequilla, y se pone al horno con un calor moderado y coccion rápida. En el momento que la masa comienza á despegarse de las paredes de la budinera, se le echa rociando, una copita del mejor vino, tomando por medida las de Oporto.

El curaçon es mas recomendado para este budin.

El general Sarmiento, que á pesar de sus preocupaciones intelectuales, era un excelente

*gourmet*, adoraba este plato, que su nieta, artista hasta en las regiones culinarias, preparaba algunas veces para regalarlo, y que él bautizó con el poético nombre que lleva.

*Elida Ortiz.*

(Buenos Aires)

---

### RICURA.

Se mezcla una libra de almendras muy bien molidas, con un almíbar que se ha hecho en punto alto, con una libra de azúcar y dos copas de agua. En esta almíbar hirviendo, se echa la almendra molida; se revuelve y se le agrega el batido de seis huevos. Con esta pasta se rellena un bizcochuelo, ahuecándole el centro, que se extrae con cuidado, para recibir la pasta; y pónesele al horno, que debe hallarse en calor regular.

*Cármén Gazcon de Vela.*

(Buenos Aires)

---

## PAPILLA.

Se cuecen cuatro libras de batatas. Se pelan, y desleidas en una cuarta de leche, coladas en un tamiz, se mezclan con almibar en alto punto, hecha con cinco libras de azúcar. Se revuelve, se pone al fuego, y se hace cocer hasta que tome el punto alto de manjar blanco ó dulce de leche. Se quita entonces del fuego para añadirle doce yemas, una cucharadita de canela y dos copas de vino Jerez; bátase junto, y se verterá, cucharada á cucharada, sobre la papilla, sin dejar de remover para impedir que el huevo, al cocer, se corte.

Vuélvasele al fuego, revolviendo siempre, y al comenzar un principio de hervor, se quita del fuego y se vácia en las dulceras. Batiéndola mucho para que blanquee.

*Marta Santillana.*

(Lima)

---

## CORDIAL.

Se cuece un litro de buena leche con tres huevos y endulzada con azúcar tostada. Se muelen almendras y cocos, y desleídos con un poco de la misma leche, se pasan al tamiz, y se le vierten encima, al mismo tiempo que seis yemas de huevo muy bien batidas,—una para cada tres tazas.—Se bate el todo muy bien con el molinillo de batir chocolate, y se saca en el momento del fuego. Se le echa un vaso de buen aguardiente de uva ó á su falta un buen coñac, y se sirve despues de bien batido y hacer espuma.

*Josefa Rodriguez de Asenjo.*

(La Paz)

## ANTE.

*Delicia* debió llamarse á esta esquisita mistura de todo lo que hay sabroso, perfumado, refrescante y agradable al paladar. Se toma

---

un vaso de ante, y se queda con deseo de tomar otro y otro. Es además, higiénico: tan saludable al sano como al enfermo; y delicia del convaleciente. A esto se añade la mas fácil confeccion.

Se hacen cocer, con azúcar y agua suficiente como para compota, ciruelas secas, almendras peladas enteras, orejones de durazno, guindas conservadas, pasas de Málaga, clavos de especia enteros y trozos de canela.

Cuando todo está cocido, se quita del fuego y se deja enfriar.

Se escoge una piña ó ananá madura, se la monda, y se la corta en rebanadas delgadas; se escogen los mejores duraznos y las naranjas de color dorado subido y bien frescas. Duraznos y naranjas se mondan y se cortan igualmente en rebanadas pequeñas.

Se prepara una vasija honda, de cristal ó porcelana, y en ella se acomoda por capas: primero una de fruta, sobre ella un polvoreo

de azúcar y canela, rociándola con tres cucharadas de vino Jerez, del mejor; y otra capa de compota, y otra de fruta, con igual polvoreo de azúcar y canela, y rociada de vino. La última capa ha de ser de fruta, y en seguida se llena de vino el recipiente, hasta cubrir la fruta. Se deja, de un día para otro, impregnarse en el licor, frutas y compota, y se sirve en vasos. Se usa para el lunch.

*Juana Rosa Amézaga.*

(Lima)

---

### MAZAMORRA DE LECHE.

Se sazona la leche con canela, azúcar y anís. Se pone al fuego, y después de dos hervores, se quita, se pasa por el tamiz, y se le echa la harina que se habrá desleído en leche. Se le vuelve al fuego y se le revuelve sin cesar, hasta que la harina haya cocido y espesado. Se quita nuevamente del fuego,

---

se le echan, sin dejar de revolver, tres yemas de huevo muy batidas. Déjasele un minuto al fuego, y se sirve en platos, espolvoreándole azúcar y canela. F'rio se lleva á la mesa.

*Maria Cecilia Gayangos.*

(Lima)

---

#### MAZAMORRA MORADA.

En una cantidad regular de agua, se echa el maiz morado, despues de desgranarlo; pero cociéndose también en la misma agua con él, sus maslos (vulgo corontas); así como seis ú ocho trozos de piña (ananá) con su cáscara, dos docenas de guindas secas. Todo esto se cuece cuatro horas, á fin de que el maiz y los maslos suelten todo su jugo y tinte, dando al liquido en que han sido cocidos, el hermoso color morado, necesario á esta confeccion.

Despues se pasa al tamiz, y una parte de

---

ese líquido se pone á hervir en una cazuela esmaltada, con trozos, en rebanadas, de piña mondada, guindas secas, y cortados en pedacitos, deshuesados (duraznos secos), rajitas de membrillo, y el azúcar necesaria á muy bien endulzar. Se hace hervir hasta que cueza bien.

Se deslie almidon de batata ó camote, en el agua morada y se vierte poco á poco, y cucharada á cucharada, en la cazuela en que está el cocido hirviendo, y al echar así, el almidon, se revuelve sin cesar para que no se formen coágulos.

Se deja cocer, moviendo siempre, hasta que la mazamorra, cocida, tome el punto del manjar blanco ó dulce de leche. Entonces, y un momento antes de quitarla del fuego, se la mezcla una cucharada de zumo de limon.

Vale bien lo esquisito de este plato, su delicada confeccion.

*Mercedes Canseco de Irigoyen.*

(Lima)

---

## PONCHE CELESTIAL.

Se cortan las cáscaras de nueve limones, tan delgadas que se transparenten; se echan en media botella de coñac, y se dejan á remojar veinticuatro horas. Se mezcla el zumo de treinta limones á dos botellas de coñac; cuatro libras de azúcar molida, cuatro botellas de agua destilada, y una botella de leche hirviente, se agrega á toda la anterior infusion, moviéndolo mucho, para impedir la coagulacion.

En seguida, se deja enfriar y se pasa por una coladera de franela. Se pone en una vasija y se le deja fermentar durante diez dias.

*John Bull* me obsequió la receta de esta confeccion, que hoy tengo el honor de ofrecer á las páginas de COCINA ECLÉCTICA.

*Angela Cramwell de Simpson.*

(Buenos Aires)

---

## PONCHE FRÍO.

Media libra de azúcar pulverizada; un limon cortado en rodajas; una copa de ron, aguardiente de Jamaica ó coñac, y una botella de buen vino blanco.

Mézclese en una ponchera, donde, bien tapado, se le deja, antes de tomarlo, infusionar media hora.

*Maurita Alvarez.*

(Oruro)

## PONCHE Á LA PARNELL.

Se infusiona, durante una hora, en media botella de ron, las cáscaras de dos limones, despues de restregarlas en un trozo de azúcar. Se prepara al mismo tiempo una infusion de un litro de té endulzado al paladar, y que en el azúcar figure el trozo que se haya restregado

---

con el limon. Se quitan las cáscaras que se infusionan, y se mezcla el ron á infusion de té que debe estar hirviente.

*Maud L. de Solano Lopez.*

(Buenos Aires)

---

### PONCHE OLÍMPICO.

Se ralla primero y despues se muele en el mortero, un coco de Panamá ó del Brasil, y á falta de este, cuatro docenas de cocos del Paraguay. Mientras se muele en el mortero, se le echa, poco á poco, medias cucharadas de leche, al mismo tiempo que, de cuatro en cuatro, dos docenas de almendras mondadas y lavadas, que se muelen con el coco.

Molidos ya, se les cuele en un tamiz de tela fuerte. Se presiona bien, para hacerles arrojar su más grueso jugo, que se mezcla con un litro de crema de leche hirviente, y sazónada

con azúcar, canela y moscada, vertiendo, inmediata y prontamente sobre esta mezcla, batiéndola con el molinillo, una clara de huevo batido á la nieve, y trás esta, media botella de ron de Jamaica. Se bate al servir cada copa, que debe coronarse de espuma.

Para mantener caliente este ponche, que á causa del coco, no puede volvérselo al fuego, se le pone sobre una vasija de agua hirviendo.

*Corina Aparicio de Pacheco.*

(Paris)

---

### PONCHE DE HUEVO.

Se baten, juntas, doce yemas de huevo y el zumo de dos limones; se añade, poco á poco, y sin cesar de batir, una copa de ron de Jamaica, ó en defecto de este, que sea de coñac. Luego se mezcla á una infusion hirviendo de té, ya azucarado, que será en cantidad de un litro, y despues de bien incorporado todo, ba-

---

tiéndolo con un molinillo, se le echa seis claras de huevo, batidas á punto de nieve.

La accion del molinillo en el confortante liquido, eleva en cada copa una espuma deliciosa.

*Silvia Klengel de Verduga.*

(Buenos Aires)

---

#### PONCHE ANDINO.

Se vácian en una ponchera seis ó doce copas de helado de naranja ó de limon; se le agrega agua endulzada con azúcar quemada, canela, nuez moscada en polvo, y la cantidad que se quiera, de ron, de coñac ó aguardiente de uva. Se revuelve incorporándolo todo, y cubriendo la ponchera con una servilleta doblada, se deja infundonar durante una hora. Al servir se pone un trocito de nieve en cada copa.

*Isabel Roldan de Muñoz.*

(Lima)

---

## PONCHE Á LA LAURITA.

Se echan en una botella, cuatro cucharadas de azúcar en polvoreo, con canela, un vaso de agua y una copa de vino, ó cualquiera otro licor. Helado todo, se tapa la botella y se sacude fuertemente, hasta que el liquido se haya tornado espuma. Entonces se sirve. Es pronto para la impaciencia de los niños y muy agradable al gusto de todos.

*Nicolasa Serantes de Vaca Guzman.*

(Buenos Aires)

## PONCHE Á LA JOANES.

Mi hijo, tiene una amiga anciana que en las visitas invernales regala á sus amigos con un ponchecito, sencillo en su confeccion, pero, diz que es exquisito al gusto. Cuando, para ofrecerla á—COCINA ECLÉCTICA—aquel le pidió la

---

receta, ella se la dedicó, y así, yo la envío á ese libro.

Se frotan trozos de azúcar en la cáscara de limones maduros. Con ellos se endulza el agua hirviendo de la ponchera. Se le añade el zumo de dos limones, una botella de buen coñac y se sirve hirviendo en tazas, poniendo en cada una, dos rebanaditas de limon.

*Hortensia S. de Garnier.*

(Buenos Aires)

---

### HELADO DE CREMA.

Se deslie una cucharada de harina de arroz en seis yemas de huevos muy frescos; diez y seis cucharadas de azúcar en polvo y un litro de crema se añadirá á esta mezcla, revolviéndola vivamente.

Se pone esta preparacion en una cazuela, y se le hace cocer á fuego lento durante un

cuarto de hora, revolviendo sin cesar durante media hora, con una cuchara de madera.

Terminada la coccion, déjese enfriar la crema, y se le añade una taza de leche de coco, y otra de leche de almendra, extraídas, moliéndolas en el mortero, desleídas en un poco de leche y coladas en un tamiz de tela fuerte, que permita presionar y extraer todo el jugo. Se revuelve bien, para incorporar esta leche, á la crema, y se pone en la heladera, á congelar.

Felicito á aquellos, cuyo delicado paladar saboreará este helado, con delicia.

*Cármén Gazcon de Vela.*

(Buenos Aires)

---

### HELADO DE FRESAS Á LA CREMA.

Se tiene pronta y fria, la leche; despues de cocida con un ligero hervor, sazonada con canela y el azúcar necesaria á bien endulzarla.

---

Se ponen en una fuente fresas muy maduras, y se las deshace, aplastándolas con dos cucharas; se les bate para acabar de deshacerlas, y mezclándolas á la leche, se pasan al tamiz, y se ponen en la heladera á congelar, habiendo antes añadidos, algunas gotas de esencia de fresas, para aumentar su perfume.

Esta conmistion de la leche y de la fresa, es uno de los mas sabrosos recuerdos de mi infancia en el Sacre-Cœur; y con gusto la consigno en las páginas de—COCINA ECLÉCTICA.—

*Benedicta Dutrey.*

(Buenos Aires)

---

### HELADO DE CAFÉ.

Quien quiera ver destruido el pesimista aforismo: «dos cosas buenas hacen una mala» saborée la deliciosa confeccion que como tal,

pide lugar en las páginas de COCINA ECLÉCTICA.—

Mézclese á dos litros de buena leche, una taza de crema natural, y désele un hervor de diez minutos con media libra de café, cuidadosamente tostado, molido y encerrado en una bolsa de franela, bastante grande, para que el café pueda empaparse en el liquido al través de la tela.

Se quita la leche del fuego, y esprimiendo bien la bolsa de franela, tres ó cuatro veces, despues de volver á sumerjirla, se vácia la leche en otro recipiente, y fuertemente endulzada, se le deja enfriar, y se la pasa á la heladera para congelarse.

*Clorinda Matto de Turner.*

(Lima)

---

#### HELADO DE SANGRÍA.

Con el encanto misterioso que, segun antiguas crónicas, encierra esta sencilla confeccion, diz que madame Scarron,—despues la célebre

marquesa de Maintenon—curó á su marido de la embriaguez. El paralítico, para distraerse, en su inmovilidad, dió en beber, y diariamente se embriagaba. Maldita la gracia que hacia esto á una dama, *desde ya*, tan acicalada como madame Scarron. Pero que hacer. Necesario era contemporizar con aquella naturaleza humana en el pobre *infirmo* que á ratos se aburría. Mas ¿para cuándo, la astucia diplomática de la mujer, sino para estos casos supremos?

Madame Scarron sabía cuánto gustaba á su marido la sangría congelada; y queriendo darse cuenta de que era bien servido, la confeccionaba ella misma.

De repente Scarron vió llegar, por una calurosa jornada de Julio, la hora del medio día, sin la espirituosa y refrescante copa que su esposa le presentaba. Esta llegó y se sentó á su lado... pero con las manos vacías.

Scarron la miró, creyendo que algo de ex-

traordinario había acontecido. Nada: su mujer tenía su aire plácido y sério.

El paralítico se atrevió á más, y preguntó por su refresco.

—¡Ah! querido amigo,—dijo madame Scarron con voz temblorosa,—anoche en casa de Ninon he oido, en una disertacion científica entre dos célebres médicos, algo que ha sido para mí un aviso providencial. Dicen que la aproximacion de las sustancias que el vulgo humano llama vino, agua, hielo, azúcar, limon, canela y moscada, forma un todo extraño, que desde que es absorbido, se torna despótico, celoso de toda asimilacion de su género, si llega sin *circunstancias atenuantes*, y destruyendo al fin, no á su contendor, sino al recipiente que los recibe.

Pensad cuantos combates habían de—muy luego—comenzar á torturarlo, antes de su final destruccion, si yo no acudo á impedirlo. De hoy más, he desterrado á ese enfadoso déspota,

para dejar libre paso y tranquila residencia á esos otros amables huéspedes que vienen á alegraros.—

Su propia experiencia, ó la Lenclos, había enseñado á esta mojigata que el hombre es un espíritu de contradicción? ¡Quién sabe! Lo cierto es que, excepto los dos vasos de vino del Rhin, correspondientes á sus comidas, la sangría congelada reinó sola en los dominios de Scarron.

Y vosotras, que leais este libro, y que tengais de combatir el terrible enemigo que derrotó la Scarron, le agradeceréis esta receta, y á mí, el habéroslo trasmitido:

Se cortarán muy delgadas las cáscaras de seis limones maduros, y se pondrán en infusión por dos horas, en la cantidad de agua correspondiente á tres vasos, junto con trozos de buena canela y el azúcar suficiente para bien endulzar.

Se cuele por tamiz; se baten dos claras de

huevo y se le mezclan con un polvo de moscada. Se vierte sobre todo esto una botella de buen vino tinto: borgoña ó burdeos, y se hiela con el proceder de costumbre.

Yo, que la Scarron, habría, á tiempo oportuno, atenuado ese rigor; y en invierno, en vez de la heladera, el rico líquido habría ido en la ponchera á dar en el fuego un hervor, y convertido en un exquisito ponche, sobre una bandeja de plata y en copa de medio litro, la habría llevado á mi pobre paralítico para calentar sus enfriados huesos.

*Mercedes Cabello de Carbonera.*

(Lima)

---

### HELADO DE CANELA.

Pues que las letras se permiten el solaz de bajar á la cocina, ¿por qué nó el magisterio, cuya mision es también, enseñar lo bueno?

Hé aquí algo, exquisito al paladar, y fortificante para el estómago.

---

Dáse coccion de una hora, en la cantidad de agua necesaria para el helado, á trozos de buena canela, bien requebrageados. Añádase ademas una onza de canela molida, encerrada en una bolsita de franela ó gasa.

Quitada del fuego, cuélese por un tamiz, azucárese, y al ponerla á conjelar, échesele unas gotas de esencia de canela, para aumentar su perfume.

*Enriqueta Lund.*

(Lima)

---

#### HELADO DE ESPUMA.

En los países frios, así como en los que el invierno es riguroso—como en Bolivia y el Sur del Perú—se confecciona este delicioso helado, fácil tambien de obtenerse, durante la estación fria, en toda la provincia de Buenos Aires. Los habitantes de las Estancias pueden

darse el placer de saborear diariamente en su almuerzo, el mas esquisito de los helados.

Hé aquí la manera de hacerlo: á las cinco de la mañana, llenan de leche hasta la mitad, dos tarros de lata ó de zinc, iguales á los que usan los lecheros. Se les envuelve en cueros de carnero muy empapados en agua fuertemente sazonada con salitre, ó á falta de éste, sal; y colocados sobre el lomo de un caballo se le hace trotar una legua, y con el mismo trote se le trae de regreso. La leche—que se habrá tenido cuidado de tapar muy bien, ajustando la cubierta del tarro—holgada en su recipiente, se sacude como el mar en borrasca, tornándose como él, espuma, que sube, llenando completamente el vacío del tarro, al mismo tiempo que el hielo, apoderándose de ella acaba por paralizarla. Así, cuando despues del trote continuado de dos leguas, llega donde se le espera con fuentes hondas, preparadas á recibirle, quitados los tapones, dos cascadas de espuma

congelada llenan los recipientes, y sazonadas con azúcar y canela, van á la mesa á deleitar el paladar de los *gourmets* únicos catadores dignos de estos deliciosos manjares.

Puede también, aún en los países cálidos, obtenerse este rico helado, de la manera siguiente:

En las primeras horas de la mañana, se pone sobre hielo sazonado con salitre, en una fuente honda, de lata ó zinc, una cantidad de buena leche, á la que se pueda añadir una taza de crema, y sazonarla con azúcar y canela. Se harán dos manojos de la paja enhiesta que se emplea para las escobas; y con estas dos espátulas se bate la leche por ambos costados del recipiente. Con esta operacion, en diez minutos, la leche se ha tornado espuma, y esta espuma ha llegado á una completa congelacion.

*Corina Aparicio de Pacheco.*

(París)

## HELADO DE PONCHE.

Se muelen en el mortero cuatro docenas de almendras, entre las que se introducirán seis amargas.

Se molerá igualmente un coco de Panamá ó del Brasil, y á falta de estos, cuatro docenas de cocos del Paraguay.

Al molerlos se les va echando sucesivamente gotas de leche, para impedir que enaceiten.

Ya molidos, se les echa, separadamente, leche caliente, y separados, tambien, se cuelan en un lienzo ralo, pero fuerte, para presionarlos, á fin de que den todo su jugo, que se aumenta, volviendo á molerlos, y echándoles nuevamente leche caliente, se cuelan otra vez. Se sazona con canela y el azúcar necesario á bien endulzar; se añade una taza de crema natural, y media botella de buen coñac.

Se revuelve, y se pone á helar, procurando que la congelacion no endurezca el liquido, y le quite su fortaleza.

*Angelita Ortiz.*

(Buenos Aires)

#### CHICHA.

Esta bebida hecha de maíz, el mas alimenticio de los granos, es el sosten de la vida y de la fuerza en el indio de las sierras de Bolivia y del Perú. Con ella se alimenta; con ella se refresca, y con ella tambien se embriaga algunas veces, para olvidar sus miserias.

Se la confecciona de muchas maneras; pero las únicas usadas por aquellos pueblos serranos, son dos: la chicha primitiva ó del Inca, hecha con el maíz fresco, y la chicha de Jora, que se hace con el maíz en gérmen.

Aquella, la del Inca, se hace, echando á cocer en bastante agua, la harina de maiz, desgrasándola: es decir, quitándole el aceite del grano, que con la coccion se desprende y sube á la superficie, y tras cada una de estas operaciones, se sacan dos vasos del caldo y se van depositando en una vasija de barro, como tambien lo es la en que cuece la harina; y se le echan, por las que se le han quitado, dos jarros de agua caliente, que se tendrá allí pronta.

Cuando en la prolongada coccion y trasiego del líquido, la harina ha desaparecido del fondo de la olla, se la quita del fuego, se reunen los caldos, y dejándolos enfriar se le pone en una olla ó botija de barro, y muy bien tapada, se deja á fermentar.

Esta bebida es en extremo agradable en sus primeras horas de fermento. Despues, perdiendo su dulzor natural, adquiere las propiedades embriagantes de un fortísimo alcohol.

---

Mas, aun así, si se endulza con azúcar ó chancaca, es deliciosa, y motivo de embriaguez para los más sóbrios.

---

### CHICHA DE JORA.

Esta chicha, de propiedades mas refrescantes que la anterior, se hace de la manera siguiente:

Se echa á remojar maiz amarillo; la cantidad que se necesite, en una vasija de barro de la capacidad suficiente á esta. Al cabo de tres dias, se derrama el agua y se vácia el maiz en una canasta para que escurra bien. Hecho esto, se pone á germinar en vasijas abiertas y en tiestos de ollas rotas; sobre paja y cubriendo la superficie con hojas de col ó de grandes malezas.

Si el tiempo es frio, esta germinacion necesita quince dias; si es caloroso bastan ocho.

Al cabo de este tiempo, se saca el maíz, ya brotado, y se le extiende al sol, sobre lienzos, para que seque, volviéndolo de un lado á otro. El maíz, ya germinado, se llama jora, la que se muele, pulverizándola en el mortero, ó si es gran cantidad, en el molino.

Esta harina se deslie en el agua suficiente á formar con ella un caldo claro, y se pone á remojar por dos horas. Cuando esta infusion se ha puesto clara, apártese un vaso.

En seguida, hágase hervir toda la infusion en una grande vasija de barro, á buen fuego por espacio de tres horas; y caliente, pásese por una coladera bien tupida, esprimiendo con fuerza, para que se desprenda el zumo del bagazo, y se deja enfriar el líquido.

El que se apartó en la infusion, se echa en el fondo de la tinaja ó botija de barro, para servir de base al ya colado, que se pone allí á fermentar, añadiéndole un vaso de borra de chicha fermentada, que le sirva de levadura. Tá-

pese la boca del recipiente con un lienzo doblado en cuatro, y atado fuertemente con una cuerda en el cuello de esta. Cúbrese el cántaro con una manta de lana por espacio de tres días, al cabo de los cuales, se encuentra al destapar el cántaro, una bebida deliciosa.

*Clorinda Matto de Turner.*

(Lima)

---

### CHICHA DE GARBANZOS.

Qué tierra no es de garbanzos? En todo el mundo, por la munificencia divina, crece y madura este benéfico y sabroso grano, que se transforma en guisos, pastas, harina, y hasta en una esquisita bebida tan refrescante como nutritiva, que ofrezco á este libro como uno de los mejores dones con que lo han favorecido.

Héla aquí:

Bien lavados los garbanzos, se remojan en

agua fría durante 24 horas. Después, escurriendo el agua del remojo, se muelen en batten ó mortero, muy bien molidos, y se ponen á cocer con bastante agua, á fuego vivo, durante tres horas. En seguida se cuele en una tela rala y fuerte, presionando para extraer lo grueso del jugo. El bagazo resultante se vuelve á moler, y mezclándole jugo del ya colado, se pasa de nuevo por la coladera, y reuniéndolo al resto, se pone en una vasija de tierra, á fermentar, endulzándolo con chancaca molida y echando con ella una docena de porotos morados crudos, y otros tantos clavos de especia.

El fermento á debido punto, se hace en cinco días en verano, y en ocho en invierno.

*Urcino Ponce de Sandoval.*

(Buenos Aires)

---

## CHICHA MORADA.

Desgranado el maiz morado, se le pone á cocer junto con sus maslos en una cantidad regular de agua, con guindas, cáscaras de piña ó ananá, y dos limones cortados en trozos.

Se deja cocer hasta que el maiz reviente y se abra como una flor. Entonces se retira del fuego, y se cuela en una gasa rala. Se deja enfriar; se adereza con azúcar, trozos de canela, clavos de especia enteros, rebanadas de piña y dos ó tres docenas de cerezas. Se le pone á fermentar en vasijas de cristal ó de barro, durante tres días. Al cabo de este tiempo, esta confeccion se ha tornado la bebida más exquisita de las de su especie.

Se sirve añadiéndole un nuevo sazonamiento de azúcar y canela.

Cual si hubiera querido cumplirse en mí la promesa de exaltacion á los humildes, hame to-

cado por suerte casual, que en este libro donde resplandecen tan distinguidos nombres, figure el mío pobre y oscuro.

*Francisca Herrera.*

(Lima)

---

### TECTI.

Esta chicha es muy buscada y saboreada con delicia, á causa del aderezo que lleva. En el Cuzco es donde mejor la confeccionan, y es como vamos á explicar.

Se hace cocer en una arroba de agua una libra de arroz, una libra de maní tostado, una libra de nueces, cuatro onzas de almendras dulces; todo bien limpio y molido, agregándole un puñado de maíz tostado y un manojito de hinojo.

Cuando ha cocido lo suficiente se pasa por la coladera, y se pone á fermentar, sazonado

---

con azúcar, canela, clavo, y hojas de naranjo. Tres días de fermento bastan para producir una bebida deliciosa, que figura en nuestras mesas, entre los más preciados vinos.

*Hortensia Gutierrez de Pinilla.*

(La Paz)

---

## EL CAFÉ.

(MANERA DE CONFECCIONARLO.)

Media hora antes de servir el café, ya puesto entre el primero y segundo tamiz, se le echan tres cucharadas de agua fría, destinadas á humedecerlo y preparar el perfume á la segunda emision de agua hirviente, que lo desvirtúa cayendo sobre el polvo seco.

En seguida, se vierte el agua caliente, despacio, y en tres emisiones, para dar lugar á la exhalacion del perfume.

Esta es la manera de servirlo; pero el café

---

necesita, más que ninguna otra bebida, cuidados exquisitos.

Su torrefaccion vigilada con el mayor esmero, está hecha, desde que, el grano tostado, se ha cubierto de su aceite natural. Inmediatamente se le vácia sobre un paño, se le extiende y cubre con otro, hasta que haya enfriado. Entonces se le guarda en un frasco de cristal tapado. Si se quiere tomarlo con todo su perfume, se le muele solo á la hora de confeccionarlo de la manera ya indicada.

*Carmen Gorriti de Montes.*

(Buenos Aires)

---

## EL CHOCOLATE.

(SU PREPARACION)

En todo el mundo es conocido y saboreado con delicia, este alimento de suyo tan rico y sustancioso. No solo tiene aficionados, sino fanáticos, que no comprenden la vida sin el choco-

late. Y lo toman como desayuno, como almuerzo y como cena.

De las mil y una manera de confeccionarlo, la empleada en nuestro convento, ha dado á esta bebida un mérito tradicional.

Héla aquí:

Se pone una onza de chocolate previamente rallado, en cada taza, y se la llena con el agua ó leche en que éste haya de hacerse. Se vácia en la chocolatera, y se pone al fuego, removiendo sin cesar con el batidor para mezclarlo.

Cuando comience á hervir, se quita del fuego; se bate durante dos minutos, y se le vuelve al fuego, batiendo y removiéndolo siempre.

Cuando con el segundo hervor haya subido hasta el borde del recipiente, se le quita del fuego otra vez; se le bate durante otros dos minutos y se le vuelve al fuego aún. Y cuando, subiendo aún, dé el tercer hervor, se le quita del fuego, se bate y se sirve, si posible es en

tazas parecidas á nuestras *jicaras*, que le conservan el calor y la cremosa espuma.

*Sor Carmen de la Portilla.*

(Monja de Jesús María de Lima)

---

### EL MATE.

Aunque los días de esplendor hayan pasado para esta deliciosa bebida, y no recorra ya los salones de nuestra alta vida en docenas de lujosos recipientes colocados en mancerinas de plata, siempre, el mate, es y será el favorito en los retretes, recámaras y dormitorios.

Entre las poblaciones de la Pampa, el mate es casi, un culto. Aquellos hombres barbudos y graves lo sorben con una solemnidad parecida á la adoracion. Y, cosa extraña, entre los refinados pasionistas del mate, nadie como ellos, sabe confeccionarlo. Dan á la yerba, en su infusion con el agua hirviente, un perfume

---

esquisito, que una vez probado se echa de menos.

Hablando de esto á un viejo gaucho, vecino de mi Estancia: —Claro!—respondió.—Si es la *cebadura* de Artigas. Diz que este caudillo nunca tomó mate sino cebado por sus mismas manos. A mí, me es ya imposible cebarlo, por la parálisis que sufro en los dedos; pero daré á Vd. la sencilla manera de hacerlo:

Hiérvase el agua con tres hervores en una pava de barro ó fierro esmaltado. En el mate ya cebado con la yerba sola, y al dar el agua el primer hervor, se echan, al través de la bombilla, dos cucharadas de agua fría. Se presiona sin revolver, y se deja humedecer la yerba, á fin de que la acción del agua fría le arranque su aroma.

Cuando el agua de la pava haya dado los tres hervores, se extrae del mate el agua fría que haya quedado despues de humedecer la

---

yerba; y á esto se procede, ladeando con cuidado el mate, y presionándolo del otro lado con la bombilla. Se le pone el azúcar, y tras este se le echa con calma el agua caliente. Al servirlo, se mueve la bombilla en torno pero sin levantarla.

Trascribo, cual me dictó su receta el viejo gaucha: con sus mismas meticulosas explicaciones, quizá necesarias para confeccionar ese delicioso mate.

*Carmen Gazcon de Veia.*

(Buenos Aires)

---

### MARRASQUINO DE LECHE.

Este licor cuya base principal es la leche, encierra así en sus ingredientes, como en la manera de confeccionarlos, cualidades confortantes. Es un agradable aperitivo para los

convalecientes, y un poderoso regenerador de los estómagos débiles.

Tiene otra ventaja aun: nada tan sencillo como su confeccion. Héla aquí:

Alcohol.....	1500	gramos
Agua destilada.....	1000	»
Leche.....	500	»
Azúcar blanca.....	1500	»
Vainilla.....	8	»
Macías .....	2	»
Clavos de olor.....	4	»
Corteza de limon raspada....	1,50	»
Alcanfor.....	0,50	centígramos
Almendras amargas núm. 30.		

Se mezclan todos estos ingredientes; se ponen en infusion en vasija de cristal ó porcelana, durante ocho días y se filtra.

*Cármén Caballero.*

(Buenos Aires)

## EL SAHUMERIO DE LIMA

Ó LA MANERA DE DAR Á LA ROPA, COMO Á LAS HABITACIONES, UN PERFUME  
DELICIOSO Y PERMANENTE.

Los goces del olfato en nada ceden á los del paladar. Un rico perfume deleita más que un exquisito manjar. A este se le saborea con gusto; al otro le aspirais con arrobamiento, levantados al cielo los ojos, como en un éxtasis de amor.

Tal es el que envío para cerrar con un sello de aroma la última página de este libro:

### EL SAHUMERIO.

Una libra de estoraque en bruto; una onza de ámbar; una id. de cáscaras de palillo; una id. de cáscaras de naranjita de Quito; media onza de canela; un adarme de almizcle; uno

---

id. de romero; uno id. de alucema; media onza de azúcar.

Todo esto, molido separadamente, y pulverizado, se amasa con agua de Lavanda ambareada.

Despues de incorporado todo y vuelto una pasta, se le encierra en una vasija de cristal ó porcelana, y bien tapada, se la deja adobarse y secar.

Despues se pulveriza y se guarda en frascos de cristal ó porcelana muy bien tapados para impedir la exhalacion del perfume.

---

#### EXTRACTO.

A una botella de aguardiente de uva de 27 grados, se le mezcla una id. de agua de Lavanda, extrayendo, previamente, de la primera el aguardiente que deje sitio para llenarla con la de Lavanda. Se le agrega: pulverizados, un adar-

me de ambar y uno id. de almizcle. Se sacude bien, para producir la mezcla, se deja asentar y se trasiega.

---

#### MISTURA.

Se cortan, separándolas de vástago y tallo, diamelas, heliotropos, violetas, cedron, óleo-fragans, brocamelias, manzanilla, aromas, diosmas, aleli amarillo, malva de olor, jazmines y hojas de rosa de Jericó. Se acomodan estas flores en una canastilla de mimbres ó de paja de tejido ralo, á fin de que le penetre la atmósfera. Se rocían estas flores con el extracto ya descrito.

A esta mezcla de flores se le llama, mistura.

Se cuelga, la canastilla que las contiene, á media altura bajo el sahumador, (secador) y puestas encima: primero las piezas de ropa interior; despues los vestidos y últimamente

las ropas de cama, sábanas y trazadas; se introduce bajo el sahumador el sahumero, cuyo humo sube al través de la canastilla de mistura, arranca á esta sus variados perfumes, é impregna con ellos las ropas que cubren el sahumador, de manera persistente al agua, al aire y al tiempo.

*Amalia Merino de Vivero*

(Lima)





# —▶ ÍNDICE. ◀—



	<u>PAG.</u>
Prólogo.....	5
<b>SOPAS</b>	
Sopa salteña.....	9
• Teóloga.....	11
• de Abril.....	13
• de arroz.....	14
• de tortuga.....	15
• de albondiguillas.....	16
• ajerezada.....	17
• de gallina con alberjas.....	18
• de camarones.....	19
• de gallina.....	21
• de té para desayuno.....	21
<b>SALSAS</b>	
Salsa sublime.....	25
• blanca.....	26
• de perejil a la crema.....	27
• de perejil.....	27
• de tomate.....	29

	PÁG.
Otra salsa de tomates.....	29
Salsa verde.....	30
• picante con cebollas.....	31
• picante de queso.....	32

### PURÉ

Puré de alberjitas verdes.....	37
• de habas.....	38
• de lentejas.....	39

### PESCADOS

El Jorado.....	43
Dorado á la San Martín.....	44
• á la sevillana.....	46
Sábalo á la natural.....	47
• á la mimosa.....	48
Mojarras.....	50
Manjarcira de mojarras á la Pschut.....	50
Sollito mojarra.....	52
Nogada de bacalao.....	52
Seviche.....	55
Estofado de corbina.....	56
Bacalao á la crema.....	58
Corbina rellena.....	59
Pescado frito á la limeña.....	61
Pejerreyes á la Comodoro.....	62
Ostras.....	63
• á la Judic.....	68

### TAMALES

Tamal limeño.....	67
Humintas.....	69
Panquitas á la picantera.....	73

PÁG.

**RELLENOS**

Duraznos rellenos.....	77
Aceitunas rellenas.....	78

**PASTELES**

Pastel de choclo á la sucrense.....	83
» de pescado.....	85
» de pichones.....	87
» de frejoles (porotos).....	89
Pastelitos de ayuno.....	91
» de huevo á la nena.....	93

**EMPANADAS**

Emparedados á la rosarina..	99
Empanada fiambre.....	100
Empanaditas á la coquetuela.....	102

**FRITURAS**

ritura á la diva.....	107
» de tripas gordas.....	110
Huevos hilados.....	111
» fritos.....	112
Embozado de papas.....	113
» á la Elvirita.....	115
Rebozados á la Helenita.....	117
» de sesos.....	118
» de cabrito.....	119
Calabacita empanada.....	120

**TORTILLAS**

Tortilla á la bretona.....	125
» de riñones á la Clarita.....	126
» de natas.....	127

	PÁG.
Tortilla á la hija del aire.....	129
• rellena.....	130

### BUDINES

Budín á la Doveriere.....	135
• á la monona.....	137
• de carne.....	138
• á la Platense.....	139
• á la jardinera.....	140
• á la Salesa.....	141

### AVES

Cocido de gallina á la mejicana.....	145
Gallina á la tucumanita.....	147
• fiambre.....	149
• á la persa.....	150
Pollo apanado.....	152
Pollos al coñac.....	153
Pavo embozado á la Rejente.....	154
Pichones á la delicieux.....	156
• á la Nevada.....	158
• á la negrita.....	159
Anticuchos de tortolitas.....	160
Perdices arropolladas.....	161
• á la borrachita.....	162
Pato á la limeña.....	162
Jigote de pato á la tarters.....	164

### RAMILLETE DE CONFECCIONES Á LA ALTA GASTRONOMÍA

Olla ó puchero limeño.....	167
Mondongo.....	170
Estofado de tres carnes.....	172

	PÁG.
Estofado arequipeño .....	174
Picadillo.....	176
Jigote á la Panchita .....	177
Carapulca á la Valle de Chacaltana.....	179
Causa .....	180
Albóndigas de cordero .....	182
Guisado de aceitunas á la Lila.....	183
Chupe limeño.....	184
Migas .....	186
Cazuela. . . . .	187
• mejicana.....	188
Adobo de chancho.....	190
Salchicha .....	192
Morcilla ó budín negro.....	193
Jamon.....	194
Salchichon á la Rosalía .....	197
Pierna de carnero á la Napoleon.....	199
Bocadillos á la Princesa .....	200
Chancho enrollado .....	202
Pepian de choclo .....	203
Camarones á la panameña.....	204
• á la imprevista.....	207
Relleno á la Manolita.....	209
Costillitas á la Chinga.....	212
Adobo á la hojaldra.....	213
Ranas á la gaditana. ....	214
Tortuga á la turca .....	215
Embuchado blanco.....	217
Croquetas á lo marino.....	218
Vol-au-vent á la lionese.....	219
Fiambre á la Stanley.....	220
Envueltos á la Laurita.....	220
Huevos á la suprema.....	222
Balas del general.....	223

	PÁG.
Chuletas á la puneñita.....	236
Bocadillos á la sucrese.....	237
Mentiritas de cordero.....	238
Rifoncitos á la radical.....	239
Chanchito.....	230
Blanquete á la lionesa.....	232
Sandwichs á la Pitina.....	233
Valdiviano.....	236
Mondonguito á la sultana.....	237
Macarrones á la calabresa.....	237
Tomatada.....	238
Frejoles ó porotos á la limeña.....	240
Habichuelas al mondongo.....	242
Huevo colosal.....	242



### CONEJO Y SU CONFECCION

Conejo y su confeccion.....	247
• á la challa pampa.....	248
• á la bella monjita.....	250
• á la «Suma Guarmi».....	253

### LEGUMBRES

Ensalada de lechuga.....	257
• polonesa.....	259
• de remolachas.....	259
• de papas.....	260
• de coliflor.....	261
• de acelgas.....	262
• á la Rosa de Córdoba.....	264
• de paltas.....	265
Revoltijo.....	267
Acelgas á la Noemi.....	268
Alcachofas á la Sarita.....	269

	pág.
Espárragos á la colegiala .....	270
»    á la crema .....	271
Coliflor á la correntina.....	272
Habas rehogadas.....	273
Calabaza al horno .....	274
Tomates á la abadesa.....	275
Repollo á la romana.....	276

### ASADOS

Preparacion para la carne. ....	281
Asado de costillas.....	286
»    de ternera.....	287
Churrascos.....	288
Lengua de vaca á la Húngara.....	290
Cordero asado.....	291
Anticuchos á la última.....	293
Lomito criollo .....	294
Pachamanca .....	296

### REPOSTERÍA

Gelatina.. ....	303
»    á la romana .....	305
»    de naranja.....	306
»    de membrillo .....	307
Golosina á la Ricardo.....	308
Budin de limon .....	309
»    á la Parnell.....	310
»    á la Condesa.....	311
»    á la Mita.. .....	311
»    á la Reina.....	312
»    de novia.....	313
Torta Argentina.....	314
»    de natas... ..	316
»    Real.....	318

	PÁG.
Torta de almendras.....	319
• vizcaina.....	321
• inglesa.....	322
Croquetas de frejoles (porotos).....	323
Buñuelos á la porteña.....	324
• á la Celestina.....	325
Bocadillos de crema.....	326
Pasta de nuez.....	327
Pastel á la cambray.....	328
Cuajada á la Balmoral.....	330
Leche asada.....	332
• caramelo.....	333
• frita.....	334
• nevada.....	335
Crema de frambuesas.....	336
• de coco.....	337
Friolera á la azucena.....	338
Mistura á la Hurl.....	339
Hostias al ajonjolí.....	341
Arroz á la High-life.....	342
Natitas á la Czarina.....	343
Borrachitos á la Mussett.....	344
Piña á la Bogotana.....	344
El hallazgo de Elenita.....	345
Espuma de mar.....	348
Embrojlo diplomático.....	349
Masa imperial.....	349
Manjar real.....	350
Siberiana.....	351
Reina mora.....	352
Ambrosía.....	353
Ricura.....	354
Papilla.....	355
Cordial.....	356

	<u>PÁG.</u>
Ante .....	356
Mazamorra de leche.....	358
»    morada.....	359
Ponche celestial.....	361
»    frio.....	362
»    á la Farnell.....	362
»    Olimpico.....	363
»    de huevo.....	364
»    Andino.....	365
»    á la Laurita.....	366
»    á la Joanes.....	366
Helado de crema.....	367
»    de fresas á la crema.....	368
»    de café.....	369
»    de sangría.....	370
»    de canela.....	374
»    de espuma.....	375
»    de ponche.....	378
Chicha.....	379
»    de Jora.....	381
»    de garbanzos.....	383
»    morada.....	385
Tecti.....	386
<i>El Café</i> (manera de confectionarlo).....	387
<i>El Chocolate</i> (su preparacion).....	388
<i>El Mate</i> .....	390
<i>Marrasquino de leche</i> .....	392
<i>El sahumerio de Lima</i> , ó la manera de dar á la ropa, como á las habitaciones, un perfume de- licioso y permanente.....	394
Extracto.....	395
Mistura.....	396







**DE LA MISMA AUTORA:**

**Sueños y Realidades, 2 tomos en 4°.**

**Panorama de la Vida, 2 id. en 4°.**

**Misceláneas, 1 id. en 4°.**

**El Mundo de los Recuerdos, 1 id. en 8°.**

Subvencionado por el Gobierno de la Provincia d.

**Óasis en la Vida, 1 tomo en 8°.**

Subvencionado por los Gobiernos de las Provin  
Córdoba y Entre-Ríos.

**La Tierra Natal, 1 tomo en 8°.**

Subvencionado por Ley del Congreso Argentino  
el Gobierno Uruguayo.

---

**EN PREPARACION:**

**Lo Intimo.**

**Perfiles Contemporáneos.**

**Perfiles Divinos.**

---

DE LA MISMA AUTORA

**Sueños y Realidades.** 2 tomos n 4°.

**Panoramas de la Vida.** 2 id. en 4°.

**Misceláneas,** 1 id. en 4°

**El Mundo de Los Recuerdos.** 1 id. en 8°.

Subvencionado por el Gobierno de la Provincia de Salta

**Oásis en la Vida.** 1 tomo en 8°.

Subvencionado por los Gobiernos de las Provincias de Córdoba y Entre-Ríos.

**La Tierra Natal,** 1 tomo en 8°.

Subvencionado por Ley del Co Argentina y por el Gobierno Uruguayo.

EN PREPARACION

**Lo íntimo.**

**Perfiles Contemporáneos.**

**Perfiles Divinos.**

---